SHNAGHAI, MONDAY, SEPTEMBER 8. 19.24 NO. 18510

THE SHUN PAO, CHINESE DAILY NEWS

PUBLISHED EVERY MORNING AND SUNDAY ESTABLISHED 1872.

申報

今日本報本埠共四張半 閱者注意

中華民國十三年
西曆一千九百二十四年
九月八號星期一
舊曆甲子八月初十日
今天四張半售大洋三分
第一萬八千五百十號

本館設上海漢口路二十四號始創同治十一年即西曆一千八百七十二年
中國郵政特准掛號立券投照總包特別優待寄送之報紙

本館電話 ▲營業部(廣告及發行)中央九五號 中七〇〇一 ▲庶務處 中一二二七 ▲編輯部 中四六〇三 ▲總主筆室 中一五七六 ▲總理室 中一五七六

本館定報價目 中國境內每月洋一元一角每三個月洋三元二角每半年洋六元三角全年洋十二元 日本朝鮮同(新疆蒙古每月洋二元二角五分) 歐美各國每月洋二元七角每三個月洋八元一角每六個月洋十六元二角全年洋三十二元四角 郵費先惠郵票不收

本館廣告刊例 特等 登於新聞上下端計二十七字爲一行以五行起碼每日每行 頭等 登於封面及時評前 二等長行 二等短行 三等長行 三等短行

商務印書館 兒童圖書館之研究

定價三角

陳逸譯 本書分前後兩編前編汎論圖書館之組織及其設備後編則言圖書之搜集并其分類之方法而尤注意於引誘讀者兼指導兒童以養成其好讀書之能力洵小學校及家庭所必備之書也

尚志學會叢書 圖書館學 二冊 一元二角

阜寗顧豹岑兄鑒

家母昨晚到滬徐氏二嫂有信給兄新兄在上海英租界干山路福新里二十五號堂弟德鈞 親自來取或派人來取千萬 A5784

周星一啟事

茲有人在外冒名借取銀洋等事自夏歷六月初一日起倘有諸親友須以簽字圖章爲憑否則概不負責特登申新二報以作聲明 蘇州今村坊巷周啓 A5790

黎里丁公敏(功輔)鑒

汝自巧月廿四日來滬考大同大學後迄未返音信杳然想係留滬賽棋親屬焦灼萬分見報速來凡友朋知其行踪者乞即函告江西路廿四號隆培洋行凌肇基 ZA5770

崑山旅滬同鄉啟事

啟者敝鄉崑山婦孺救濟事務所業已成立除派員調查外如有貧苦婦孺願入滬生活留所者速至四馬路大新旅館三十二號本所報名 A5793

東南晚報出版廣告

東南不幸蘇浙構兵戰訊紛傳萬人渴望本報應時勢之需要爲國民之喉舌揭正義傳達戰訊隨時派員專員消息極靈確定於本日出版愛東南者盍興乎來

館址暫設上海四馬路望平街口 乙A186

滬寗鐵路管理局車務處廣告

啟者本路自九月二日起上海蘇州間幹路被阻上海至各站一概暫時停售車票惟淞滬支線上海北站自上午六時至下午三點五十五分砲台灣自上午六點四十五分至下午四點四十分各車均照常行駛餘均暫停此佈 車務總管奉命謹啟 DA964

上海郵務管理局通告

爲奉郵政總局總辦令頒發通告事照得茲爲便於公衆寄往郵會各國信件上黏付資費起見經備一種新式藍色郵票册在各郵局發售每册內計一角之郵票二十枚售價銀圓二元此告 GA1051

洞庭西山旅滬同鄉會 洞庭山紅十字分會 緊要啟事

和平絕望不可爲諱本鄉通蘇糧道封鎖已將半月民食斷絕哀我鄉民不能自存延生旅外同鄉無不提心弔膽如欲探聽家山實訊請於今晚七時半賁臨石路且本同鄉會因本會無能不識救鄉邦而保身家之大計幸乞鑒之 A5776

長江輪船公票總局緊要廣告

[illegible] ZA216

煤業公會啟事

今據同業聲稱現因江浙風雲金融奇緊煤斤燃料必需之品尤宜預備俾資供應同業向各洋行概須現款出貨故對於同業交易一律改售現款司及各洋行交以濟要需惟當此軍務吃緊如遇有水陸被阻及發生小工不能服務等事雖經各局廠設法幹旋成有難以承包各煤號不負何種責任尚希各廠鑒及爲幸此布告伏希公鑒 ZA217

美國露雪臣大律師代表勛記布莊主陸洪勛啟事

本律師代表勛記布莊主陸洪勛茲因營業失敗無力維持商准勛記債權團及債權公延之何飛律師認可勛記自行清理即日將勛記莊各種存貨查明以備出售一面派友收賬俟有成數公議攤派所有往來舖戶結欠勛記布莊貨欵統限於中秋節前照數給付俾便清理此佈 ZA256

大律師何飛代表勛記債權團聲明

本團爲莊欵往來存戶票欵等債權人共同組織共被勛記號主陸洪勛結欠巨欵屢經集議爲兩害取輕之法忠告陸洪勛出頭清理茲經協議自即日起勛記派人經收賬欵一切由債權團推舉代表十二人督同辦理藉杜流弊收到各欵由債權團代表按日送存四明銀行俟有成數公議辦理此外勛記債權人如有未經加入本團者統限五日內(八月初十日起中秋日止)開明事略並債權數目報告愛多亞路五十號何飛律師事務所電話中央五百零五號以便登記 ZA252

劉邠律師啟事

本律師辦理上海地方審判廳吳縣地方審判廳江蘇高等審判廳北京大理院及上海會審公廨各地民刑訴訟案件向設事務所於上海法租界西門路瑞湍里電話西二千六百五十號茲爲便利當事人起見分設辦公處於上海北京路慶順里隔壁二層樓上電話中央九千另七十九號如有各種案件與本律師接洽者請逕至北京路辦公處可也又本律師吳縣事務所設在吳縣前九十一號特此通告 ZA249

喪告

家主翁晉瑞先生痛於中華民國十三年九月七號即古歷八月初九日巳時逝世北泥城橋大沽路一號寓所謹擇於八月初十日未時大殮即日出殯寄厝平江公所除分報諸親友外恐未週知謹再登報稟告伏維 矜鑒 翁宅家丁徐升謹報

報喪

先嚴白民府君於八月初九日丑時因病棄養已於即日未時成殮時局紛亂諸親友處未獲徧報負疚殊深一俟擇期家祭再用赴告 不孝女楊雪瓊 雪瑤 雪玖 雪珍 雪子 雪仇 泣血謹白 A4445

修壽要旨

▲俗語有云○修福修壽○惟修壽不能與修道修仙同尚迷信○當看作修機器

▲修馬達等實力從事○方有效力○

▲例如胎元虛者○○生兒壽必不長○惟於妊娠期內○胎母常服百齡機○則先

天之氣血充旺○胎兒產後自必長壽○

▲發育不完者○成年後壽必不長○惟於發身時間○購服百齡機○則發育全

而身强力壯○○成年後自必長壽○

▲中年斲喪者○身虛弱而壽必不長○惟服百齡機○可追補其已喪之精髓○

而使之長壽○

▲老年衰敗者○壽必有限○惟服百齡機○可使返老還童○延年益壽○

百齡機 大瓶二元 每打廿元 小瓶一元 每打十元 總發行所 上海愛多亞路 九福公司 各埠各大藥房均有出售

平民儲蓄

The People's Savings Co

五大特色

■可靠 比國政府立案 上海比總領事署註冊 股東殷實 資本充足 存入比銀行保障

■獎多 每組有五千五百四十四號得獎致富極易 ▲每號有中三項獎欵之希望得大獎仍可兼領小獎及末尾 頭獎有二萬五千元之多

■還本 無論中獎與否所儲之欵仍照章還本不折扣

■便利 獎銀本金隨地(向分公司)可領 毫無背例及煩雜手續

■利息 普通銀行儲蓄有息無獎 普通有獎儲蓄有獎無息 本公司有獎有息 儲欵滿期另有年息四厘 此外優點甚多 詳細閱本公司詳章便知

◀分公司各省縣大埠▶

總公司上海愛多亞路廿八號

有利銀公司謹啟

鹽業 中南 金城 大陸 銀行儲蓄會

經政府批准以四行二千萬元以上之資本保本保息期短利厚又分紅利營業獨立會計公開

地點 儲蓄會 上海漢口路第三號 天津法租界廿一號路第六十三號 漢口俄租界瑪琳街第四十五號

代理所 各地鹽業銀行 金城銀行 中南銀行 大陸銀行

(簡稱四行儲蓄會)

會員儲金種類如下

(一)定期儲金 五十元起碼二年滿期年息七厘兩年內營業紅利照分

(二)分期儲金 每月一元起碼二十五個月滿期年息七厘二十五個月內營業紅利照分

(三)長期儲金 五十元起碼十年滿期年息七厘以複利計算十年內紅利照分亦以複利計算

本會章程及儲蓄須知函索即寄 上海本會電話中央三八六七

上海 鹽業銀行北京路 中南銀行漢口路 大陸銀行天津路 金城銀行南京路 南市金城銀行小東門

鹽業 金城 中南 大陸 四銀行準備庫公告

中南銀行鈔票在該行未發行以前爲謀增加社會有價值之通貨起見特嚴訂十足現金準備及準備公開制度聯合鹽業金城大陸三銀行於四行之外特設四行準備專庫辦保管十足現金準備發行中南鈔票不許兼做其他營業發行以來社會到處歡迎必有流通內地者頃因時局關係江浙交通或有阻滯茲爲內地持有中南鈔票者謀便利兌現起見特訂辦法兩條如下

(一)凡上海中外各界持有中南銀行鈔票者不論星期六星期日可隨時赴本準備庫三馬路三號兌取現洋

(二)凡江浙兩省內地各界持有中南銀行鈔票者仍照常向原定各該兌現處兌取現洋設或內地因交通阻滯請向上海本準備庫隨時兌現 A101

上海中國銀行廣告

近因時局影響江浙兩省交通時有障礙所有中國銀行鈔票印有江蘇及浙江地名者除由當地中國銀行照兌外與上海地名兌換券一律由本行照兌現洋特此廣告 乙A91

上海交通銀行廣告

近因時局影響江浙兩省交通不便所有交通銀行鈔票印有江浙皖三省各地名者除向當地交通銀行照兌外仍照向例可與上海地名鈔票一律由本行照兌現金特此廣告 乙A93

上海銀行公會會員 上海正利銀行通告

本行營業向分南北兩行執行業務近因南行地址在舊小東門方浜路適隸戒嚴區域交通往來均有制限本行爲圖鞏固業務便利顧客起見將南行營業暫移至北市英租界江西路B字五十一號門牌北行合併營業凡與南行在業務上或其他一切往來事件概請移駕北行接洽一俟時局安靖當即遷回南行各別營業特此通告諸維亮察 甲A5748

瑞德洋行拍賣鐘表樣子

啟者本行前曆營各國進口鐘表以及軍用八倍千里鏡等各色花樣頗多近因該項生意日見缺少故宜改營五金頭腦將所存鐘表樣子一律拍賣倘若內有不準隨等情另有一般鐘表公司保單爲憑代修分文不取各客商用鐘表者於本月十二日駕臨本行一試方知言之不謬也 地址本埠四馬路平樓下第一六五號即升泰呢絨店

上海振業銀行增設保管部廣告

本銀行辦理存欵放欵儲蓄匯兌等一切商業銀行業務手續簡捷利息克己並自即日起增設保管部凡各種有價證券中外貨幣珍貴物品重要契據均可代爲保管取費從廉倘承惠顧竭誠歡迎

行址天津路六十四號 電話經理室中六七五五 營業室中六七五四 乙A246

上海南市 蓀大參號廣告

本號今暫移法租界洋行街二十四號門牌坐東朝西石庫門內照常交易如蒙紳商各界賜顧以及郵電信件請移玉至該處可也

電話中央三千六百六十八號 乙A221

上海南市 阜昌參號

今分設英租界三洋涇橋江西路廿四號朝西洋式門面批發交易如蒙惠顧請認明本號招牌庶不致誤

注意

今有地產二十畝坐落公共租界衝要繁盛之區水陸交通均極便利有巨廈一二三所堪作堆棧工廠或住宅之用莫不相宜如有意購置是項產業者請標明姓氏貴價投信於申報館第三百〇四號信箱當有正式答復約期領看也 乙A234

失摺聲明

先嚴松濤公在日有鼎甡元記莊黃貞記戶第平字號存欵一摺現查遺失如數收回日後如有撿出及中外人拾得等情一概作廢特此聲明 黃榮昌謹啟 甲A5781

開哥鑒

父兄均未動身時局日非母盼兄切諸事均可了不必憂慮務請速歸 弟涵誠謹啓 戊A4445

王文渭聲明脫離大中國保險公司

敬啟者文渭自經理大中國滬局事務以來已屆數載私蝸集盡離衆顧一再向總公司辭職以來未獲昌年君爲滬局經理從茲接替有人文渭亦已蒙公司照准辭職從此脫離大中國保險公司事務所有以前經手一切手續均已交卸清楚嗣後各界如有保險接洽以及通信等事請移玉至東棋盤街六百十七號王渭記號(電話中央二〇四九)與文渭面洽爲幸 乙A204

海思克 慕思 大律師啟事

本律師茲受美華藥房之聘爲常年法律顧問此後有損害該藥房之營業及名譽者本律師當依法保障之特此佈知 乙A202

招商局廣大快輪准於十一日即禮拜二晚開往香港廣東

本輪賬房陳南屏謹啓 乙A242

招商局新濟快輪准於本月十一日即禮拜二晚開往福州

本輪賬房啓 戊A4464

三北公司寗興快輪初十日即禮拜一開往福州

本輪賬房林傳芳謹啓 乙A760

永利輪船修理工竣開班廣告

逕啟者敝公司永利輪船業已修理工竣准於本月十一日即禮拜二下午三時由上海開往定海石浦台州海門等處四日台州駛回上海嗣後每逢禮拜二由申開台禮拜六由台開申風雨不更此次航輪提早開駛因時局戒嚴吳淞口入夜停止航行故耳凡賜顧客商及寶號家諸注重爲荷特此佈告 越東輪船有限公司啟 甲A5783

振新冰鮮公司鰣魚上市

閩蝦 鰣鯽

請嘗 請嘗

◎售魚處

自由農場消毒牛奶

各界需用純潔牛奶者請隨時用電話通知（西四百三十號）向本場定購可也

康腦脫路二十九號自由農場謹啓

A乙1762

堅固精美 虹牌膠布帶

本公司環球最大橡皮製造廠 出品精美世界聞名新出虹牌膠布帶耐久堅實

救火車皮帶 三橡皮車輪 車胎 橡皮管子 電線 等

上海仁記路十七號美國橡皮出品公司啓

惠靈英文專修學校啟事

本校已於九月五號開學正預兩科校舍極爲安靜對於來學者亦負保護之責一俟人數滿足三分之二當即開課一切計劃進行不以時局而有所變更惟交通阻滯旅行困難不敢前來則本校未便强其到校如斯學校與學生當再行報告課程亦當代爲設法補授也新生報名可仍向西門外斜橋上海校舍接洽

茲規定下列時期舉行新生補考及新生入學試驗 九月九日十日新生考試國文英文 十一日新生考試數學理科歷史地理等科 十一日開課 校長克培愛啟 乙A1211

憶定盤路中西女塾通告

本校准於九月十號開學繳費十一號正式開課凡我新舊學生望即到校受課特此通告 各科尚有餘額欲來從速 地址寶山路中 5786甲A

郇立務本專門學校開學通告

上海法政大學通告並補招編級生

本校已交保證金各生因交通阻礙請假者一俟交通恢復來校仍准補發講義以資補習但非有特別事故證明請假經許可者至遲以九月底爲限逾期不發還 敎室增加學額補招編級生自即日起凡有志入學者可攜帶證書相片並報名費來本校第一院(法租界蒲柏路四七九號)報名定於陽歷九月十四號午前九時考試特此通告 戊A4463

寗波 四明兩級中學 甬江女子中學 浸會高小 崇信高小 崇德女校 聖模女校 均於九月十一號照預定日期開校 七校同啟

戊A4456

大陸商業專門學校通告新舊生

近因時局不靖本校開學日期並不更改仍定於九月五六七八四日註冊九日開學凡欲進校學生假期內照規則辦理叙明緣由函告學監所缺課程入校後由本校設法補授補校生均須先快函通知舍監陳請預留床位並須鄭重預定床位否則至遲三星期內 宿生所備之被褥須與此尺寸相合以示整齊 校長徐謙 乙A247

南方大學特別通告

本大學校舍宿舍均不受軍事影響訂於陽歷九月十六日開學曾經通告在案無論新舊學生入學手續如已完備即日可移住宿舍其因交通阻礙不能如期到校者准暫請假特此通告 乙A4451

Robert's Institute 上海博習英文專科學院

(一)續招高初兩級新生廿名額滿即止 (二)院址在美租界老靶子路轉角北四川路三多里口乙號洋房不受戰事影響簡章函索即寄 甲A5766

大同大學緊要通告

本校江西路九月三日開學新舊學生 [illegible] 取銀行收據者 [illegible] 然後到校 [illegible] 戊A4179

大夏大學開學通告

本大學準九月十八十九兩日(夏曆八月二十念一日)註冊二十日舉行開學式所有新舊學生務希準時到校勿誤再本大學宜昌路校址已改租戈登路勞勃生路致和里新建樓房合併聲明

浦東中學校緊要通告

本校原定九月六日開學現因時局不靖特展緩四日准於本月十日開學本校新舊各生應繳各費統由上海寗波路上海商業儲蓄銀行代收務望於開學日起儘一星期內記明各人本學期新學號(如未知新學號者須先向本校查明)前往繳納領取收據惟特別科生須先向本校領取許可證後始得前往繳費特此通告 戊A4269

浦東中學續招新生

學額 初高中第一學級新生及各級插班生 期 陽曆九月十五日 考所 上海浦東六里橋本校

入學資格 (一)新制小學畢業得入初中第一學級(二)舊制四年中學畢業得入高中第一學級(三)插班生須繳驗轉學證書(四)新制初中畢業得入高中第一學級 試及格者錄取惟高中插班生須繳驗轉學證書 報名 地點在本校或馬家廠本校附屬小學報名時隨繳考費一元及四寸最近相片一張簡章及投考須知函索即寄須附郵票十分凡前次招考時報名而未及考者准與本期招考時補考

南洋高級商業學校招生

(學級)初級英文專修科三級 高級商科三級 銀行專修科一級(即預科)(一年畢業) (畢業)本校爲商科及銀行科畢業發給中西兩種證書 (程度)初讀英文以至中學畢業均有班可插凡有著名中學畢業證書者銀行科可免考 (教員)本校聘請經濟科碩士何越南 商科碩士李炳 銀行科碩士余衡之 商科碩士胡己修 商科碩士陳定平 鄭光林 俱在美國留學多年 又聘英人Mr. Scale 及 Miss Kinck 兩女士教授低級商業會話 其餘敎員均國內著名大學畢業 (上課)定於本期已開學 (校址)上海英租界大卡德路山海關路二號洋房 (校長)吳醒濂 同啟

上海四川路青年會商業夜校招生

程度 初等科分八級 高等科分正科專科選科三種 正科畢業給與高中文憑 選科得自由選擇專科除原有各科外增設營造機械及國文等科 舊生登册 九月八號 新生考試 九月九號 詳章函索附郵五分面取 日校尚有餘額 校長朱樹翹啟 戊A4247

中華工業專門學校 汽車道路專科及中學部擴充學額續招新生

本校招生期已過而各省官廳來函保送及私人前來投考者仍絡繹不絕茲特擴充學額續招汽車道路工程科一年級生十名及新舊制中學各級插班生四十名以期普及有志者不取發還外埠交通不便可先郵滙函索詳章須附郵票四分校址上海新閘路辛家花園 校長余明德啟 戊A4361

文生氏高等英文學校招生

本校爲高等英文專門學校分本科(二年)預科(五年)創辦以來本科已畢業七次預科九次茲招預科及本一各級插班生(程度)舊制中學畢業或曾習英文六年者可入本一預四餘依此類推(入學手續)(一)報名時納證金五元外埠函索附郵五分(二)「入學須知」「預科」「本科」簡章須附郵票五分 (校址)北蘇州路老垃圾橋東鎮路庫倫路口 校長潘志礦啟 戊A4380

麥倫書院招生

(學齡)十二歲以上(程度)後期小學初中高中香港大學預科(學費)寄宿半年八十五元半膳四十五元通學三十元(報名)繳證金五元取者扣作學費不取發還函索詳章附郵五分(考期)陽曆九月九號上午九時至下午三時 自備午膳由校供給(報名時間)除星期日外每日上午(校址)上海兆豐路七十六號 院長彭思啟 戊A4336

麥倫書院特別啟事

滬上以蘇浙戰禍百物騰貴糧食一項尤見貨缺價昂敝院爲挹注起見本學期膳費住讀生暫加十元半膳生五元招考及開學日期均無變更 院長彭思 乙A4330

滬東公社初級中學招生

本校附屬滬江大學畢業後可直接升入滬江大學高中學費每學期十元本校地處美租界楊樹浦此次江浙戰事毫無波及凡有志向學者速來報名入學 乙210

東吳法科招生廣告

本校一年級及特別班尚有餘額可補入學程度有志法學者可先與本校教務處面洽或口頭接洽章程隨索隨寄校址上海昆山路十一號 戊A451

上海南華學院續招生

(大學)商科一二三年級 (中學)英文商科初中各級(除國文外各科均用英文本) 二十五歲以下不論已讀未讀英文均可入學 各科教授所創辦共有博士三人碩士二人學士十人 (考試)日起隨到隨考按照程度插班 (開課)陽歷九月二十二日 (校址)大學及中學高初各級均設在南市薛家浜設初級中學於閘北寶山路廣安里 (遷移附啟) 索章即寄 戊B4386

上海會計專門學校續招新生

本校招生已告足額而各省以期普及志願入學者紛至沓來茲特擴充學額並隨帶報名費大洋二元外埠可由郵滙詳章函索即寄校址上海麥根路十一號 校務長沈立人 乙A9853

滬海商業專校招生

本校位置絕對安全茲爲利便來滬避難各生要求一律准其各按程度插入本校肄業無論已讀未讀英文者均可來學開學定於陽歷九月十二日校址閘北寶通路第七八三號 校長唐立達啟 乙A9907

南京美術專門學校及新智中學展期招生

本專校各級男女生新班插班尚有餘額本中學高中及初中新班插班亦均有餘額現因交通不便不及投考或保送者特展限半月隨到隨考函索章程附郵三分向南京石壩街本校中學則向龍王廟東首本校函索 校長沈溪橋啟 乙A

遠東商業專門學校招男女生

本校敎務縝密經各方保證絕對安全現在本校日日上課新舊學生即日報名 九月九日考試 九月十一日開學 函索即寄 上海成都路 電話西四一九〇 校址上海西門成都路

上海兩江女子師範學校特別啟事 體育 商科

本校校址係在法租界且校後即法總巡捕房對于江浙戰禍毫無危險本校爲嫦女而設不限資格止須中文稍有根柢按程度插班免試入學並此附告校址上海法租界 體育科 入學程度以初級中學畢業爲標準 商科 文科 [illegible]

宏才大學招男女生

(續招)大學文科與會計學系經濟學系英文學系 商科普通商業系銀行理財系 (專修科)一二三年級 (二)本校或廣東路 報名費 [illegible] 考期 [illegible] 乙A475

絳園中學招大學預備班男女生

初中三年級及高中二三年級均有缺額文理各科均設 章程請寄虬江路鐵路旁三六九號洋房 校務主任鄭炳銘 校長張孝友 乙A108

懸賞捉拿

劉崇彬寗波人年廿九歲口鑲金牙一粒講話帶格舌頭於五月初八日偕妓女齡妹年十九歲捲款同逃如有通風報信因而執獲者酬洋五百元能人贓並獲者酬洋一千元儲款以待決不食言 白克路聚興坊五百十七號門牌張宅啟 戊A4311

津浦鐵路管理局招商承辦鐵路賓館廣告

本局呈奉交通部核准招商投標承辦濟南泰安曲阜鐵路賓館各一所該賓館均按西式建築規模宏麗陳設器具一概俱全如願承辦者希向本局總務處營業課接洽閱看房屋圖樣領取投標章程及標函格式所具全年認納租價於開標前交郵掛號寄到本局並備具投標押款三百元準定九月三十日上午十二時以前寄送來局即於是日下午三時當衆開標選擇標價合宜者承辦倘有標函而無押款及標函不由郵寄者所投之標均歸無效特此廣告 戊A4376

京漢鐵路沿站招登商務廣告啟事第一百六十二號

啟者近查商務廣告一項最足以廣招徠本路有鑒於此特將沿綫各地界內及各大小車站牆壁客廳車內招登商務廣告並聘有上海等處廣告公司代辦彩畫取價從廉如中外商號欲登者請函索章程即寄此布 戊A3462

洋房出租及出售

茲有新建西式住宅數宅出售及出租坐落於法租界欲知詳細者請駕臨愛多亞路七號萬國儲蓄會向華總理接洽一切可也 AC1857

精美洋房出租

現有坐落法租界霞飛路四百零六號大洋房一宅計房間六大間浴室四間用人間及汽車間等地址適宜如合意者請至敝公司接洽可也 愛多亞路七號 中國建業地產公司啟 AC1046

新屋召租

茲有坐落東西華德路及塘山路即慎德里新造房屋一底兩樓兩底石庫門數十宅及市房數幢裝修精緻完備房屋寬大交通便利租價從廉貴客如欲意者請駕臨敝處接洽可也 四川路一百念三號泰利有限公司啟 甲A5709

洋式樓屋出租

茲有坐落英租界漢口路三號屋內大小洋式樓房十餘間又庫房一層均有電燈自來水分租合用均可如有意者請至仁記路中國銀行面洽 連會客廳共計 乙A175

華安合羣保壽公司通告萬國商團中華隊保壽諸君公鑒

天禍中國江浙被兵作戰近郊滬埠震動君等成義勇力衛僑胞備豫不虞保有壽險於敝公司者茲特聲明於義勇隊諸君之在敝公司保壽者并不加收保費出防時若遇事故仍照平時待遇以表優待特此通告維希公鑒

兵險

本公司專營水火險已有多年茲因江浙戰爭故特設臨時兵險承保上海附近之貨棧房屋店鋪等保費從廉各界如欲投保者請駕臨黃浦灘十七號各賬房面洽 電話中央八千二百五十七號 八千二百六十號 乙A233

花旗合羣保險公司 美國全球保險公司 英美水火保險公司 花旗水火保險公司

美商信孚公司承保兵險

南京路念號 洋華總理 施蜜史 魏小輔 啟

聯保水火險公司承保兵險啟事

本公司在滬承保水火險多年信用卓著諒爲各界所深悉現時局不靖凡南北市房屋貨棧輪船貨物欲保兵險者請駕臨寗波路九號本公司面議保價一切無不克己也此啟 電話中央一六八六 電報掛號〇二〇二

美商美亞保險公司承保兵險廣告

本公司專營各種保險事業茲爲保障戰區附近人民之財產起見特設臨時兵險承保上海及鄰近各處房屋貨棧店舖等保費克己各界倘欲投保請駕臨南京路十五號接洽電話中央八千二百四十四號 乙A125

中國紅十字會總辦事處乞募江浙兵災急振事啟

粵若江浙屏蔽東南錦繡山河富甲天下自戰局開壁壘頹垣之下時爇殘骸膏燐碧血之間常聞鬼哭而孑遺之衆或斷肢折足輾轉呼號或扶老攜幼倉皇奔走既棲身之無所更果腹之無從種種慘情筆難盡述本會以人道主義博愛恤兵爲宗旨職責所在自不得不照章派出醫隊設法救護惟是地方一經兵燹傷者亡者需醫之亟饑者需食之亟寒者需衣之亟災患孔多用費浩大而本會成立二十載對於我同胞之水深火熱則無從不從所望於海內外仁人君子善女淑媛念切痌瘝慨解仁囊或捐金錢或捐物品多施一金即可多活一命早施一日即可早救一人俾江浙兩省災黎咸出水火而登衽席則功德無量 中國紅十字會總辦事處謹啟 戊A4449

湘省水災義賑會誌謝

敝會前承八打威商會於前月寄款洋一千元本月六日復承八打威商會續滙第二批振款洋二千元二共洋三千元正仰見諸君奮懷桑梓救濟情殷拜領之餘莫名佩感除函陳湘省政府外謹此登報鳴謝並揚仁風 主任幹事王震 聶其杰 孫調鼎 經濟幹事王駿生 顧吉生 謹啟 戊A4459

上海聯益善會敬謝中國紅十字會概助施材經費洋四百元

南京路勞合路口本會總辦事處主任陸文中等謹啟

上海孤兒院避難所廣告

敬啟者因江浙風雲緊急龍華難以安居敝院孤兒除將本埠或就近租界者按址送回外尚有外縣及無家可歸之男女孤兒一百五十餘人現由辦事人率領至上海吳淞路十號華美書館舊址樓上爲臨時避難所惟倉卒出外日食維艱伏乞各界善士或賜金錢或給飲食本己飢己溺之懷以援救我無告之孤兒不勝幸甚如蒙慨賜功德無量臨頌迫切之至謹此佈聞仰祈垂鑒

上海孤兒院院生親族均鑒

敬啟者敝院因時局緊急於九月三日遷至上海吳淞路十號爲臨時避難所所有院生之有通信者請逕寄敝院避難所內庶不致悞 戊A4440

上海孤兒院避難所鳴謝

敬啟者敝院因時局緊急現假吳淞路十號爲臨時避難所茲蒙大善士蔣星階先生俯念諸孤救急之需慨賜上白機米十石護領之餘無任感激除掣收條外用特登報鳴謝以揚仁風 戊A4439

上海全埠行名冊緊要聲明

上海全埠行名冊出版在即忽聞外間有假冒本公司名義簽發收條擅收書價本公司除設法偵查依法嚴辦外特此登報聲明該冊未出版以前本公司概不收取書價一俟出版本公司當飭人持各公司之定單並簽字換取價洋一元方不致誤 四馬路五四九號 電話中六六五二 亞細亞印刷廣告公司謹啟 A乙189

舟山輪船緊要通告

本輪因時局關係自夏歷八月初八日起暫停泊法租界十六舖招商局碼頭(一俟時局平定仍照舊開駛)如有貨客等請駕臨招商局碼頭可也 本公司啟 乙A184

達商律師代表陝西渭南人亡柳先絜之後裔及其家屬等警告

茲據敝當事人康巨鏡君聲稱一向在外辦公近來回滬拆覈忽見該墳餘地上(坐落上邑二十七保二圖境字圩第一百八十三號)發現葬墳一座立有石碑載明陝西渭南柳先絜之墓殊堪詫異查此墳地乃係康姓之祖塋外人何能擅葬其內爲此通告該亡人之後裔及其家屬等自登報日起於一個月內將該墳遷去如逾期無人前來問訊本律師即代表當事人訴請法庭令代爲遷葬特此警告 中華民國十三年八月二十一日 乙A4529

欲租房屋者鑒

北四川路橫浜橋堍丁興里現在尚有房屋一三十幢出租欲租者請至北京路華銀行或北四川路橫浜橋南首太豐呢絨號接洽可也 同興公司白 乙A123

上海英大馬路日昇樓五龍池新記浴室於八月初九日開幕露佈

洗浴爲衛生之要素關係至重本浴室向來高潔舒服有口皆碑久蒙主顧推爲滬上第一美備之浴室茲不惜鉅資聘請名手修葺煥然一新清潔宏敞空氣充足陳設華麗座位舒服寬敞適意佈置精雅並設最新式浴盆以娛浴客之身心諸凡足以便利車輛門口可停 [illegible] 至於堂倌之侍候週到修髮 地址英大馬路五龍日昇樓後面 電話中央四六六六 乙A174

朱南山醫生啟事

鄙人寓處租界不受時局影響近日時局不靜華界出診暫停數日租界照常此啟 乙A222

THE ENGLISH STUDENT
Vol.X,No.9
英文雜誌
十卷九號

現代英國小說家康拉特作品述略
關於改革本雜誌及徵求稿件啟事
柯立芝總統小傳
中國神異故事（酒家女）
名人演說「中國學生須熟知中國之情形」
歐陽修釋秘演詩集序英譯
論選擇書籍之重要
讀克萊伕作傳
會議規則
夏芝作品述略
現代短篇小說「金盞月」
英語語音測驗
蘇格拉底自辯文
公文舉例
社交尺牘之研究
漢譯英譯
練習題賞題及新懸賞題

◀注意▶
本年年底將刊行一十週紀念號篇幅增至一倍以上零售價一倍但自本期起定閱全年者概不加價

樣本奉贈
預約郵寄　陽曆九月十五日截止　滬十月一日出書　不誤
總發行所　上海北河南路新中國印書館　愛而近路嶺南中學
代售處　上海先施公司　伊文思公司　各書局　中華書局　各大書坊

商務印書館啟

新中國印書館　八大預約辭典兩種　功用最大　銷流最廣

十版漢英大辭典（正續編）　定價十元◎預約五元二角◎郵費三角
此書包羅日用成語時髦名詞各科名詞作文引用之句其不按照哈盛每一單字按英文類字分別解出凡成語與標法及拉丁文意義相通者一併採入仿照康熙字典例按部分查極便檢查

袖珍英漢新字典
韋白斯德氏其字數最爲完備此書用漢文譯出製成袖珍式極爲利便　定價一元五角◎預約九角◎寄費一角

賽馬必讀今日出版
敝處發爲必讀一書預約以來定購者非常踴躍目下售出加工趕印手續紛繁原定八月初五日出版茲因添印手續處將預約券取書可也惟該書所餘無多欲購從速以免向隅下列各處均可購買
總發行所棠明新記印刷局（北江西路P一九一號）
分銷處　民智書局（河南路棋盤街）　金發書局（東武昌路一零七號）即愛普廬影戲園對過　廣生利（東武昌路一八五四號）

中國水泥股份有限公司緊要公告
夏曆八月初四日本公司開股東臨時會議決借款銀五十萬兩此項借款係屬加股所變更故銀團之組合悉出股東方面其代表即爲胡耀廷先生第恐各股東中未曾週知辦法除函奉合同草稿及議事記錄外特再登報公告凡股東中未分加入銀團者希於陽曆九月三十日前交款與銀團代表並望先期十日通知認數如越此期認爲放棄因十月一日雙方即須簽訂借款合同也至祈察照示知爲荷　ZA194

鎮江義昌潤保單遺失作廢聲明
啟者敝行於正月一號擴保鎮江鴻昌號陳楚材君經理上海英商中國肥皂公司一部份保規元四千兩此項保單被郵寄遺失今已由該公司出立正式承認取銷作廢回信一封併由該公司在鎮江英領署備案聲明倘後該保單發現即作無效特此登報再行聲明　ZA5746

海克思代表永昶莊清理通告
本律師受永昶莊委託辦理該莊清理事務茲定陽曆九月十五日星期一下午三時在本事務所開債權人會議請將借據數目及地址於本年十月三日以前開送本事務所對於該莊之各該債務人務希於陽曆九月十日以前付至本事務所否則當依法訴追特此通告　海克思律師事務所九江路二號　中華民國十三年九月三日　ZA113

安裕生君鑒　昨接來信各情均悉惟閣下所談之數太鉅鄙人無力爲之請其減少爲盼希即再賜信知俾可約定地點前來接洽　馬長記啟　甲A5767

湖北工賑債券　第廿五期甲券　額少獎豐中籤極易　准定後天開籤　風雨不更　滬局特啟

湖北工賑債券　第廿五期甲券　額少獎豐中籤極易　准定後天開籤　風雨不更　滬局特啟　A乙226

東方墾植債券局通告
逕啟者現值時局不靖券銷勢必凝滯所有第五期新券暫緩發行惟以前紅票仍備現金逐日照兌以資信守恐未週知特此聲明　A135乙

上海豐泰洋貨號禮券通告
本號自甲子年八月起增加發售喜慶禮券如蒙各界賜顧無任歡迎發行伊始恐未週知特此露佈　石路豐泰號謹啟　155乙A

世界紅卍字會永遠賑濟基本券事務所緊要通告
敬啟者本會基本券九期正副券原定開籤日期因接杭州等埠來電請展緩業經宣佈報端茲以時局影響准其展緩擬將本會九期正副券先行收回一俟時局平靜再爲發行新券定期開籤凡惠購本券者請即逕向原售商家退回爲荷特此通告　ZA250

共益券暫停開獎
茲因江浙風雲各券營業大受影響敝券銷路亦因之停滯所有第十期本月十二日開籤之副券祇得暫停一期開籤購券諸君如願領回券價可逕向原經售處兌換爲要一俟時局安靖敝事務所當即照常營業屆時再行登報希各界注意　ZA4401

六河溝煤礦股份有限公司召集股東大會廣告
本公司茲訂於本年陽曆九月十日下午二時借用天津英租界金城銀行樓上舉行股東大會報告營業情形決算賬略并改選董事監察人凡我股東務請於會期三日前將股票交北京崇外木廠胡同五十六號本公司總事務所掛號換取入場券以便屆期驗券入場特此廣告　ZA9976

江陰利用紗廠開股東會告白
本公司經董事會議決於夏曆八月十三日在上海開股東會一月登報即停止過戶請各股東持股票赴上海老閘橋南永成坊內本公司事務所領取入場券以股東八月初十爲截止期特此告白　4165

上海明華銀行定期存款章程
三個月期　規元大洋　週息五六釐
六個月期　規元大洋　週息七釐半
一足年期　規元大洋　週息一分
六足年期　本照加對給息
◆電話（中）五二七七　二○八三
●北京路一二一號　ZA312

上海銀行公會會員銀行　浙江興業銀行儲蓄存款囑託存款廣告
本銀行儲蓄存款利息較優設有零存整付整存零付存本付息整存整付四種存款並辦理囑託存款專供修學婚嫁養老等用一元或銀一兩即可來行開摺存儲郵函索取存期愈長利息愈厚化整爲零利在按期支配用途聚零爲整利在隨時積貯成數選存之法各從其便訂有詳章請向北京路七十八號本銀行取閱可也　ZA2360

上海銀行公會會員　中孚銀行堅固保管箱出租廣告
▲行址上海英租界四川路東首仁記路念五念七號（即中國銀行西首）　電話中六四六八　六四六九　六四七〇
本行自建保管庫建築堅固容積寬大內備有新式鋼質保管箱大小俱備封鎖穩妥取用便利分甲乙丙丁四種取費低廉顧客可以隨便租用儲藏寶重物品（欲閱詳章函索即寄）

江浙風雲
本會屢次聲明儲蓄之故爲備不時緊急需用之機關然後所需可以應用而不至失望如今正是這時候了江浙風雲日緊一日各種機關類多停滯非但不能提取現款即有財產亦不能抵押若本會儲戶攜帶本會會單來會做押款者幾於應接不暇無不取款欣然而去試問濟急之法有此儲蓄之可靠否試問各種機關有如本會之實力彌滿否已受此穩固便利之利益者速繼續勿輟未曾儲蓄而有餘款者切勿惑於市上空言希望並厚利誘人之局以致緊急之時一無所得致生後悔注意注意何勿速來本會儲款以備緩急可恃之需此佈　詳章函索即奉
上海法租界愛多亞路七號　萬國儲蓄會啓　CA1014

中南銀行
本行資本金額二千萬元　前次收足銀元七百五十萬元　又備用資本一千二百五十萬元
專營銀行各種存款放款匯兌跟單押匯一切業務國內國外各大都會商埠均有專約代理匯兌收付機關並代理保管國內外各種公債及契據經理付息取本等事凡利息匯水均極克己手續簡便如蒙惠顧無不歡迎（本行）奉政府特許發行鈔票本行爲格外慎重起見特聯合鹽業金城大陸之銀行外另設四行準備庫專辦保管準備現金發行鈔票十足現金準備及準備公開制度
總行地址　上海漢口路四號●無線電報掛號
天津分行　英租界中街九十八號
北京辦事處　東交民巷匯昌大樓六號
漢口分行　歆生路後花樓對面三十二號
廈門分行　港仔口●鼓浪嶼
電報掛號　中文（二二二）英文CHINASOSEA（總分行同）
總行電話　各部辦事室　中央六一八一　國外匯兌室　三○九九

＊時評＊

◉宣言與戰事前途　（冷）

此次戰事決不限於江浙兩方而止此我於啟釁以前已言之矣今觀各方之宣言而知全國之戰禍爲不可免者

戰端既起浙盧滬何已有宣言蘇齊聞亦有所宣布此爲江浙事本題之文也繼之而起者浙盧之同盟有粵孫之北伐令奉張之出兵通電蘇齊之同系有京曹之討伐令及吳馮蕭等通電又必相繼傳布是其兩兩助戰之形勢已成互相牽引之戰局已定即此爲限戰事所及已將波及於南北各省若更擴其範圍非至全中國盡入於戰渦不可昔年塞奧之爭牽動及於全歐故名之歐洲大戰今日江浙之事殆將成爲中國大戰之兆端歟

＊國內專電＊

●北京電　陽（七日）晨英使麻克、對五國聯名照會送外部、內容㊀五國不含有干涉東南戰事及袒護何方之意、純爲保護僑民必要手段、㊁希望將上海及吳淞劃爲中立區、如不允則將來各項損失、當悉由中政府擔負、政府接照後仍擬駁覆、惟須在晚間顧宅特別閣議、爲深切之討論、

●北京電　微（五日）閣議、因祀孔展至魚（六日）開、顧主席、交吳陸陸片刻即退、顧報告英法美日意各使議上海爲中立區、外部已駁復、現聞各使仍將有二次照會、應何對付、僉以政府對於在滬外僑、自當力謀安全、中立一節、仍應據理駁覆、顧又報告外交某懸案進行近狀、財王對此發言尤多、但事關秘密、無從探悉、陸陸報告江浙事、蘇齊來電、時機緊迫、討伐令應否發表、結果、請命府方辦理、海李報告杜錫珪率艦開駛瀏河、協攻浙軍情形、無例案、（六日下午八鐘）

●北京電　滬中立案、英使起草即送、

●北京電　外部連電洛吳三、前兩電爲保護外僑及劃中立區事、後一電則某要事、（六日下午九鐘）

●北京電　海部電杜錫珪、切實保護外僑、勿滋人口實、（七日下午八鐘）

●北京電　陽（七日）下討伐令、據齊燮元吳佩孚蕭耀南王承斌王懷慶馮玉祥先後電呈、盧何免褫、由齊相機剿辦、

●北京電　陽（七日）令據齊四日電呈盧何叛跡、復據吳佩孚王承斌蕭耀南王懷慶馮玉祥電呈前情、念天災流行、嗷鴻遍野、應予休養、不意其首先破壞治安、違國人和平宗旨、聽其譸幻、徒苦吾民、盧何均褫奪官勳、並免本兼各職、由齊率部相機勦辦、所有褻脅地方、應責各路將領、迅速恢復、早日收束軍事、中外生民財產、一體認眞保護、毋任絲毫騷擾等語、

●北京電　今日顧宅特別閣議、商下討伐令問題、顧與曹日前曾言討伐令宜鄭重、曹亦謂然、因不發則尙爲江浙局部問題、發則對外交應追加理由、對關外亦須準備、閣員雅不欲將江浙局部問題、移責任於中央身上、但齊來電催、非此不足以鼓舞士氣、昨洛吳亦來電催、并保張陳、政府勉徇其請、（七日下午二鐘）

●北京電　齊齊洛吳催發討伐令、政府已允即辦、某疆吏請以張載揚攝督、陳樂山護滬使、聞已擬令、（七日下午二鐘）

●北京電　使團得領電、謂兩軍中路左右翼、互有勝利、去結果時期尙遠、雙方並無三十里之進退、（七日下午二鐘）

●北京電　英法日三使抗議、江浙扣鹽、外部照轉蘇浙當局、（七日下午二鐘）

●北京電　魚（六日）曹傳見閻祖培、詢蘇軍前方情形、又洛吳參議蘇世榮見曹、報告洛對時局意見、（六日下午八鐘）

●北京電　交部召集京漢京奉京綏津浦四局會議、討論軍運迅速、停發議員免票、（六日下午八鐘）

●北京電　外顧再三催加拉罕開正式會議、加初延約、最後說俟東南和平之後、再開會議、（七日下午八鐘）

●北京電　財界息、九月份期貨、現應擱置不理、有願交割者、照上海例二百元之進出、逾額不算、（七日下午二鐘）

●北京電　今日辛丑和約國恥紀念、京中半數報紙停工、（七日下午二鐘）

●北京電　梁某上說帖於外部、接收威海衛意見、（七日下午二鐘）

●北京電　李彥青不肯擔任總兵站、

●北京電　克利斯浦借款應還本息十一萬餘鎊、洋稽核將八月鹽餘全扣、先付此欵、有多再放、（七日下午一鐘）

●北京電　交部令膠海關、附收賑捐、未滿十噸一元、二十噸五元、五十噸六元、百噸八元、五百噸九元、千噸十一元、二千噸十二元、以上每千噸加二元、（六日下午九鐘）

●北京電　楊清臣歌（五日）由洛返新鄉、有向津浦路開行說、（六日下午八鐘）

●北京電　某都統子、由京綏路運貨兩車、被軍警督察處在西直門查爲烟土、人貨均扣、（六日下午八鐘）

●北京電　農部咨外內財海各部、商訂海界、（七日下午九鐘）

●北京電　英參贊函外顧、請對英商輪設立小無線電台、予以通融、

●北京電　青島港政局徵船鈔、因稅司不允緩辦、（七日下午九鐘）

●北京電　內部擬設收蒙委員會、

●北京電　交部否認導淮借欵、

●北京電　巴黎總領事請領印花票、

●天津電　南開同學會、麻（六日）晚在本校開十月篠（十七）十週年紀念籌備會、

●天津電　安徽會館麻（六日）晚教界聯歡會、四機關百十五縣、賓主冒雨約到二百餘人、至亥刻盡歡而散、

●天津電　全省小學會議、麻（六日）晚閉會、

●天津電　江浙旅津諸要人、麻（六日）晚假法界國民飯店、組織江浙兵災協濟會、全體贊成、宣告成立、（以上七日下午九鐘）

●吉林電　交通委員會籌設鐵路銀行、資本千五百萬、由奉榆四洮餘利項下撥充、不足再由官民認股、（七日下午二鐘）

●哈爾濱電　歌（五日）四六團調奉、中途撞車傷三十餘、爲無路籤故、邊防及東鐵、由護路軍擔護、（七日下午一鐘）

●哈爾濱電　今日辛丑國恥紀念、華報明日補行停刊一日、

●哈爾濱電　農部調查沿東鐵森林、

●哈爾濱電　俄設哈總領、以拉基金署、按哈僅日俄爲總領、

●哈爾濱電　東鐵華工經機務處長呈准、與俄工同等待遇、均給官房或房費、

●哈爾濱電　奉票價落、火磨有受虧者、

●哈爾濱電　意領爲警察查意商特樓寓、竟索賠四百元、（以上七日下午一鐘）

●濟南電　歌（五日）午各縣商會代表在濟南總商會籌備、推舉全國商聯會山東幹事長幹事、以章程問題、恩縣商會代表孫奇雲、執六法全書抗爭、總商會代表張肇銓、喝令員役、將孫毆傷甚重、現雙方已向地檢廳起訴、今午三十七縣商會代表、假公園開會、議決另組山東商聯會、（六日下午六鐘）

●濟南電　今日在公園開反帝國主義大同盟會、到會者三十一公團約萬人、人執一旗、

●濟南電　兗州鎮守使張培榮來省謁鄭、報告岱南佈防情形、

●濟南電　麻（六日）午議會流會後、議長宋傳典陳鸞書偕議員國進修等十餘人、代表省議會、請省長對總商會長張肇銓指揮員役毆傷議員孫建雲事依法辦理、熊答照辦、言時對張極表不滿、（以上七日下午六鐘）

禮拜一拍賣 棧底貨

魯意師摩洋行 創始於一千八百七十三年 英同治十三年即四十年

瑞和洋行 禮拜二拍賣

水漬羊皮 寧波抱羔皮 牛莊順天府大同灘 馬皮狗皮同洲羊皮 羊腿北口羊絨 灘皮等共計萬餘張

瑞利洋行 禮拜二拍賣

頭等住宅木器 德國落地鐘 哈克內來路木器 緞面花綢 柚木大菜式 紅木 福利美藝 留聲機器 鋼版 四只汽缸蓬車一輛

禮拜二拍賣

魯意師摩洋行 創始於一千八百七十三年 英同治十三年即四十年

禮拜三拍賣

上等紅木雕嵌木器

魯意師摩洋行 創始於一千八百七十三年 英同治十三年即四十年

雕嵌書櫥 頭等樓椅 紅木古董 白絨毯 高麗樹大房間色 織絨織花地毯 車料器 油畫 洋琴

禮拜三拍賣 淨漬貨

魯意師摩洋行 創始於一千八百七十三年 英同治十三年即四十年

印報紙

遺失方單

遺失聲明

遺失劃條

遺失聲明

遺失支票聲明

遺失支票圖章作廢聲明

遺失提單廣告

遺失支票作廢

遺失棧單

萬順祥啓

支票作廢

金釗吾哥鑒

德齋張直先生鑒

取銷婚約

退保聲明

法國影戲院出租聲明

推盤聲明

受盤聲明

同濟善會聲明

意誠善會曾馮鐘麒聲明

盤店聲明

利紀生啟事

榮瑞周榮勤唐啟事

張叔祺啟事

上海公共租界會審公廨通告

德羅洋行

百補戒煙丸

總行上海四川路十號

教師聘待

牙醫生聘待

聘待

聘請英文女教員

招請寫字

聘請買辦

聘請買辦

招請收賬員

雙間樓上召租

房屋召租

新式洋房出租

新式三層樓洋房出租

租界內新式洋房召租

洋棧招租

召租

房屋召租

新屋召租

新屋招租

新屋招租

新屋召租

洋房召租或出賣

餘屋分租

寬大銀行洋房召租

新造 三層洋房等上等住宅召租

廉價洋房出讓

本公司在上海各界內置有各種產業。茲將各產業類列於左。 一、地皮出售 二、房屋出賣 三、住宅出租 本公司出租或出售均可。請至本公司接洽。

新式洋房出售

房產出售

新造市房住宅召租

洋房招租

招租

小洋房出租

裕通麵粉廠出租

寫字間及棧房召租

婦女調經活血能包受孕

種子

秘方第一對症真是仙丹

另製男服 補腎種子春生丹

上海香港鍊雲藥房啓

英文專修 上海

法律函授

汽油巡江船出讓

新設汽油遊船出租

合興銅鐵床廠總發行所

悅新昌老廠 特別大減價

照相器具出售

股票古畫出售

因宜打字專科學校招生(男女)

謀洋務職業之捷徑

法麟氏完全負責新法治療當日見效

包愈白濁下疳

白濁丸 白痰丸 毒下疳丸 立止橫 散化

德法氏醫

程鳳生醫生秘製包愈斷根

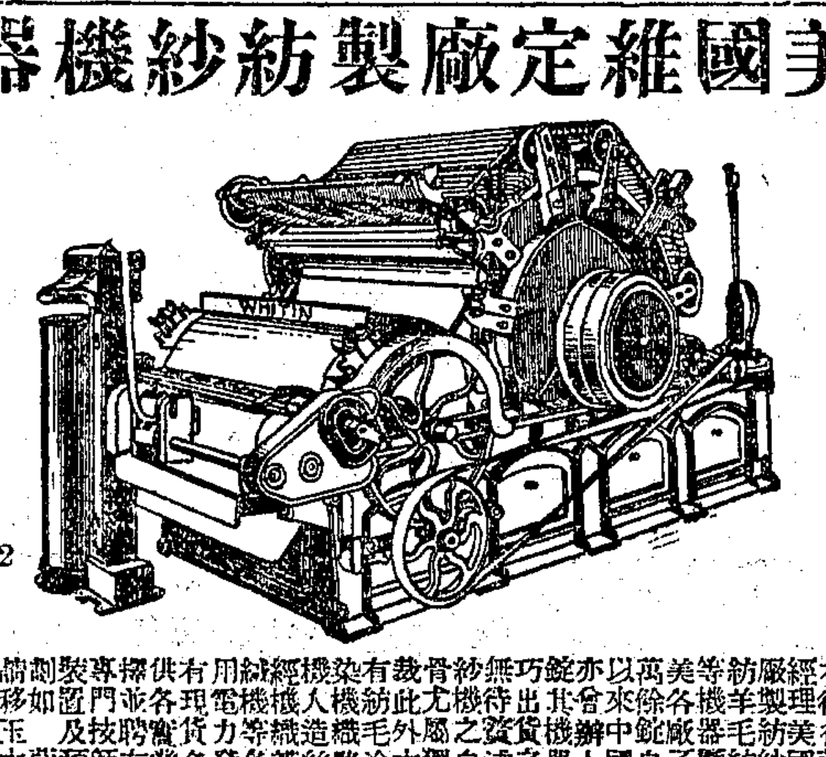
立止遺精丸

程鳳生 德和啟

濟生老白濁丸

專治體虛腎虧白濁⦿立止斷根不發

美國維定廠製紡紗機器

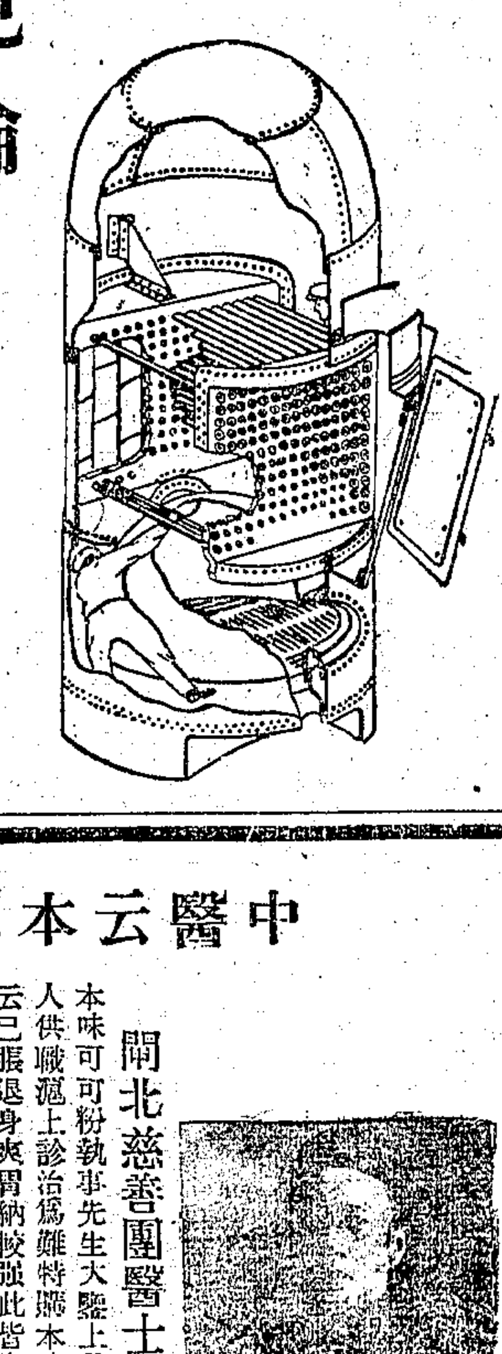


中國總經理 上海江西路十五號 海京洋行

化痰順氣 立止咳嗽丸

三日愈 癩疥瘡藥 廣東保和啟

COCHRAN BOILERS



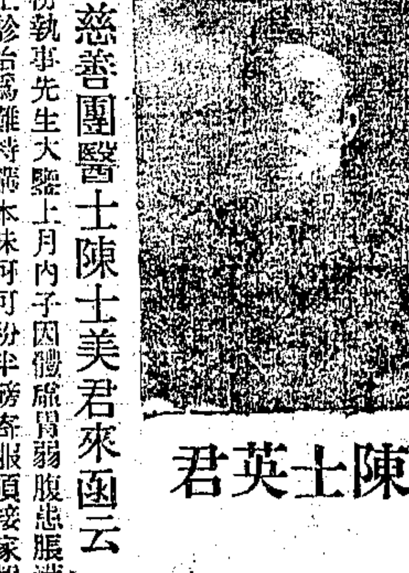
高克倫直立式鍋爐為現代環球著名之英國製造品有四大利益 清刷易 燃煤省 用費少 生命久

中小兩號刻有現貨存放敝行後面堆棧若蒙貴客參觀曷勝歡迎之至

中國獨家經理英商通用電器有限公司 上海寧波路一號二號 分行 香港 大連 電話 中央一六〇六 一六〇七 一六〇八

中醫云本味可可粉可去脹治咳

上海江西路十七號 麥邊洋行經理



陳士英君

閘北慈善團醫士陳士美君來函云

又福建石鎮市王寶操醫士來函云

注意

聖約翰青年中學錄取新生案

患花柳白濁或皮膚病者鑒

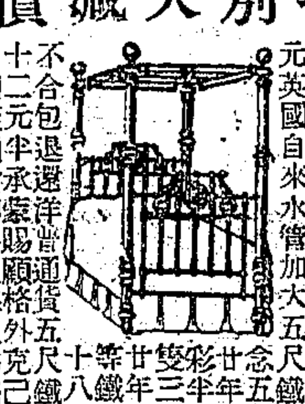
德國博士柯立治 DR. KORCH

蘇州 上海恒孚銀樓分申 昨日

上海銀樓大同行 昨日售出天字紋赤十足紋銀每兩四十七元一元六角五分

上海望平街口 永豐餘金舖

古法加焓上字足赤 總號在蘇州元妙觀東



※國內專電二※

●漢口電　漢商會銀錢兩公會、微(五日)在商會開聯席會、商救節關辦法、各帮支(四日)推萬澤生等十二代表亦列席、僉以借欵困難、決將流通劵擴充爲五百萬元、推王毅靈等四代表、魚(六日)謁蕭、請予維持、

●漢口電　中國興業銀行、微(五日)在華商總會開創立會、舉孫丹林郭幹卿周星棠等九人爲董事、蔡葵兩等三人爲監察、

●漢口電　第四混旅將赴武穴相機援蘇、蘇齊電鄂、請撥大批械彈、贛蔡亦派員來商接濟、

●漢口電　洛電令漢廠加班趕造、並派軍械處長張運璣來鄂、協商接濟攻浙軍械彈、

●漢口電　兩湖巡署、魚(六日)晨十時行升旗掛牌禮、蕭親出受賀、

●漢口電　靳雲鶚部奉令赴浦口、微(五日)在鄂領去槍三百支、彈二萬發、

●漢口電　王汝勤微(五日)晚由洛返漢、寓第八師駐漢辦公處、魚(六日)謁蕭、蕭比在署設宴洗塵、(以上六日下午七鐘)

●長沙電　縣議會聯合會電趙、論憲法會議組織法、草案不合三點、㈠開議僅過半議決、祗須九人太嫌草率、㈡自治實施、與權在縣、江浙制法、尊重地方代表產生、每縣各一、今縣議員列席者僅數人、惟有退避三舍、㈢改憲動議、發自本會、若自動之主人、置於旁聽地位、將來總投票、反響必多、懇請迅將所咨草案、立予撤回、重加修訂、再行咨議、每縣代表一名等語、

●長沙電　(五日)省議會議草案、有主張省議員不加入者、有嫌名額太少者、無結果散會、(六日上午十一鐘)

●長沙電　省城因整理街道、缺乏泥木工、商界極恐慌、呈請內務司通令召集各縣泥木工來省、

●長沙電　縣聯會總務主任、支(四日)致各縣議會電、徵集改憲意見、謂條文應如何適合國情、請提專案彙轉、

●長沙電　葉開鑫電派蔣鋤歐鎭攝洪江、劉重威回防寶武、鑫亦擬返寶慶、

●長沙電　水災籌賑會致各軍官及各縣電、宣告成立、惟該會微(五日)始能告成、趙委陳强爲該會執行部主持、令積極籌備、(以上六日下午一鐘)

●香港電　孫定庚(八日)赴韶、昨派伍葛兩副官、先赴韶籌設帥府、北伐軍已有一部開拔、吳鐵城請願率警衛軍隨孫出發、孫令留守後方、

●香港電　石龍劉震寰部、微(五日)出發進攻東莞、商鄉團各調和代表已返石龍、商鄉團請袁蝦九部任攻城、竹梯已搭妥、

●香港電　大本營各部決十月實行裁撤、孫決將廣州市政、交還市民、孫科表示贊成、孫諭孫科及法制委員、起草市長選舉章程、限一月產出、聞選舉大要、以工商教醫法等界成三組、舉三十六名選舉人、覆選市長、

●香港電　許崇智派張國楨來港、與陳炯明系要人商和議、(以上七日下午六鐘)

●安慶電　皖馬親赴皖南督師、今晚八時許乘安豐兵輪下駛、衛隊兩連、督署秘書長李誠・參謀長田錦章、均隨行、(六日下午十鐘)

◉滁州電　皖馬即日移駐蕪湖、有廣德方面皖軍對浙江已接觸說、

◉滁州電　駐蚌皖第一旅長倪燦墀、魚(六日)夜奉皖馬緊急密令、迅集合所部、候令開發皖南、(以上六日下午五鐘)

◉滁州電　今日上午有豫軍第三混成旅所屬步兵三營、自徐開浦、其餘即南下、(六日下午六鐘)

※特約路透電※

◉江浙戰局之發展

▲七日北京電　對浙盧討伐令已下、

▲七日北京電　今日午後內閣開會、決定對浙盧下討伐令、此令本不欲即行發表、因盧公然通電與中央政府爲抗、故毅然發表、以期戰事早日結束、

◉外人對於江浙戰事之議論

▲五日沙面電　永豐艦昨日開出、不知何往、

▲五日倫敦電　觀察報載有朱爾典爵士所著一文、謂外人在華之威望從未落至如今日之低度、華人有意漠視外人之權利、亦從未如今日之普遍、外國在華不能一致行動、遂令華人抱外方干涉不足爲慮之意、在任三年之督軍、竟敢公然宣布擬攻擊上海、並占用英人資本英國工程師所造之鐵路、運輸軍隊、足證軍閥恣睢之程度、最可指摘者、某某數國對於禁止軍火入口事、故裝痴聾、致有大批軍火私運入華、爵士之意、中國各省將來必不復處中央嚴厲節制之下、而變成疏散之聯邦國、爵士又建議各國應請江浙當道在滬開會、此會議或可達廣大之範圍、又謂各國應許中國加稅裁釐、藉以抒中國之困難、

▲五日倫敦電　泰晤士報謂各國在滬應照廣州英領事之辦法、明告蘇浙軍領袖、當在他處作戰、不得擾及上海、

▲六日倫敦電　某外交家與星期時報代表討論中國時局、責蘇俄在華宣傳布爾希維克主義、若任令延久、則中國內亂之展廣、必使外國及英國之商業大有損礙、多年不能復原、日美今互相猜忌、或使兩國皆不敢首先謀助中國統一、若然、則英國當鼓勇爲先倡云、

◉聯盟會之裁減軍備草約

▲六日日內瓦電　今日午後聯盟議會頗呈興奮氣象、午前休會後、英代表團開會、一致決定裁減軍備之草約、此後英法總揆密議頗久、午後集會、議長以英法名義向各代表宣讀議案文、曰本議會紀錄與會各政府之宣言、覺宣言中含有一種諒解可確定和平者之基礎、良用欣幸、茲決定如下、㈠本議會爲於新提議中融化某種參差見解起見、並爲於既得同意之後、可由聯盟會儘速召集國際軍備大會起見、爰請第三委員股根據第三屆議會第十四條議案及互助草約發表後錄交聯盟會秘書處之其他計畫、考慮關於安全與裁減軍備之資料、尤注意於各政府對於互助草約之意見、並研究聯盟會章中與提交公斷及裁減軍備所需要之安全擔保有關係之義務、㈡本議會請第一委員股(一)考慮聯盟會章中與解決爭端有關係之條欵以定有無可修正之處、(二)研究在何等範圍內可使會章第三十六節第二欵規定設立國際法庭之文句、愈臻精確、而使此條文可愈得一般之承認、庶可用和平方法解決各國間所或發生之爭端、俾世界各國之團結與安全得以鞏固、上述議案經全體通過、會衆於英法總揆發言後、歡聲大作、歷時頗久、當議案文由議長宣讀後、英相麥克唐納爾登壇發言、以手擊議案、其言略曰、吾人決定何者爲安全、何者爲公斷、何者爲裁減軍備、並規定使之成爲事實之道、吾人此舉所以欲補塞從前罅隙也、赫里歐君與余皆向同一目的而行事、吾二人途徑適同、然常相遇於中途、如議會通過此案、則爲世界造成眞正安全云、赫里歐繼起演說、謂此案乃趨近造成國際團結的一種眞正活潑精神之一大步驟、縱非爲最後之解決法、然議會欲得進步以趨近和平時代之志願、由此可見、如議會討論無切實結果、則誠可悲已云、

▲六日日內瓦電　國際聯盟議會今日一致通過裁減軍備之議案、英法總揆對於此案曾作歷時頗久之討論、通過之結果宣布時、衆歡呼不已、

▲六日日內瓦電　聯盟議會辯論裁減軍備案時、英相麥克唐納爾親自出席、印度代表暢言印度王公願得和平與公道之意、謂印度王公贊成公斷辦法、渠以英相之拒絕互助公約爲然、非先得安全則未便裁兵、印度地位特殊、而邊界問題又甚複雜、若裁減防兵、將削弱印度之安全云、

▲六日日內瓦電　英法總揆已起程赴巴黎、送行者甚衆、英相告人、渠甚滿意於此行之結果、

◉德國否認戰罪之中止

▲六日日內瓦電　德總理馬克斯近曾函致赫里歐謂渠爲德國輿論所迫、將對世界發表否認德國戰罪之文、其意與在德國會所宣布者同云、赫里歐旋訓令駐德法大使向德政府指陳此種文告所及於世界之可悲影響、而日內瓦之德報訪員、亦大半以此意思電告馬克斯、今德政府遂不欲發表此文、

◉佔領地大赦政治犯

▲六日杜塞爾道夫電　佔領當道依照倫敦議定書、出示准許從前逐出境外之德人遄返魯爾、惟認其返里爲有害於公安者、則在例外、同時實行大赦政治犯令、

◉英國工團大會閉會

▲六日倫敦電　工團大會今日閉幕、在休會前、印書釘書工團提議、主張將自由貿易保護稅率與帝國稅率之爭論、提交工團核議、並主張請總行政會向工黨交涉、俾設立聯合委員會、分別調查各項實業、並向下屆大會報告、此項提議爲大多數所否決、礦工聯合會代表顧克氏指此爲提交大會之最危險議案、紡織工代表亦反對之、大會繼通過反對强制的公斷之議案、

◉各國近事記

▲六日波士頓電　美國世界飛行家今日午後抵波士頓、當其飛機將到時、此間陸地飛機咸飛起迎之、而港中汽船皆鳴汽笛、城中鳴鐘、沿岸觀者數千人、咸脫帽高呼、歡迎飛行家之返國、

▲六日柏林電　齊柏林飛船ZR三號、試飛八小時後、今日安回佛里特里志沙方、此飛船乃爲美國建造、

▲五日東京電　據海軍消息、驅逐艦四艘奉命開往厦門保護該處臺人、據報載厦門消息、華兵紀律甚壞、時虐待臺人、

※公電※

◉奉天通電　何護軍使轉各省軍民長官各省省議會總商會教育會及各法團各報館均鑒、國人苦兵禍久矣、年來川湘桂粵、十室九空、益以本年旱澇爲災、又延亘十餘省之廣、哀鴻遍地、慘不忍聞、此任稍有人心者、宜如何悲憫哀矜、力謀拯救、乃曹吳包藏禍心、益張毒燄、不特對於被災省分、略無矜恤之念、且更以兵戈慘禍、橫施之於完善之區、士紳之呼籲無聞、外交之責言不恤、是何肺腑、言之痛心、當風潮發生之初、作霖屢向彼方、切進忠告之詞、勸其以人民爲重、覆書頗以和平爲念、方謂其悔禍出於眞誠、乃墨瀋未乾、兵鋒已及、頃接杭州盧總司令江日通電、是戎首之責、已有所歸、即聲討之師、不容或緩、夫曹吳穢惡山積、悉數難終、姑舉其犖犖大者言之、賄買議員、以竊大位、豢養牙爪、以禍鄰疆、人民所希望者自治也、則百方破壞之、全國所禱企者和平也、則一意蹂躪之、甚至自身前以與債責人、而德票則不惜公然承認、外人方以興學盼我、而庚欵則施其攘奪之私、賣國喪權、窮兵黷武、語其罪狀、早爲天下所不容、徒以頻年民困已深、不忍使地方重遭兵燹、偶存投鼠忌器之念、遂益啓其舐糠及米之心、流毒既深、輿情共憤、作霖爲國家計、爲人民計、仗義誓衆、義無可辭、謹率三軍、掃除民賊、去全國和平之障礙、挽人民垂絕之生機、在同人聲氣投合者、固當深表同情、即彼方夙受擠排者、亦可共知覺悟、師行所至、廛市無驚、但期元惡伏誅、絕不株連旁及、天日在上、實鑒斯言、敬布悃忱、伏希公察、張作霖支印、

※國外要聞※

◉德國通信　(葆葆)

▲德國經濟與賠償委員會

一九三〇年以後之供給貨物　歐戰結束、德國與協約國、在法國之凡爾賽訂和平條約、其中有一條云、德國每年須供給貨物若干與協約國、譬如顏料、德國須供給至一九二五年爲止、煤與焦炭、須供給至一九三〇年爲止、各貨之價格、則在條約上確定之、故德國煤炭、運往協約國者、價目均照條約所定、不能逾越、然每年供給外國既多、則本國即不敷用、於是再出重價、重將預備運往之煤買回、一往復間、德國損失不貲、然無可如何也、及至去年之春、法兵進佔魯爾、德國設法抵制、遂停止供給貨物、至今未曾繼續供給、倫敦會議第三部委員、關於此事、屢有研究、其目的爲賠償委員會與德國之約定、所約定者、㈠德國當如何繼續供給貨物、㈡如何辦法、故現在預備組織一機關、由協約國及德國派出代表起稿、倘雙方代表不能達到同意地步、則須請一中立國代表來解決此事、一九三〇年後、德國本不必供給貨物、而專家報告書、則云德國在一九三〇年後、仍當供給各種煤炭、凡各種生貨、至和平條約所議定之時期後、仍須德國繼續供給、關於價目一事、各國意見、當然不能一致、因和平條約時所定各貨物之價、在協約國方面、極形便宜、對於德國、天然折本、故欲求雙方融洽、非將價目改定不可、倫敦會議、各國總代表、議定預備列强之中各派一法律專家、(日本亦在內)組織此機關也、

實業公債票　德國政府、近日擬發行一種實業公債票、章程初稿已起成、共十一章七十一條、德國各種實業公司或工廠、資本金在五萬金馬克以上者、皆有購買此項債劵之義務、各大實業廠、如鎔鐵煉鋼開煤等大工廠、須將其資本之百分之二十、購買此種債劵、尋常機械或電機工廠、百分之十七、化學工廠、百分之八、紡織工廠、百分之十七、發出債劵總數共一千萬萬金馬克、另外特開設一銀行、專發此種債劵、名之曰實業公債銀行、管理者共十四人、計外國人四、賠償委員會派所出代表三、德國委員七、其四人係正式代表德政府者、十四人中、推舉一委員長、至少有十人贊成方可、另外尙有一特別代表、由賠償委員會派出、五年任期、債票利息及償還、均須歸德國政府負責、譬如第九條曰、若德政府無力付利息或還本、則特別委員可在一月以後、將德政府所收入之各項稅欵、抽出所需之數、付與各工廠、以作利息還本之用、每五年一任、尙有自德政府及賠償委員會選出之法官、專公斷賠償委員會各委員國家銀行及實業公債銀行間之爭執、倘德國政府與賠償委員會在選法官時、不能同意、則請海牙萬國法庭會長、選一法官、各委員之權利、可賣公債票至總數百分之五十、資本在一百五十萬金馬克以上之公司或工廠、所購買之數目、不能任總數三分之一以外、德國各種工廠、有先買一月之權利、新立之公債銀行、預備資本一千萬金馬克、大略章程如此、近來賠償委員會正在議此事、何日開始、則尙未定也、

※國內要聞※　(三原)

◉北京通信

▲江浙開戰中之東北

關於江浙連日戰況、多屬私家密電及外國使館通信社報告、官電並無報告、據聞政府方面、僅於前日接到奉京一電、寥寥數語、祗云前鋒業已開火、當局對浙命令、雖有人主張即行發表、究因穩健派以戰事延長、一動百動爲慮、俟蘇方有電報告、證實釁自浙開、再爲相當應付、故府院均表示鎭靜、今日保系中人如陸錦李彥青吳毓麟王克敏等、曾在王毓芝宅一度會議、表面爲交換意見、實則於軍餉有所籌畫、惟亦無甚結果、外傳王克敏向內國銀行團借欵五百萬將次成立之說、據悉所聞、事固有因、但在此金融緊急之秋、銀行自身、已有顧此失彼應付不易之慼、此項借欵、恐亦無力担認、且銀行界中多屬江浙人、欵既用於軍費、雅不願以此延長兩省戰禍、此路殆已不通、至外國銀行方面、欲希望其以借欵供給軍費、亦事實上難以做到、王克敏辭職之說、雖半屬空氣、究亦因此軍費問題、殊有欲幹不能之苦也、據聞府曹曾令王承斌在直籌欵二百萬、因舉債不多、轉趨重於京外私人方面設策、而直省前此曾有水災公債之募集、不得已時或即移此應用、亦未可知、至直隸省銀行方面、能否供墊若干、則視其手段如何矣、至東北之奉張、原亦三角同盟中之一人、在江浙未開戰前、津奉浙粵間、信使往還甚密、雖外間傳說、尙不少謂奉方未必有所動作、然據新近由奉來京者云、東三省軍人中除少數老派尙主非戰外、自張作霖楊宇霆以下均主戰、新派更躍躍欲試、錦州綏中一帶、軍事上已着着布置、對於浙方、曾有一批現欵之接濟、惟以經過深刻之教訓、確必待江浙兩軍總攻擊後、始向關內進兵、西南方面、亦已準備由李烈鈞率贛滇豫軍、由韶關入贛、直向九江出動、將來會師長江云云、政府當局與洛吳、對此極爲注意、蓋以江浙戰釁一開、事實上因各方牽掣、戰事必致延長、將由江浙局部的而蛻變爲東南北大變動、中原鼎沸、勝敗未卜、曹挽王士珍出作斡人、確抱擬分和平熱望、所顧慮者尤在東北、對浙令之擱置、實亦曹不願擴大戰事所致、但據某軍事機關所接探報、奉張已擬派李景林爲總司令、姜登選爲副司令、即日下動員令、擬爲浙盧聲援、因是當局已令二十三師趕即向榆關開拔、以厚兵力、曹曾一度召馮玉祥入府、於此方軍事有所擘畫、頗希望馮氏担當東北、以全局付諸洛吳、惟馮氏因西北邊防籌辦、未能忘情、雖未顯然拒絕、究以直系內部種種關係、事實上恐未必能實行也、北京方面之戒嚴令、自使團反對後、已經擱置、無復有人過問、惟日來對於報館通信社、取締至嚴、昨日某通信社記者周某之被捕、爲發表奉張致曹覺書、今日尙未釋放、實則此稿由奉方分致各方、不單止其社有此一稿、即外報方面、尤多接到此項覺書、特當局對於輿論、既欲箝制、今日民德報社長何海鳴、總編輯蕭一鳴、亦被警廳捕去、該報出版未久、平日言論紀載、頗爲激烈、當局注意已久、下午且將該報社發封、同時世界通信社記者、亦被傳去、所爲何事、雖不得知、殆亦有關江浙戰事之報告、未可知也、(九月四日)

◉北京通信　(景文)

▲蘇浙實行開火後之所聞

醞釀許久之江浙戰禍、現始實行爆發、據交通機關消息、滬寗路局今日(三日)有電到部、報告該路因被軍隊拆斷軌線、停止通車、並謂雙方現已接觸等語、此電係用洋文商電、於二日下午八時由滬拍出、直至今日下午始行到部、且係由津滬水綫轉遞者、可見滬寗間電綫、亦必已截斷、實行開火之說、不爲無徵矣、又據府方密訊、謂蘇齊前晚(一日)有萬急密電到府、係報告前綫布置安當、請示可否即日前進、府方當晚召集緊急大會、決定照准、即由王毓芝以個人名義電復、略謂奉諭前方軍事、統由尊處相機辦理等語、其所以不用府院出名者、閒係爲避免外人及張作霖之藉口也、蘇齊得復電後、即於昨日(二日)續來一電、謂已遵令前進、此電係昨日下午一時許到京、分送府院、故開火之時、當在一日夜午或二日拂曉也、昨今兩日、府院均有緊急會議、第討論者多係後方接濟及預防東北辦法、至於前線軍事、則全權委交蘇齊自行調度、其關於後方接濟者、除軍械先將三家店所存者、運寗備用、並分飭鞏漢各廠加工趕製外、其餉糈一項、並由財王先將德債存欵內提出一百四十萬、分匯蘇齊及杜錫珪、(內齊一百萬杜四十萬)又分匯洛吳津王閩孫各數十萬、(津王前後兩次來京、共携去五十萬、吳孫確數未詳)、上月份政費之屢次延不發放、實以此故、所有提回之德欵、至此已分配一空、現財王已以籌畫軍費爲名、向府曹直接要求速辦金佛郎案、否則惟有辭職、此次江浙問題、王主戰最力、曾於閣議上與外顧開意見、結果終以請示府方、爭待上風、其目的蓋在爲該案造機會也、

◉京參院議制止江浙戰事案

▲後因人數不足　▲未有結果而散

北京參院臨時會、於昨日(三號)下午二時開會、谷嘉蔭主席、延長至三時十五分、主席報告、到場議員一百四十九人、已足法數、宣告開議、並報告外部來文稱萬國國際議員聯合會、本年在伯爾呢及日內佛開會、前函會委託駐瑞陸公使代表兩院轉致賀電、業已照辦、唯據陸使電、該會開會三次、中國均未派人出席、會中頗引爲憾、下屆之會、明年在華盛頓舉行、應趕速派員出席、並請於八月二十八以前該會未閉會時、通知一切云云、秘書長周兆沅報告、昨日衆議院會推李含芳前來接洽等情、沈智夫陳銘鑑均主張此次自應派人出席、同人如願往者、請於三日內函知到院、王家襄謂去歲該會開會時、由本席曾與吳議長協商、推舉黃攻素赴會、後以兩院僅各籌旅費一千、而所需浩繁、非萬元以上不可、因之終止、此次如兩院決定派員前往、務須將經費籌足、以免再蹈去歲覆轍云云、林炳華鄭江灝請主席先行諮詢是否准派代表前往、如無異議、即請兩院行政委員會、協商派員、及籌撥經費辦法、主席即以林之主張諮詢大衆、衆贊成、趙成恩動議、先議衆院移付第四屆省議員選舉辦法案、主席以趙之動議、諮詢大衆有無附議、附議者足法定數、並付一表決、贊成者多數、遂請審查委員長王家襄、報告審查結果、王發言謂查全案共四條、業經通過一二三條、惟第四條恐起糾紛、遂表決刪除云云、楊允升反對全案、祗須依照憲法第一百二十七條、答覆政府遵照此條辦理即可、鄧江灝丁銘禮等、均

百齡機能補血之原理

化學家化驗血液○知血中含鐵質至夥○並經醫士種種之證實○遂以鐵質爲補血之無上妙品○茲將關於是項之新學理○簡略分別述之○

蔬菜色青○獸肉色紅○凡食物中有類似之色者○皆含微量之複雜鐵化物○謂之食物鐵○(Foodiron)食物鐵一經胃液之處置○即能●逕入●紅血輪之海馬苦露餅(Hemoglobin)中○以增加人體之血素○

藥物鐵者(Medicinol iron)即充銷市上各種補血藥中之主要素也○其能力僅及於刺激腸薄膜而增其吸收率○非若食物鐵之能入血液○故多服之○易致慢性中毒○

百齡機○含有由動植物中○用精確之化學方法所提出之食物鐵○故其補血之功○與普通補血藥○完全不同○百齡機愈服愈有益處○普通補藥多服反有害處也○

百齡機總發行所　上海愛多亞路　九福公司

此處剪下

百齡　贈劵　畫報

中

上海名畫家謝之光先生等○共同著作之百齡畫報○內容豐富○印刷精美●非但賞心悅目○且可作書學範本○敝公司特印一百萬册○廣爲贈送○欲索者○請詳開姓氏地址○填寫劵內○另紙無效○外埠附郵一分本埠附郵半分○連同贈劵○寄上海九福公司函面寫明廣告部收字據○當即依次寄奉一册不誤○

姓氏

地址

◉江浙贛粵之要聞

▲江蘇

腰酸骨節痛纏綿十載 鄙人患腰酸骨痛已十年有餘百藥罔效至服第威德補腎丸始獲愈好現則強健多矣特作蕪函聊表謝忱云云、 松江張堰森茂號俞伯明啟

▲浙江

背痛得愈 鄙人自服第威德補腎丸後非特宿疾盡除而精神亦覺較前倍增回憶服丸前情形竟若二人刻下友人中有患遺精病者均經鄙人勸用此丸云云、 浙江岱山橋頭鎮王公衡手啟

▲江西

腎病痲症二瓶獲愈 鄙人患腎病及麻木不仁症多年不愈幾有祇得坐以待斃之慨嗣經友人勸服第威德補腎丸即行購服二丸未完各病豁然云云、 江西建昌府南城邱純懷脫帽

▲廣東

背痛腎弱遺精 鄙人因腎虧及操勞過度致患背痛頭昏遺精等症夜不成寐雖遍請名醫診治終鮮功效後索得第威德補腎丸樣品一份服後效驗異常及購大號整瓶藥丸一瓶服未半瓶其病即愈今弱體漸強精力日健飲食大增矣云云、 廣東五華縣張憲文謹上

◉謹奉腎病患者特別贈品一萬份

第威德補腎丸、於彼輩既能有發生如此奇效、亦定能有益於君、本公司對於此丸、確知定能見效、故特備試服樣包一萬份、專供給首先之一萬位函索樣品者、須知中國腎病患者何止萬計、此贈份樣包、難敷人人試服、望即速將贈券剪下、切勿遲延先將贈券填妥、附以郵票一角、作包扎寄費、寄至

上海四川路第三十一號
英商 **第威德製藥公司**
中華郵政信箱九四五號

▲試服樣包、即當原班寄奉、如欲即服整瓶、可由各處藥房購用、

反對審查報告刪除第四條、贊成衆院原案、林炳華提起討論終局、請以開二讀會付表決、主席即以開二讀會付表決、在場一百四十五人、起立者一百零六人、多數通過、楊允升提出修正第一條、李廣濂修正第四條、均皆否決、主席遂以第一第二第三三條、分條付表決、以次通過、又以審查會刪除第四條付表決、起立者少數否決、盧公武主張維持審查會刪除原文、正發言時、丁銘禮姚翰卿阻其發言、因之郭熙洽助鬨、與姚等大起衝突、秩序爲之大亂、張我華遂宣言贊成盧公武之主張、爲長時間之討論、結果以原案付表決、多數通過、王伊文請即日開三讀會、主席即宣告開三讀會、無文字之修正、即以全案條文付表決、多數通過、楊允升動議變更日程、開議（咨請大總統根據憲法三十六七兩條以明令制止蘇浙贛閩等省無故用兵以遏建議案）說明理由、後人數已形不足、主席遂搖鈴宣告散會、茲將議員楊永升昨提出建議案、請政府明令制止江浙軍事行動、原文錄下、查憲法三十三條載、省不得締結有關政治之條約、省不得有妨害他省或其他地方利益之行爲、又三十六條載、省有以武力相侵者、政府得依前條之規定、制止之等語、是各省軍隊、須各守原防、不得互相侵犯、條文顯然、全國共遵、近閱報載、蘇浙贛閩等省、連日調遣海陸軍隊、集中於崑山宜興與吳淞嘉興長興廣德歙縣廣豐浦城等處、大有一觸即發之勢、夫連年戰事迭起、水旱頻仍、全國之中、幾無一片乾淨土、惟江浙相安無事、爲國家稍留一部份元氣、若再興兵以逞、引起金融緊急人心恐慌、外人干涉、以致牽動大局、民國大局、曷堪設想、國會爲人民代表、上星期五衆院既已議決陶議員保晉等提案、本院豈能坐視、爲此根據憲法第三十三三十六兩條、咨請大總統、明令制止蘇浙贛閩等省軍事行動、以安人心、是否有當、伏乞公決、提出者楊永升、連署者毛印相侯汝信楚緯經范振緒金兆棪等、

◉關外積極備戰

▲江浙戰事所引起 （棨花）

奉天快信、自江浙形勢緊張後、東省大受影響、謠言繁興、人心惶恐、金融異常吃緊、先前現大洋一元、加小洋六角五六分、三日來、已漲至九角七八、幾至大洋一元、抵小洋兩元、固由奸商之從中操縱、然官家之臨時需要、大事收買、以致現貨缺乏、供不應求、亦居重大原因、關於軍事上、各方宣傳、自上月三十一日起、已積極籌備、但當軸竭力否認、謂東省仍堅持保境安民之旨、決不加入聯戰、亦不與直挑釁端、日內將發布告、以喩公衆而安人心、然事實所在、無可諱言、蓋奉當軸對軍事、規定三步辦法、相機進行、第一步、布置西路防務、第二步、整編三省軍隊、第三步、分路進攻、現僅進行第一步計劃、鞏固重要地點、防務㊀熱河、以林西開魯一帶發現胡匪、令附近防軍、加緊防備、並聞有增軍說、但未徵實、㊁榆關、已由李景林師長、密授防禦計劃、加緊警備、日夜斥堠、㊂葫蘆島、上月底由二十七師開去一部軍隊、（約一團）又由營口開水軍兩營、及水上警察二百、砲艇三隻、沈鴻烈張學良李景林郭松齡等、於監視試驗水上飛機時、已協謀布置、㊃錦縣、將來發生軍事時、擬在此設底營、飛機隊、無綫電等、均已完備、地勢衝要、消息靈通、糧秣輜重、皆擬彙集於此、至省內軍隊、未見出動增加者、因西路防軍、布置久已完密、敵軍進攻、已足抵禦、故臨事略加部署、即足蕆事、勿庸紛紛調軍增防、啓人疑慮也、總部參謀處長張厚琬、爲組織參謀旅行團、將三省各師旅參謀長、全行調奉、現因軍事變化、旅行之舉打消、而授各參謀以軍事機宜、各歸本部、部署一切、本月一日、張令陸軍整理處、趕備舉行秋季校閱、無論遠近軍隊、務於本月十五日前、校閱完畢、其唯一用意、以軍事發動無定日、關於軍裝器械、皆宜先事完備、以免臨時張惶、自餘分途進行事項、亦頗不少、茲略分析言之、㊀擴充西路運輸處、奉直戰後、西路運輸處久未撤消、惟組織未完備、運輸欠敏捷、現令整理處、改組內容、大加擴充、添置人員、以免將來有事時、運輸上之貽誤、㊁檢察軍械、軍械爲戰鬭之生命、最宜充實、三十三十一兩日、張偕楊宇霆、韓麟春、姜登選、張學良等、親至兵工廠、各製造廠、各儲倉庫、逐一檢點察閱、並將廠內工作人員、彙集一處、面加獎勵、又令製彈廠加班趕製、先前每日製彈五萬粒、現限每日出八萬粒、能再多更佳、㊂籌備軍費、本月一日、張召集張吳副司令、王永江、王樹翰、于駟興、三省長、及楊宇霆、軍需處長等、籌劃軍餉、如將來戰期擴大延長時、預定戰費五千萬、奉三千萬、吉黑各一千萬、如吉黑軍隊不調動、僅奉一省出發、則軍費由奉一省獨任、㊃採辦軍糧、三省軍隊衆多、需糧亦夥、命糧秣處長王大中、趕緊採辦、王派四十餘人、分赴各縣購辦、並在交通便利各縣、設臨時購辦處、以便彙總轉運、㊄檢察郵電、時局緊急、難免敵方偵探、潛入省內、窺探軍情、秘密入報、現擬派員數人、分赴郵電兩局、對於可疑信件及電報、嚴行檢察、以防軍事外洩、（九月三日）

◉直方防奉情形之奉訊 （沖霄）

奉天通信、奉天自東南時局吃緊後、即由某某兩機關、派軍事偵探多名、分赴關內、熱河、喜峰口、等處、偵察直方軍事行動、數日來報告極繁、當軸幾接閱不暇、據三十一日報告、本日上午七時許、有直方飛機一架、沿長城線附近左右飛行、偵察關外防軍形勢、綏中第一師師部、首得此項報告、因李景林師長、連日有令到部、（李現在奉）無論直方有何動作、不見命令、不准妄動、故該師軍隊、雖見有直方飛機東來、亦不動作、除電告錦州航空分處知照、又飛電至省、請示定奪、及錦州航空處接電後、該飛機業已駛回、未幾得總司令電話、謂聽其探察、不准駛機防阻、一日、又得喜峰口電報、亦有直軍飛機一架、察探軍情、請示應付方法、張亦不令妄動、此爲直軍近日向奉偵察情形、至防奉計劃、報告尤多、冀東一是、大致謂榆關及喜峰口之防務責任、完全責嗎國政之第九師、王懷慶之第十三師、彭壽莘之第十五師、曹瑛之第二十六師、分別擔任、東蒙熱河、米振標之軍隊、甚形單弱、且爲數過少、不敷布置、擬抽調第九師一部分、前往塡防、又因米振標有親奉嫌疑、勾結胡匪、乘虛入關、擾亂北京之風說、擬將米他調、另易他軍接防、另一報告、則謂米軍暫不調動、擬派張敬堯前往監軍、因張前曾投降奉張、居奉有年、熟悉奉情、近叛張降直、亟圖報效、故擬畀以斯職、又據一報告云、一日晚十時許、有一部直軍、開赴喜峰口、又得北京探報、謂直方防奉計畫、注重在熱河喜峰一帶、將來實行增防時、將有重軍彙集、至榆關一帶防軍、暫不增厚、有事時則取守勢、因東省勁旅皆駐此、且防備極密、又佔地勢、不易得手故也、熱河喜峰一帶、利進攻不利防守、故擬由此進軍、蓋亦避重擊輕之一法也、其餘報告尙多、難於畢述、蓋直方懾於奉軍之精銳、深慮乘直方有事東南時、驀然襲兵窺關、不得不爲事先之預防、或謂直軍不僅在禦防、蘇齊果勝浙盧、即將實行進攻、以奉直兩相峙立之情勢測之、此說亦不得謂無見、直方軍事情形既如此、故奉方亦不能不作相當之防禦、惟所注重者在軍實、蓋防軍勢力、已極雄厚、足當防守之任、果不向前出動、無須增防、惟砲隊尙嫌不足、已於本月二日、將駐省砲兵十一團開赴錦州、又將二十六旅調省、前線有事、即可出動、二十七師二日由省運去野砲四門、機關槍八架、大槍五百支、子彈六百餘箱、第一師運去砲八門、機關槍二十架、大槍七百支、子彈六百餘箱、並運去大宗地雷、手溜彈及其他一切軍用物品、除第一師請領者運赴綏中外、餘皆存儲錦州、以備應用、航空隊每日在錦演練、惟西限於綏中、東駛至溝帮子、循環往復、決不向山海關翔駛、一防直方誤會、一示奉方對直增防、視爲無足重輕者、聞張李二師長、因直方頻來窺探、恐前軍激憤、發生衝突、擬日內回部、察看情形、並剴切曉諭部局、嚴守防地、不准妄動、蓋奉方始終守愼重態度、沈機觀變、苟無相當機會、決不發動、即使直軍進窺、亦暫取守勢、其視線不僅注在直軍東防一隅、而注在南方將來軍事變化之形勢如何也、（九月三日）

◉張作霖改編後之軍隊

▲約十五萬人上下

奉張自直奉戰後、將三省軍隊改編爲二十六個步兵混成旅、五個騎兵旅、每個步兵混成旅均有騎兵、砲兵、工兵、輜重各科、如一旅以五千人計、其數至少亦當在十五萬人以上也、現將實數詳情列下、

（奉天） 步兵第一旅闞朝璽駐鄭家屯、步兵第二旅張學良駐奉天、步兵第四旅張作濤駐興城、步兵第五旅李振聲駐錦州、步兵第六旅郭松齡、駐奉天、步兵第七旅湯玉麟駐鳳凰城、步兵第十二旅趙恩臻駐新民、步兵第十四旅楊德生駐彰武、步兵第十六旅齊恩銘駐綏中、步兵第十九旅張維嶽駐錦州、步兵二十三旅邢士廉駐北鎮、步兵二十五旅蔡木駐梨樹、騎兵第一旅穆春駐康平、騎兵第三旅蕪錫麟駐奉天、

（吉林） 步兵第三旅張宗昌駐綏芬、步兵第八旅陳玉崑駐農安、步兵第九旅劉香九駐依蘭、步兵第十旅于深澂駐吉林、步兵第十五旅于超駐局子街、步兵第十八旅張煥相駐哈爾濱、步兵第二十旅胡永奎駐和龍、步兵第二十一旅蔡冰鎮駐甯古塔、步兵第二十六旅李桂林駐雙城堡、

（黑龍江） 步兵第十一旅巴英額駐黑河、步兵第十五旅萬福麟駐滿洲里、步兵第十七旅張明九駐海拉爾、步兵第二十二旅石得山駐呼倫、步兵第二旅張奎武駐安達、步兵第四旅彭金山駐泰來、步兵第五旅陳輔陛駐海倫、

◉外報所紀之甯訊

上海泰晤士報五日南京消息云、南京安靜、城內現駐兵三千名、齊燮元仍在前敵、前匪首統率之皖軍、已於兩日前經過甯垣、開往常州、此間居民、均以該軍未留駐爲幸、甯垣戒嚴令、施行甚嚴、每晚九時起、不許居民外出、南京崑山間之火車、今日仍開行、外人已組織婦孺收容所十所、並議定城中有變時自衛及互助之計畫云、

◉齊燮元對浙事之通電

十萬火急、北京大總統鈞鑒、國務院各部院各省巡閱使各督軍各督理各都統各督辦各總司令各省長各護軍使各鎮守使各師旅長各機關各團體各報館均鑒、浙省叛督盧永祥、反抗中央、招聚亂寇、分布邊境、爲保境安民計、不得不設防自衛、以盡守土之責、乃該叛督糾同松滬護軍使何豐林、竟於九月四日拂曉在江蘇省區內崑山縣附近地方數處、同時並發、先施攻擊、希圖掩襲不備、肆其兇殘、蘇軍防衞疆土、素守和平、今逆寇相逼而來、自應悉力扞禦、以期達保安之宗旨、竊恐四方傳聞、不明眞相、據實露報、惟希昭鑒、齊燮元叩支、

◉南京快信

▲齊昨以蘇皖贛巡閱使兼江蘇督軍名義、宣布江蘇全省戒嚴、辦法共十條、

▲省垣自宣布戒嚴、晚九時後、凡重要地點、除保安騎巡隊、得運騎梭巡外、即步行軍警、亦不准無故通過、

▲江甯鎮守使王健飛、任省城戒嚴司令官、執行戒嚴事務、以衛地方、

▲曹振何恩溥來甯、與齊接洽、何將乘滬甯車往行營晉謁、商軍事、

▲齊督四日自崑山來電、報告地方秩序如恆、並查有潰卒兩名、有擾民情事、當即拿獲就地正法、

▲宜興消息、此間蘇軍、楊師任左翼、白師任右翼、某團任中路、防線寬約三十里、

▲皖軍集中廣德宣城、聞馬聯甲已到蕪湖就近調度、王普亦赴前方佈防、預備向浙邊進發、

▲昨日（三日）有豫軍兩團到甯、隨開赴前線、

▲補充第一二兩團、人數刻已募足、編制成軍、

▲省署第二科長蔡培、因事請假、昨日省長已委一等科員梁公約兼代、

▲警務處委李雁炎充揚中一等警佐兼第一分所長、

▲地方維持會、以婦孺救濟所、臨時收容、須有相當限制、昨開會討論預先登記辦法、

▲省警廳招募之省防營、已完全成立、現正從事教練、聞原有警察、現抽調一成在江甯縣境內保護鐵路、

▲省署函駐甯滬各領、暫行停發赴江浙游歷護照、

▲此間自昨晚起、每日六時各城門關閉、九時後馬路行人、均須受嚴重盤詰、十時後斷絕交通、

▲航空署派工匠多人、分赴各處、聽候修理飛機、

▲紅十字會救護隊、昨聞江浙兩軍、已在前線接觸、特由下關出發、赴陣地救護、

▲海軍八月份餉、聞已由鹽務署電令兩淮丁運使、劃撥四十萬、

◉崑山快信

二日紅會救護隊正儀支隊、發見三婦女在村莊、二日未有飲食、奄奄待斃、由隊員給以餅乾、

下午六師全部及第二混成旅旅長、均移駐陸家浜、上下午均有飛機一隻、飛過防線、偵探敵情、紅會第二救護總隊、在常第五中學、設後備療傷醫院、甚爲完備、隊長焦錫生醫官蔣方九等、一面籌備赴前敵救護、

二日早八時、齊督到崑、暫寓公賣支棧、三日早傳令縣知事、知照地方法團紳士、會議維持地方秩序、由商會協同警察負責、令商店照常營業、

洛方及使團將有代表到崑、總司令部已在圖書館、預備行館招待、

三日夜半一時聞砲聲、探聞蘇軍在白鶴港四江口一帶攻擊、至四日晨未歇、

四日拂曉、前線開火、至晚間六時本城不聞砲聲、大約已暫停戰、

四日晨三時、太倉蘇軍第二師哨兵前進、距離浙軍戰壕僅十餘步之遙、因是開火、左路總司令即用軍用電話報告總司令、當即下令、中路陸家浜安亭及宜興陳調元、一致總攻擊、至四時、崑方所聞砲聲甚密、前綫有探海燈照耀、此間亦見、

中路爲十一旅二十一二十二兩團、於鐵路兩旁、向黃渡攻擊、右路十二旅二十二二十三兩團及第三混成旅、向青浦方面攻擊、八時間前敵總司令部消息、中路在黃渡劇戰、

十時有傷兵十七人、自前綫運至崑、由軍醫院協同紅會救護隊抬入、第六師軍醫院、下午二時、又有十餘人、某連長彈入腦中、已將垂斃、

紅會救護隊第一支隊赴太倉、第二支隊至陸家浜戰綫、戰時有飛機、在崑天空往來飛繞、防護總司令部、又有兵車十餘輛運到、係張福來部軍隊一團、聞尙有三團、在甯候命開拔、

津浦路局長孫鳳藻、挈同鐵路司機人員及津浦車數輛至崑、有火車數輛、前後皆裝龍頭、停於支路、

◉常州軍訊

二日晚九時、離常州下面五里之遙、有人將鐵路軌道上螺絲釘卸去五只、兵站司令下令護路隊、特別保護、

飛機一隻、停於戚墅堰、

由甯運崑七密里九子彈三千箱、均鞏縣兵工廠造、今日過常、備前敵應用、

五日紅會救護隊第二總隊第一支隊隊長方菊影、率隊赴興宜、

◉江陰軍事消息

駐紮蘇屬緝私第二營第九十兩營、及江陰水上警察署何署長、昨日均奉齊督密電、飭所屬軍隊及應用船隻、統歸澄靖戒備司令趙團長節制指揮、運輸子彈及軍需品、送往前方、停泊黃田港口之魚雷艇及軍艦四艘、均於五日開往福山方面、連日有飛機一架過境、自西北向東南疾駛而去、

◉浙軍方面軍情報告

浙滬聯軍總司令部、據各路軍事報告、上海方面、楊部已佔婁塘、係因蘇軍改編、另定作戰計畫、故無激烈之戰爭、長興方面、第四師長陳樂山報告、於七日拂曉開火、統率所部軍隊、向宜興射擊進發、衢州方面、第七團長胡大猷、將各地布防完竣、國軍尙無騷動、泗安方面、王鎮守使駐防後、皖軍不敢進攻、現在前方軍事、注重在長興一帶、總司令部、設於吳興與長興兩縣交界之楊家莊、第八旅長王鳴珂、即任總司令部參謀長、第七旅長夏兆麟、任前敵總指揮、第十三團長方兌聰第十四團長鍾士秀、第十五團長王國樑、補充團長范齊魁、砲兵團長王銳鋻工兵輜重各營、分駐東川西川水口夾浦袞脚嶺鼎甲橋三松溪各要隘、宜興方面、亦有大批蘇軍布防、所有戰鬭情形、容俟探明續誌、

◉杭州快信

▲諜報、王江涇平望宜興長興間、昨（五日）均有戰事、

▲此間盛傳江山二十八都、到有閩軍、初與浙軍小有接觸、至五日上午、有烈激戰事、惟按該處形勢、二十八都在仙霞關以內、恐非事實、

▲省署電令嘉興嘉善與長興各縣、內河水警一二兩署長、隨時查報前方戰情、

▲溫處平陽、與閩之福鼎、處屬慶元龍泉、與閩之松溪正和、均與接壤、現已各有重兵駐防、

▲內河水警廳長徐則恂、五日下午、由拱乘御武兵艦、巡視嘉湖各防地、所有出發巡船、共一百五十艘、共和致果兩兵艦亦赴太湖、

▲警務處長夏、奉委爲浙江保安總司令、業已分飭各隊、晝夜巡邏、維持治安、省會秩序如常、較未戰前安靜、（六日）

▲全浙各統捐局、受軍事影響、八月分解欵、有一二百金者、有五六百金者、至多不過千數、惟威坪局長蕭寨將比額二萬四千金、如數解省、

▲金庫兌換券五十萬元、今日（六日）發行、定期兌換券亦五十萬元、銀錢兩公會已接洽、定十日發行、

▲戰事發生後、外海洋面尙安靜、閩商南貨幫領袖傅子修、捐欵購置巡艦、取名緝揚、一應餉需、由該幫擔負、呈請求廳長、編爲外海水警第六游巡隊、轉報省署、已奉核准、

▲盧總司令定今明日赴浙西前敵、視察戰線、

▲劉河所俘蘇軍團長龔汝桐、今（七日）日由滬解杭、

▲駐省軍隊及調省軍隊、至昨日止、均已出發、惟六團一營（營長李濬明）尙留駐倉橋師部、

▲閘口軍事輸送所已成立、委傅墨巽爲主任、俞明鑑爲輸送所所員、

▲陳匪陳梅生、前在黃酯閣兪只清家肆封後、現聞戰事發生、潛回原籍、號召黨徒、希圖擾亂、經二區警備統帶趙致和拿獲、昨電到省、已派員迎提、

▲紅卍字分會組織之救護隊六隊、今（七日）午後一時出發、總隊長爲薛佑泉、隊員爲劉浩然等、巡赴長興合溪等、至第二批救護隊、亦在組織中、

▲省垣各織廠及牛貨機戶織物公會等、分將撥欵、維持生活、財政廳已核准、擬撥借二十萬元濟急、

▲外海水警、現因防務吃緊、擴充警額三百名、除存槍配用外、呈請撥快槍二百桿、彈二萬粒、省令照准、

▲浙紙烟特稅總局長夏敬觀、自江浙發生問題後、即逗留滬上、現在戰事實現、稅收奇絀、尙無返杭信、（七日）

◉甯波軍事消息

甯波快信、甯波總商會、因將台鎮守使擬招新兵六百、預算開辦費八萬元、因此事特於五日下午、與鄞縣議會、邀集各界領袖、開緊急會議、到者有孔馥初、陳南琴、陳器伯、趙芝室、王思成、趙鉢尼、等多人、首由孔馥初主席、報告開會宗旨、並代述王鎮使意見、次宣讀旅滬同鄉會、請速辦民團自衛之來函、經衆討論結果、㊀新招陸軍經費、請鎮著自行籌備、推張申之孔馥初趙鉢尼三人、前往接洽、㊁民團事宜、根據前次在後樂園議決、及同鄉會倡辦民團公函、主張從速進行、議畢散會、

組織商團民團、先決問題、即爲軍械、現該團等雖將就緒、惟舊有軍械、不敷應用、昨特派趙宇椿陳如馨二人赴滬、設法購辦、又聞外海水警廳、昨奉省令、派委員赴省、領到七九槍彈一萬五千顆、並俄槍子彈五千顆、以資應用、（六日）

◉夾浦短簡

▲駐夾浦第一營聞黃渡開火消息、即帶砲隊一排、機關槍一排、馳赴香山守禦、

▲駐長興第十四團部、於四日曉、移駐夾浦、所屬砲兵第八連暨機關槍連及第二營、隨同增駐香山、

▲蘇軍第十九師長楊春普、於三日晨到橫川、自烏溪關至浮渚嶺、（距浙斯圻止半里）分佈該師全部、（九月四日）

◉湖州快信

▲昨晚起、特別戒嚴、夜行者須持燈、

▲左路陳總司令、設兵站於新開河、

▲頃據軍界確息、謂崑山附近已開火、劉河正劇戰、蘇傷兵三百、浙亦有傷者、

▲浙軍據諜報、蘇軍在宜興前線、密佈電網、夏旅長預備木鈎、派兵拆毀、屆時鳴砲掩護、

▲魚日滬杭兩地新聞紙、均不到、（六日）

楊春綠律師事務所遷移

本事務所於本年八月三十一日由法租界貝勒路二十九號遷至法租界辣斐德路菜市路口成裕里十六號（俗稱西門外斜橋西首或打鐵浜南首）自九月五日起照常辦事特此通告

五彩精印 **東南戰爭地圖**

此圖詳列戰線城鎮村區凡關心時局者購此一幅則每日閱報可知兩軍進退之所在及地方之安危自出版後本埠各書肆等即分來銷購亦可見其價值矣茲已再版較前更詳外埠欲發購者請函致敝局 每幅大洋兩角批發從廉

▲總批發所 上海貴州路口甯波路大中華印刷局
▲發行所 棋盤街中華圖書館
▲分售處 大馬路文明書局 生生美術公司 四馬路陳正泰

皮箱大廉價

優等西式旅行件應有盡有而尤以優美堅牢著稱近因滬上旅客衆多特大減價四星期本公司爲遠東最大最完備之箱篋公司各種大小提包旅行必需物品以廣招徠賜顧者請認明牌號庶不受欺本公司係新世界樓下四開間門面北陽臺新開店面半間房屋者非本公司也 中國皮件公司啟

賞月與饋贈應備

張裕釀酒公司之 葡萄酒 中秋月餅 白蘭地酒 罐頭食物

敝行專運紫白葡萄酒白蘭地酒香檳酒中秋月餅罐頭食品各等應有盡有開幕廉價祇有六天時值中秋佳節幸勿失此機會

浙江總代理行 上海愛多亞路一七四號 電話中央五六一八

節禮妙品

▲甯波如生廠老牌油燜筍▲

一年容易又到中秋明月團圞親朋酬酢爲人情所不可少亦爲俗例所不能缺惟是所辦禮品各有不同要能迎合受者之心理庶可博人之歡迎若雞鴨之類既不便於攜帶更難令人畜養本廠所出罐頭油燜筍冬筍味鮮且潔無燔煮之勞隨時可以開食且可永久貯藏無腐壞之虞攜帶既便贈人尤相合宜 本埠各大南貨號糖菓號均有代售

上海五馬路棋盤街 大陸藥房總經理 乙特1595

大世界游覽儲蓄章程

◉甲種〔活期存欵〕〔劵利並給〕
存欵滿洋一百元滿一個月贈游劵三張〔不滿月無贈劵〕〔多則類推〕此項儲蓄隨時可以提取利息按月七釐半年一結半年後復利

◉乙種〔定期零存〕〔劵利並給〕
每份每月存洋五元每月贈劵三張中途停止繳欵贈劵亦即停止
定期三年除按月給劵外期滿每份給還本利共洋二百十八元
定期六年除按月給劵外期滿每份給還本利共洋五百二十六元
定期九年除按月給劵外期滿每份給還本利共洋九百九十二元
定期十二年除按月給劵外期滿還本利共洋一千七百三十八元
定期十五年除按月給劵外期滿每份給還本利共洋三千元

◉丙種〔定期整存〕〔優給游劵〕
每份存洋五十元〔至多以十份爲限〕
定期一年期滿還本月贈游劵六張 二年七張 三年八張

◉丁種〔定期整存〕〔劵利並給〕
每份存洋五百元〔至多以十份爲限〕
定期一年期滿還本利共洋五百五十元每月加贈游劵三十張
定期二年期滿還本利共洋六百二十元每月加贈游劵卅二張
定期三年期滿還本利共洋七百元每月加贈游劵三十五張
定期五年期滿還本利共洋九百元每月加贈游劵四十四張

●餐櫻廡漫筆 慕風

水竹村人丁改革以還猶供太保之職月俸銀幣三千既登峯造極矣仍前具領狀飭從官齎往支月俸於所司所司得狀若爲蹴踖久之鄭重而言曰今日非昔比太保俸銀宜仍前致奉其如名義上有所不敢何當是時北都政以賄成陝督閻相文以十三萬金夤緣得斯職距蒞任之翌日即因病出缺僅奉令飾終卹銀如太保月俸之數蓋得失相差遠矣宋人詩春宵一刻值千金此公督陝之光陰何止千金一刻而已。

洪憲稱制以還剋意摹仿形式若粉墨場中般演者然某日將濯足飾僕從二若爲內官侍巾者（唐書百官志內官置侍巾三十人）歸湯視具跪而稱曰請萬歲爺洗龍脚在昔漢之季年華歆管寗邴原相友善號爲一龍歆龍頭寗龍腹原龍尾論者謂歆爲龍頭不稱彼履尾不圖千數百年後有此相稱之龍脚

張懷芝之任參謀總長也僚屬進見張語之曰斯職殊重要比者黃陂河間兩公均由此造峯極難乎爲繼輇才懼弗克勝尙冀羣公相助爲理語至此遽肅退其詞若爲撝抑其爲快然自足自負不凡有匣劍帷燈之妙

漢壽易實甫（順鼎）丞歲才名藉甚酒邊燈下珠玉揮毫所箸眉心室悔存稿暨天影事譜戊己之間行卷所謂進而不已未可限量者也其鳳凰臺上憶吹簫換頭云烟輕冪薇似帳罥鸚鵡籠一碧無情向綠波低照憐我憐卿是何丰致乃爾甫逾冠由部郎改監司分省廣東與余晤於吳門某夕畫舫臨集履舄交錯實甫玉山頹矣偶過余前余挽之使飲則遽坐余膝余曰此抱道在躬也四座爲之軒渠侑觴者不知所謂則亦相和以笑云

●逆時話 素紋

江浙的局面弄到如此大家最入時的話便是和平運動我生性怪僻偏要來說幾句逆時話但求讀者識我的性情而不見責那就好了

中國向以文弱著名的而尤以江浙爲最如若江浙一直和平而沒有戰事那益足以顯出江浙的文弱來了所以此次的戰爭是洗去江浙文弱爲名的恥辱的所以我十分贊成

江浙兩省是天付的好地方這兩省的人民差不多個個住在天堂上一樣比之別省眞相去千里了假使這次不打仗那各地人民的愛樂太不平均了所以我是贊成江浙打仗而與各地人民均愛樂的

因爲江浙的地方太好了各地的人都要搬來漸有人滿之患這次打仗大可以打去些人也是補救人滿之患的一種好方法

改良人種的學說外國主張好久了這次把江浙的文弱種子完全打完了免得以後再生弱種出來這倒是很好的改良人種的一個方法

米商操縱米價這是很可惡的但此刻米糧正當成熟之際索性因打仗而不要收穫了免得明年米商的操縱這倒也是一個根本的方法

中國的兵工廠造了不少的軍火外國也去買了不少軍火不打仗這些軍火不是要壞了嗎所以這次戰爭免得許多軍火無處放倒是一物愛惜物力的好法子呢

●江浙戰事中的感想 子佳

㈠米食 上海的米價飛漲了可憐我們小百姓所受的痛苦眞是啞子吃黃連一口來源既不暢旺反而又添了許多難民對於這米的問題怎的不擔憂呢

㈡逃難 此次逃難到上海來的自然是很受損失的了有許多簡直弄得家破人亡一到上海便住在旅館裏然而現在的旅館裏費極了我有一家親戚他們從嘉興逃來的所住的旅館規模既不大所開的一個房間也不大據他們說除房飯錢外一錢不用也要五塊錢一天這許多逃到上海來的難民統計起來他們的損失要多少萬一戰事延長一月的統計要多少這筆帳源倒實在不少可是上海的幾位旅館老班應該要謝謝江浙的當局啊

我住在九畝地雖然是和法租界一路之隔而也感覺到許多不便的地方夜裏回去一定要早運得訪朋友探親戚都暫時擱起有一天我看了影戲回去遲了些很不便了

㈢拉夫 上海也拉夫了聽說被拉的大約是年輕力壯的平民這許多平民當然是都有家室不在上海便在內地一家的供養都靠在他身上如今拉去之後非特有抛妻別子之苦連得生死存亡都不知道了唉這是愛民的表示麼

●殺風景 晴巖

玉谿生謂清泉濯足背山起樓花上曬褌燒琴煮鶴對花啜茶松下喝道六事爲殺風景而晏元獻有但向人間殺風景更持醪醑醉花前之句見西清詩話余謂當此秋風乍起薊門行客方想鱸魚而嗚咽吳淞忽鳴烽火此日天津橋上斷無歸思到松江矣此殺風景一也嫩涼湖上蓴菜方肥往日湖樓正舉酒細參風味今則一聲寒角便覺如此西湖不避秦此殺風景二也八月既望當日蘆席蓋頭穩看橫江匹練今江上秋風獵獵猶到孤蒲而一夜寒聲但有潮打錢塘寂寞回之或此殺風景三也至莫干山上五老峯前觀瀑看雲遙道此夕方覺冰簟銀牀已涼天氣批霞娜彌出秋擊矣山下黃塵十丈斗起秋笳琴韻未終跡裝先束狼奔豕突不減姑蘇台畔逃人乃知天台桃源聊復如是此殺風景四也他如樓上觀雲數見機影花前載酒乃聽砲聲與夫白雁不至月下檣來碧雲驚飛秋邊砲響何一非無可奈何事正不獨西子湖畔將來斑駁陸離之展覽會場中陳列白骨斷骸殘旗碧血爲殺風景事也

海上蜃樓（九九） 釧影

第十四回 海濤羣公紅樓花宴 嬰嬰多士綠艇觴濟

祖書城道保尊嚴原在自己本來師道也並不是要故示尊嚴敬愛也是出於人的心中其所以被侮辱者大半咎由自取梁玉史道你這話不差大概在女學校裏敎書的人對於女學生都取寬縱主義心中以爲橫豎是個女學生隨隨便便好了不知因此便放縱起來年輕的小姑娘果然是純馴的多也有許多快嘴薄舌的人他在講堂上不管高低隨意亂說甚而至於和敎員搶白常常是有的再譬如出了一個題目敎他們作文無論那一個題目他都是說難得來難得來有時還要求換一個題目敎員好說話的依着他們換了一個題目從此以後每逢作文你就有得麻煩了這就叫做『有題皆跑路無考不跟蹌』了我們這幾個敎員中要算韓景琦最嚴厲要是韓先生上課他們響多不敢響啊正談話中間只見又進來一人笑嘻嘻的向祖書城梁玉史招呼你道此人是誰又是一個辦女學校的人姓楊號白蘋是上海人氏他在南市辦了一個城南女學校名譽極好原來這位楊白蘋先生辦這女校可算得堅苦卓絕他在南市有所房子還是從他老太爺手裏傳下來的他便把這座房子做了學校宿舍自己只住了一小部分而且每年還要貼錢不少自己布衣蔬食儉嗇非凡這位楊白蘋的夫人倒也很助他丈夫一臂之力楊白蘋對外即和敎課上庶務上會計上的事都由他自己料理他夫人對內如學生宿舍內的事以及種種凡男子敎職員所顧不到的事都由他夫人管理夫婦兩人勤勤懇懇的辦理女學因此來學者甚衆說也奇怪因爲他辦理女學偏偏女公子極多他夫人倒也多育可是生來生去都生下了女兒來好似主宰生育的神知道他在興女學故意的多送幾位小姐給他由自己學校裏敎育的一般楊白蘋又是一位素喜美術的人自己又會畫幾筆畫這個女學校便趨重於美術一方面他們自己家族也住在裏頭因此稱爲家庭學校這位楊白蘋先生抱着一個有敎無類的志願凡是有志入女學的他不管你年稱年長一概收錄他的地址雖在南市各處來肄業者甚衆凡有已嫁人而年紀已大的他便設立特別班或是各種選科如手工選科圖畫選科英文選科之類使他們學生來求學的各成一業而去

三言兩語 征鴻

戰端一開要收拾就難了不論誰勝誰敗總是我們小百姓平白地受苦我希望應着『兩敗俱傷』的話把兩方的軍隊儘數戰死這戰事就不成問題了就是他們結了死冤家還不肯放鬆也只好向鬼門關上塵戰去那末我們江浙清白之區不是恢復了嗎

家庭工業社總寫字間設在江西路六十二號四層樓

本社爲便利北市通信接洽起見特設總寫字間於江西路六十二號華威銀行四層樓上以後如有往來函件及接洽事件均請至該處可也辦公時間上午九時至下午六時止特此通告

京都天德堂 祖傳家藏妙法 包治花柳毒門 奇方與衆不同

下疳腫爛

五淋白濁

魚口便毒

疥瘡癩癬

痔瘡漏瘡

小腸疝氣

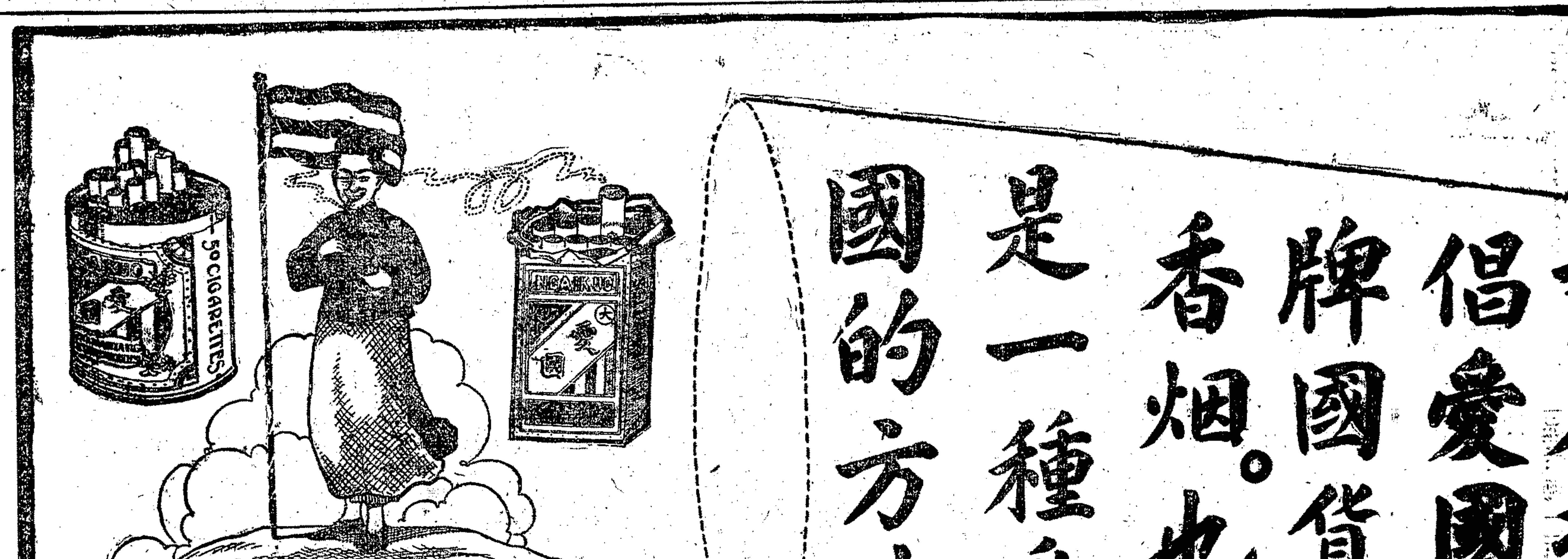
楊梅瘋癱

恕訃不周

顯考安武上將軍丹忱府君棄養逝蔡遠近親友弔唁發存均懇玆移卜
於陽曆九月二十七日成主二十八二十九三十日領帖十月一日即夏
曆九月初三日發引移居天津馬廠道西舍再行擇吉扶柩回籍安葬恕
訃不周謹登報舉閉居棘人倪道杰道綱道蒸道燕泣血稽顙

商辦 漢口第一紡織股份有限公司第十二屆股東會通告

本公司訂於夏曆八月十八日午後一時在本公司開股東會報告癸亥年營業狀況收支賬略三年屆滿依法改選總副董理事監察人並公決公司一切進行如股東因事不能到會請先期函知公司附具蓋印囑託代表書本公司自登報日起一個月內停止股票過戶除專函分佈外理合登報通告籍頌台綏



章太炎主任之華國月刊第十二期已出版

華國月刊社啓

大廉價 津逮秘書 守山閣 墨海金壺 借月山房彙鈔 黃氏叢書 拜經樓 百川學海 宋六十家 大觀錄 蘇齋叢書 出版 岱南閣

患遺精者都來歸我

立愈脚腫丸 德法醫生秘製 德法氏

療肺聖藥止咳無雙 橘紅貝母半夏露 杏濟堂

廣東仙壽窩 立愈癩疥瘡藥 水癬藥

一分時立止 心胃氣痛藥

非常靈驗 癩疥瘡藥

此法堪稱爲最經濟。爰錄登常識欄。用告一般欲閱申報而因報資問題尙存觀望者。（一種酬）

常談

戰時之消息 覺

戰事方殷。無論孰勝孰敗。兩方必各傳其有利於己之消息。非親至戰地目睹戰時之實况者。其消息均未可全信。惟熟諳地理及深知戰略者。能就其觀察之所及。剖別其孰爲可信。孰爲不可信而已。若夫一方有傳宣之機關。而一方無之。則消息之孰爲可信。孰爲不可信。更難剖別。惟就其戰線之若何移動。略知其勝敗而已。要非至最後之五分鐘。尙不能斷定其孰勝孰敗也。

必至戰事告終。而勝敗之實况乃始盡人皆知。不必熟諳地理及深知戰略。而街談巷議。皆紛紛傳述某方勝某方敗矣。

吾人既認明今日之戰。爲齊盧之戰。非江浙之戰。則敗亦江浙之恥。勝亦江浙之恥。以江浙兩省人民之呼籲和平。曾不足稍動軍事當局之心。而中華民國之主權在民。此語已拋入於無何有之鄉也。

經濟

我等之合資訂閱報紙法 邗溝釣徒

余署中向閱新聞報時報各一份。而未閱申報。余利申報之有常識也。閱之誠足以增識見。因欲獨自訂閱一份。而又苦於費。乃思得一極經濟之法。約同事者二人。每人月出資三角。合訂申報一份。（余處申報係由划船帶來。每份祇大銀元九角）逐日將閱過之報紙。除常識及自由談留存。三人均分外。其餘悉數售給商店。包銅元月可得資三角。亦由三人均分之。是每人月出資僅二角也。每日所費。尙不足七釐。而因閱申報所得之學問。奚止值七釐耶。（余等無論如何忙碌。每日閱報時。各人皆須擇常識欄中之最要者。至少一則。牢記之。以期逐日均有所得）且也各人從事投稿常識欄。每年若登載二三篇。則一年中祇有獲益。而無須出資矣。

衞生

學校中體育教育之要點（三） 厲羣

㈤體育之目的。在使身體強健而受健全精神之支配。預備此身將來多任社會上有益的服務。當今器械發達。不若狉獉之世。非膂力不能獲食。即戰爭時。雖有太力。不能當一個子彈之洞穿。勇夫千人。不能敵一架機關槍之發彈。體育原爲注重健康而設。使其能擔任一切服務。使其能自衞而衞國。若注意栽培大力。專爲爭強賭勝矜己驕人之用。其與體育之本旨。未免遠矣。

㈥提倡體育者。宜提倡合於衞生的體育。某年余見童子軍紮營於潮濕之地。以致所臥被褥。咸沾霧氣。有碍衞生。游泳原爲體育中之一事。若在不潔之池塘中練習之。反於身體有大碍。蓋塘中如有傳染病原。即足爲致病之因也。劇烈運動。非人人可習。例如學生之患小腸氣。腳氣。心臟病。肺癆病者。若妄行練習劇烈運動。必致疾病加劇。險象環生。故學校不可不考驗學生之體格。此項考驗不僅在入學時行之。每學期對於每生必須檢查一次或一次以上。惟如是方能隨時體察學生有無疾病。苟有之。即可從早補救之也。以上六點。雖皆平淡。未涉高深學理。然學校當軸苟注意及此。則於學生體育。當有禆益焉。

道德

記蔡善人 耿光

吾鄉有蔡福田者。家殷富而性慈祥。自奉甚薄。而施予甚宏。鄉人皆稱之曰蔡善人。蔡善人擁田十餘頃。每年積穀數百石。除以自給外。恒於新春青黃不接之際。舉以貸人。俟其有餘穀而取償焉。償時亦取息。以百之二爲率。如貸穀一石者。償穀時加給二升。曰「吾非取贏也。吾穀有限。而求貸者無限。吾取息百之二。償者不以爲苦。而吾穀稍稍增。後此貸者益有以應之矣」然善人於力不能償者。亦不責令全償。其尤貧者。或竟舉所貸者蠲免之。遇歉歲。則發倉振濟。全活甚衆。其貸金與人也。亦如其貸穀。然不取重息。又必詢貸金者之用途。非正當營業。則拒絕之。嘗有兄弟爭訟者。弟貸金於善人。善人詢得其故。爲詳釋訟則終凶之理。並告以兄弟一本。宜相讓。不宜相爭。弟感悟。善人即日延其兄來。勸之和好如初。每年冬季。善人命其家人製衣履。擇貧家以次施送。秋初則備救疫藥水。求者立應。死而不能葬者。捨棺木與之。其他修橋育嬰興學諸公益事。助欵甚多。今年善人以病卒。年七十六。遺命每年提出歲收十分之一。爲慈善事業之用。鄉里人士方將爲之請褒典焉。余以蔡之行事。足以風當世之守財虜也。故記之如此（乙種酬）

法制

健訟之限制 盛

訴訟雖爲憲法所賦予人民之權利。然苟惟與國家之公益相悖。而又與訴訟制度設定之本旨大相背馳。故新刑律有誣告之罪。凡意圖他人受刑事處分。懲戒處分。而爲虛僞之告訴告發報告者。處二等至四等有期徒刑。即非意圖他人受刑事處分懲戒處分。而民訴條例第九七條。訴訟費用由敗訴人負擔。第九九條。被告對於原告之請求。能證明其毋庸起訴者。訴訟費用由原告負擔。第一零三條。爲無益之上訴或抗告者。因此所生之費用。由該上訴或抗告之當事人負擔。第二三九條。當事人故意陳述虛僞之事實。或對於他造提出之事實或證據方法。故意妄爲爭執者。科以三百元以下之罰鍰。又第五六六條。意圖妨礙訴訟終結而爲再抗告者。科以五百元以下之罰鍰。故健訟者。即不受刑事誣告罪之處分。而判令訴訟費用之負擔及罰鍰之處分。終所不免。況律師須費。訴訟須時。故結果不惟不能倖勝。且必受莫大損失。欲弄巧而反拙。雖後悔亦何及。世之健訟者。可以休矣（乙種酬）

藝術

栽培月季花之心得 寇天

月季花雖係凡種。然欲得佳品。頗爲不易。其種類之多。相傳云有三百餘種。予嗜此者久。所植種類。固無若是之多。然約略記之。亦有五十餘種。至何者爲貴。何者爲賤。普通亦在人之所好惡。而判其優劣。不過以少爲貴。自古云然。而其所定名目。亦隨人之所欲。獵取古今香艷名詞。標立名色。並無確切不移之定名。茲將歷年栽培之心得。略述於左。以供同好。

栽種期宜在陰歷之春分節左右。冬時當培以已下濃糞之肥土。平時不宜多加肥料。夏日及深秋嚴冬等季。均不可翻盆。及期而翻種。宿土不可盡去。更不可澆施肥料。惟以清水澆透已足。促其生殖之機能。澆灌之法。春時不宜過濕。夏日不忌。秋冬之季最忌風燥。泥土不妨使之常濕。扦枝之法。依羣芳譜所載者。爲三五八十十二月。爲最妥。然有經驗者。四時均可。惟清明至立夏節。扦枝最易生根。且可不避日光。處暑至白露。須避日光。旬餘枝幹。擇有二三葉之空頭莖最佳。（空頭莖者。無嫩枝之謂也）或已開花之花蒂。入泥一寸左右。過深過淺。均不適宜。扦後不可過濕。亦不可過乾。俟新枝開花後。始可施以肥料。或以淡之糞汁。嫩葉發生時。最易產生綠色之幼蟲。專食嫩芽。以次及葉。及大。變爲蒼色之飛蟲。羣芳譜上所謂鑲花娘子者是也。故嫩葉與蓄時。最當注意於此種之害蟲。補除之法。以水烟水塗於老枝之裂處。俾蟲卵或可不出。惟以勤捉爲以上策。至於泥盆一項。尤當選擇。黃沙盆與紫沙盆最爲合宜。磁盆易於積水。瓦盆易於乾燥。以上二種均不適宜。海內不乏同調。如有較良之栽培法發表。則更可造福於不語之美人矣（乙種酬）

教育

童子軍須習游泳（二） 陳阜人

游泳的用處極其廣大。借此機會述一段故事來說明。

當歐戰的時候。有一位英國軍官名裴德門（Private Albert Bateman）與其部下千人都被德人擄去。一路有一隊德兵押住。走了約二十英里。不進飲食。內中有昏倒者。德人將其推在路旁。不加待遇。後來到了一個車站。一羣俘虜都被禁在牛馬車裏。擁擠不堪。如是經二十四小時。德人始將他們分配到各地工廠或兵營內充當苦役。每日飲食的粗薄。是不必說。裴德門起初不服。不願做工。所以更受虐待。被幽於黑暗的地窖內。再加鞭撻。他不得已祇得忍氣吞聲。勉強服從。

某日晚間。裴德門同一個倫敦少年潛逃。來到萊因河（Rhine River）畔。聽有德人在後追趕。他們便躍入江中。裴德門不到三刻鐘。已達對岸瑞士境界。該地兵士把他更換衣服。再加看護。那個倫敦少年。便不知下落。或已飽魚腹。亦未可知。試問讀者。該少年失跡江中。豈非以不善游泳所致乎（乙種酬）

雜錄

戰爭中上海家居須知 冠倫

一凡百鎭靜。勿張皇。即在戰線附近。亦宜以鎭靜爲前提。免遭意外損失。

一執有鈔票。不必亟亟兌現。普通人家只須有十元五元之現欵。便足零星使用。

一須備一星期左右之米糧。至多以半月爲度。即麵粉亦可搭配充數。

一洋燭火油。均須略儲。即有電燈之家。亦須購備油燈。以資應用。

一前後門均須拴閉嚴密。夜間非確係熟人。不宜輕啓。

一婦女鑽飾。華麗衣服。勿著。貴重飾物。勿插戴。

一外埠戚友避難到此。宜招待之。惟態度宜殷勤。而食饌勿過於豐腴。

一僕役等人其交遊素廣者。宜注意之。惟亦不可隨時解雇。

一戲館遊戲場及各種娛樂。勿再流連。以早眠早起。神志清寧爲主。

一不急之需。無益之糜費。無謂之周旋。此時均宜節省（乙種酬）

縮小 雅霜 瓶樣

每瓶價目 大號五角 二號三角 三號一角 半

雅霜細膩潔白嫩膚潤肌已凝人質知是無足奇其特異功用在抹於皮膚上能退化學作用不但姿態鮮妍且發奇異香味初抹時未於皮膚化合似覺發常閣時稍久嬌氣立顯而澳厚幽雅之香亦間時生一人用此藕室芬芳時間愈長香氣愈雅此尤爲市上各品所不及即著名之舶來品較之雅霜亦遜乎後矣此非自變之誠一經試用便知雅霜之特色也各大藥房各洋廣貨號均有出售

上海五馬路棋盤街 大陸藥房總發行

立消 頸項結核 瘰癧丸 斷根不發

凡先天不足後天失調心中時常鬱鬱勞心過度思想不遂以致氣血不和亢陽上升血脈凝滯痰入血絡故頸項結核名曰瘰癧初起有硬有軟日久必定破潰本醫生製成此丸能調和氣血滋補陰陽通流凝滯之血脈消化血絡之頑發未破者立消已潰者收功永不再發單料一元每料六匣五元雙料二元六盒十元外埠每小盒半元大盒一元外埠函購郵費加一上海四馬路丹桂第一台對面

濟生藥房 費伯英醫生秘製 丙1483

六年小腸疝氣 疝氣 二匣斷根

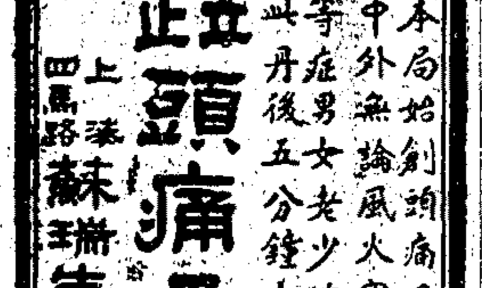
余患小腸疝氣六年突發時陰囊腫痛難忍坐臥不安遍求各藥皆無效驗幸賜得上海三馬路大舞台東首會賓樓茶館對門 鳳生德和程 製藥公司醫生秘製小腸疝氣丸製料二匣外帖疝氣寄一張共計瀝洋四元五角內服外帖茶及旬其病癒然痊愈至今三月日發愈德無匯爲特登報揚不誌謝並告同病者辛勿失名○附價每盒一元雙料二此○兩京下關朱百良謝二元

8541

面黃 白反根丸 聖藥

專治男婦老少面黃浮腫金身皮腐發黃腹痛脹脹胃弱便秘黃痘等症一服此丸面黃黃痘棗消面色紅潤每瓶半元上海河南路寧波路口廣東仁壽堂

1372



本局始創頭痛丹已馳名中外無論風火寒熱偏頭風等症男女老少均可合用此丹服後五分鐘立即不痛

立止頭痛丹 每打壹元 每包壹角

上海四馬路 蘇瑞生丸散堯齋局

立愈 小腸疝氣膏 永遠斷根

凡患小腸疝氣○從速購試○立能消脹平痛○可以立刻而止○宜認明○毋以自誤本齋秘製小腸疝氣膏藥其效之神速可以推倒天下之疝氣藥也無論陰囊腫大陰核偏墜甚至坐臥不安痛苦萬狀……

京都天寶齋啓 1387

調經 白帶 病源

立止白帶丸 腹痛丸 化毒丸 補身調經

凡女界長成時未有天癸先有白帶故患者十居其九惟市上售藥者皆不究病源何來以致不對症少有收效……

上海 德法藥房製 德法藥公司 法麟氏謹啟 丙1256

中秋禮品 冠生園 食品

金風蕩暑玉露呈涼節屆中秋團圞之明月在望人情酬酢禮品之預備宜先本園出品菓汁牛肉結汁牛肉出核陳皮梅梅精南華李共和菓子陳皮南棗等特裝大盒面積尺餘形式優美質料上等每盒祇售大洋五角用爲送禮名貴高尙定博受者之歡迎也新出品特製蜂蜜陳皮梅製造裝璜非常攷究每盒售洋一元

香港 上海 冠生園有限公司啓

本埠分銷處南京路先施公司永安公司福和公司老大房申昌老大昌永安利惠通泰豐公司馬玉山公司易安四馬路稻香村五馬路同芳居怡珍居小東門野荸薺稻香村申成昌外埠各大茶食店均有代售

CA71

利亞婦女補血汁

補救血虧

幼女血分虧薄足阻身體之發育凡年在十二歲至十八歲間之女子而病血者每多成爲乾血癆故爲父母者當使其女兒年將及笄時須特別留意使其血分充足其最妙預防之法莫如在發育期間使之常服「利亞婦女補血汁」

血虧亦係中年婦女之險症凡月事不調腸燥胃閉以及不能生育等症非但危及自身亦且關及子嗣故患者不可不速服「利亞婦女補血汁」

總行 美國紐約 利亞化學公司

經理處上海 賀勒洋行 廣東路二號

DISTRIBUTORS: MULLER & PHIPPS (CHINA) LTD.

2 CANTON ROAD, SHANGHAI

生活第一要素

據近今生理學家之推究人身生活必具三大要素「腦不斃」「肺不壞」「血不枯」即得長生然而腦與肺須資血液以爲營養故血液尤爲三要素之基礎也本藥房所發行人造自來血功效滋補血液開胃消食不論男女苟能常常購服自可永駐童顏倘患神經衰弱陽萎無能者可服本藥房樹皮丸以健腦患氣喘痰塞劇咳者可服本藥房助肺呼吸香膠以補肺生活三要素既備長生可操左券價廉物美固非徒導引辟穀之術幻妄無憑也

●人造自來血 大瓶二元 小瓶一元二角
●非洲樹皮丸 每瓶一元 每打十元
●助肺呼吸香膠 每盒二元 每打念元

上海 各省 五洲藥房發行 各大藥房均有發售

❋國內要聞二❋

◉皖省軍事近訊

▲馬聯甲親赴廣德督師、喧傳已有數日、月本四日清晨、省長公署忽然發出通令、行知各廳道、略謂、本兼長親赴廣德督師、所有日行文件、委任政務廳長余誼密代拆代行云云、一面傳諭安豐兵艦、生火伺候、登時市面上即已傳播、聞說隨帶手槍隊四十名、衛隊兩連、均預備行裝、迨至晚間十時許、未見動靜、復又傳明日清晨起程、不期次日仍未動身、據聞遲滯原因、係接蘇齊密電、所以中止、現在安豐兵艦、仍泊皖垣江干、大約蕪湖之行、總不能免也、

▲皖馬預備親往督師、携帶兩連軍隊前往、省城防務、頗形空虛、先期調蚌埠新募之補充旅軍隊、到省填防、本月四日下午、利濟兵艦裝到新兵兩連、由劉營副帶來、(此係補充旅第一團第二營之兵士)、到省後、即奉令駐紮東門外五里廟舊營房內、

▲省城戒嚴正司令警廳長宋楨栴、昨特召集軍警兩界重要人員、在廳會議、討論省城防務、議決、劃分城內外與水上爲三部分、城內由督署副官處及軍警督察處警察商團擔任巡哨、城外由陸軍及水陸警察商團共同擔任巡哨、沿江一帶、由水上警察分段梭巡檢查民船、城門之啓閉、東門北門小南門每日午後八時關閉、西門大南門每日午後十時關閉、夜間不許再開、非有戒嚴司令部對牌與口號不准出入、臂章之識別、除軍警均有一定之限制外、軍警督察處用紅色、商團淡青色、戒嚴司令部大紅色、其餘辦事細則共三十餘條、不及備錄、

▲對江大渡口地方、有進修公學、假民房爲校舍、今年秋季始業、僅有學生數人、本月四日清晨、省城戒嚴司令部、忽派軍警數十名、前往該校、將該校職員張某等兩人、學生一人、逮捕入城、如獲大盜、均用繩索綁縛、沿途觀者如堵、據說係接蘇齊來電、通令拿辦、內容未悉、亦未聞有人援救也、(九月五日)

●浙贛邊界發現前隊閩軍 (光萱)

玉山快信、頃得確息、孫傳芳軍隊、一由邵武光澤入贛之鉛山、與贛軍會師於玉山、一由崇安浦城入贛二度關、由礎口石門街(均浙界)直攻江山縣、二處軍隊、均已發現、居民非常恐慌、紛紛遷避、而駐玉軍隊、連日整備行裝、甚爲忙碌、似即欲開赴前敵者、茲將閩孫軍隊發現日期、及距浙界之遠近、報告於下、㈠二度關、閩軍於八月三十一日、前隊已到、人數約二營、此處離礎口六十五里、該地形勢頗險、閩浙軍駐有重兵防守、㈡鉛山縣、於八月二十九日即到有便服軍人數十名、三十日午後、續到服軍裝者三連、據云、大隊明天即可開到、該處旱道、離玉山一百四十里、二天可達、水道則須五天、㈢玉山縣因預備招待閩軍、辦理兵差、異常辛勞、軍需之須籌辦者、計米二千石柴十萬斤、大鍋一百口、大缸四十五只、均限三天內辦齊、(九月一日)

◉贛蔡下山與弭兵運動

▲和平弭兵會之通電

南昌通信、喧傳已久迄未下山之蔡成勳、昨晚十二時已實行抵省矣、然究其下山遲緩原因、僅爲養愈目疾、并無別種關係、現天氣既已清涼、目疾又告痊愈、加以鄰疆正值多事、自應返省主持、昨晚隨蔡同來者、有贛北鎮守使吳金彪暨其夫人、俄國醫生、副官長焦仰澄等數人、至前成立之和平弭兵會、又於昨日開第二次會議、決函上蔡督仍持和平初衷、并擬呼籲弭兵電報交衆通過、其呈蔡文略云、江浙風雲日傳緊信、杯蛇市虎、咸有戒心、近日省地金融異常奇緊、何莫非滬上影響而來也、前與商會聯合會江蘇事務所來函、主張發起各法團平和會爲和平之運動、用特贊成其議、柬請各會假南昌總商會開聯席會議、並擬具呼籲和平公電一通、冀得解免戰爭、不致牽動大局、實爲地方之福、贛省毗連浙境、贛浙和平公約、曾經蘇浙成立、尤望我公本保境安民之心、貫澈堅守成約主旨、此當地士民、所日夕禱求者也、又通電云、江浙風雲、日緊一日、眉睫之禍、同有戒心、況滬上金融之緊、爲向來所未有、是不待交綏而遠近各埠之波及者、其損失殊難悉數、即吾贛深居腹地、而銀根枯窘、拆息陡提、亦有岌岌可危之勢、影響商業、妨害交通、惹外人之責言、致鄰疆之不靖、皆此調兵遣將階之厲也、若竟演成事實、相見兵戎、敗者固自速其亡、勝者亦終於難保、天道好還、殺機不已、徵諸往事、夫豈虛言、至於烽燧慘象、尤難殫論、豈特塗炭生靈、抑且邱墟鄉邑、盈城盈野之痛、寡妻孤子之悲、生命虫沙、資財塵土、兵潰爲匪、匪復爲兵、刦運相循、安有噍類、倘更蔓延不已、牽動全局、國家所繫、奚以圖存、自召覆亡、嗟何及矣、況南北水災、繼以旱魃、即無兵禍、已不聊生、加以盜賊之多、刼案之慘、無於無時不見、無地無之、時局如斯而忍再用兵耶、同人等生逢亂世、戒凜危亡、瘏口之呼、情何能已、爲今之計、惟有迫懇中央政府、立下撤防之令、遏止戎機、再懇洛陽吳使、力任調停、速謀解決之法、尤懇齊盧兩帥、俯念人民呼籲、互存退讓之心、毋使墨瀋未乾之公約、自我而破之、反決裂爲和平、化干戈爲玉帛、豈惟兩省之幸、抑亦全國士民所旦夕禱告而涕泣以求者也、涕淚陳詞、伏維鑒納、江西省議會自治籌備處、省教育會、農會、南昌總商會、叩江印、

◉江浙戰事中之魯局

濟南通信、山東軍事方面、自江浙戰事發生、日在籌備佈防中、昨聞第五師長孫宗先、於一日秘密赴洛、晉謁洛吳請示、至今未回、事前嚴守秘密、人無知者、駐平原一帶之山東第七旅、昨接洛吳密令、令各駐防軍、集中平原、聽候開赴徐州備戰、至十七團二營之全部、則已於四日、開赴蘇魯交界填防矣、濟南金融界、自受江浙戰事影響、已現生事端、茲又據郵局確息、上海匯水、前由二分(每元匯水)漲至四分、今則由四分漲至六分、將來之增漲尚不止此、至於市面銀根、因各軍供給軍餉、現洋甚形缺乏、每元價值、比紙幣約須增加銅元五六枚、

◉吳杜電令渤海艦隊攻浙

青島通信、頃據某方確訊、洛吳確曾令溫樹德率艦攻浙、原電略謂、江浙戰雲、已成不可免之事實、貴部應即率艦出發、與長江各艦隊會攻浙滬云云、及後杜錫珪又電溫氏、詞意與吳電略同、惟溫與杜本甚不相能、茲爲江浙風雲、杜氏甘願犧牲種種權利、藉卸前嫌、言歸於好、並經洛吳從中斡旋、溫氏亦遂化除成見、日前派員赴寧、不爲無因、在昔溫部之編制、大概與杜之編制相同、論名義、溫須受杜節制、其編制絕對不能無別、杜爲此事、曾一再反對、成見甚深、自經此次聯歡、杜已不拘此等小節、承認溫之編制、最近又電溫、日內即派員來青答拜、實行聯歡、並促溫南下、會攻滬浙云、洛吳又電溫氏、彈藥槍械業已配妥、應速派員來領、餉項已資令魯膠高分撥二十萬元、溫氏既爲洛吳所提攜、當然洛吳之命是聽、現時態度、雖極鎮靜、然其表面上動作、確已顯露、聞對吳杜來電、均已照復、允於有機可乘、定當援助、不過溫之困難問題、即各艦多在修理中、楚豫在津修理、據艦長面稱、該艦修理完竣、尚須月半有餘、在青修理之各艦、內部粗具、非全部成功、尚需時日、溫除令各艦加緊修理外、已先調海圻艦來青、以備急需、餉項一層、已派員赴濟、向魯熊磋索、高氏所擔任之款、約於日內即可照撥、大約三五日內、定可發放、又據某方確訊、奉張向法國訂購飛機兩大批、及彈藥若干萬噸、確數未詳、洛吳昨特電令溫樹德派艦遊弋海面、如該項軍械由青經過時、即行截留、

◉山東全省商聯會之武劇

▲省議長被毆 ▲商界將從此多事

山東全省商會聯合會、係濟南總商會所召集、五日上午十二點、假城裏總商會場開會、各縣商會因道路途遠、土匪橫行、到會者只有二十八縣代表、其餘均係由各該縣人士之在省者代表、加以濟南各商號代表、出席者共百餘人、由總商會會長張肇銓(前財政廳長)主席、報告開會宗旨、略謂、本次開會、有兩種任務、一爲推選全國商聯會山東代表、一爲共謀全省商業之發展、但全省各縣商會、報告成立者、有九十五縣、今日到會者只二十八縣、照章全國商聯會代表、每省不得過十五人、今日是否即就到會者推選、或再展期幾日、使各縣商會到齊後、再爲推選、博山膠縣商會長相繼發言、謂應先成立全省商會聯合會、解決此事、沿膠路十四縣商會代表參議員周嘉坦、亦發言贊成、主席謂、全國商聯會章程上、原訂明由各省總商會、辦理全國商聯會事、本會幷非越俎代謀、恩縣商會代表省議員孫鴻賓謂、濟南總商會、無代表全省商會資格、應趁各縣商會在省同人之便、從速組織全省商會聯合會、推選全國商聯會山東代表、主席謂、組織全省商會聯合會、是別爲一事、應付之討論、推選代表、由總商會辦理、并不違法、孫鴻賓遂當衆宣讀商會法、謂全省商會聯合會、是法定機關、主席謂、雖係法定機關、亦應付之討論、今日應先研究選舉代表事、孫鴻賓大聲謂、既如此、又何必開全省商聯會、遽將桌子推倒、周嘉坦見勢不佳、趁機逃跑、在場者大半係張肇銓同黨、羣將孫圍住、幸商埠商會會長于耀西竭力排解、乘始出會場、只餘孫鴻賓一人在屋內、張肇銓一面令將商會大門關閉、一面令其預備之打手十餘人、持繩入內、請孫鴻賓出場、孫甫出屋門、即被張弟叔衡(魯大公司董事)踢倒、張黨會員、遂上前拳足交加、而打手十餘人、則用繩亂打、孫鴻賓頭破血流、起而復倒者數次、衣服亦被裂破、于耀西及外縣會員要求張肇銓開門、孫始得出、電知警察廳、令其派人前往監視張肇銓、并通知檢察廳前往驗傷、使人赴省署、報告省長、張肇銓聚衆行兇、商會方面、亦派董事五六人、謁見省長、報告孫鴻賓擾亂會場、請派警維持、由省署秘書長鄒文蔚代見、謂一方言聚衆行兇、一方言擾亂會場、此事只好由法庭解決、行政方面、不能干涉、維持會場、乃警察應負責任、自能辦到、故截至發稿時、電詢商會、猶有警察十餘人、此事表面情形、既如上述、而肇事原因、則一由於商埠商會會長于耀西、欲競爭全國商聯會幹事長、故聯絡國會議員周嘉坦、省議員孫鴻賓、及沿膠路十四縣商會、與張肇銓宣戰、張對幹事長原有舍我其誰之概、而孫鴻賓又爲前年勾結田中玉與彼爲難之人、故一時怒不可遏、而演此流血慘劇、不惟全省商聯會開會無期、全國商聯會恐亦將受此影響、省議會亦已預備嚴重向當局交涉、請懲辦張肇銓、而濟南商界、章[illegible]九、張肇銓實爲之領袖、[illegible]業以對待省會之說、風潮之擴大、將來未知伊於胡底也、

◉浙省自治法起草委員會紀

浙江省自治法會議、六日下午一時、將各重要議題、依大會討論結果、開起草委員會、委員長殷汝驪主席、報告依議事細則第十九條之規定、在分股起草前、宜先分章、現應如何分章、請先決定、馮中鈞主張分十六章、潘上達主張分二十二章、經各席討論結果、採取潘君意見、假定爲二十二章、共分四股起草、每股委員十二人、自行認定、惟各股開會時、如有意見、仍得互相參加討論、即定於八日下午一時、開分股起草會、推舉正副股長、從事起草、茲將各股委員及擔任章次錄下、第一股委員趙舒·孫智敏·夏鳳岐·貢載厤·孫乃泰·凌慶雲·傅有鄰·王廷揚·朱曦南·尹廷楠·王培墉·邵宏志、起草第一章至第四章、又第二十一章至第二十二章、第二股委員邵夢同·何一夔·葉亘東·馬義新·林同·馮中鈞·沈鈞儒·葉杏南·毛蒙正·潘振揚·阮性存·周鼎、起草第五章至第十章、第三股委員吳秉元·毛雲鵬·繆亨頤·方悌·鍔·鄭紀文·姜怡如·張景豪·張廷森·盧鍾嶽·王守廖家駒·稽文·起草第十一章至第十六章、第四股委員孫世偉·李培鍔·金燮·王廷烈·龔俊·吳庶晨·潘瑩·汪甲榜·徐晉麟·周永年·祝穎·陸啓、起草第十七章至第二十章、附錄浙江省自治法各章、第一章總綱、第二章省民之權利義務、第三章省民之生計、第四章省之事權、第五章省議會、第六章省務院、第七章法院、第八章監察院、第九章審計院、第十章立法、第十一章財政、第十二章教育、第十三章實業、第十四章交通、第十五章警政、第十六章軍政、第十七章縣、第十八章特別市、第十九章市鄉、第二十章村閭、第二十一章本法之解釋及修正、第二十二章附則、

◉顧外長與教育界談話

▲爲美國庚欵委員人選問題

昨日(九月三日)下午六時半、全國教育學術團體聯合會代表、黃炎培陶知行馬叙倫查良釗許緘祖等十五人、應外交總長顧維鈞電招、相率偕赴鐵獅子胡同顧宅、未幾顧氏出見、對於美國退還庚子賠欵及此次組織中美兩國合組之委員會、暨中國方面委員人選問題、有所陳述、茲將顧氏之談話大意、錄之於下、顧謂一九零八年美國將其應得之庚子賠欵半額、無條件退還中國、以辦清華學校及派學生留美之用、今年五月、美政府又決定將其餘一半、廢除前議、無條件退還中國、會由美政府通知中國、當由施肇基公使、致美國外部一公函、表示謝意、並希望仍將此欵爲發展中國全國教育及文化事業之用、且由中美兩國人士、合組一委員會、以保管及支配之、(言時即出示施公使致美外部函)中美委員人數、規定爲十四人、中國九人、美國五人、中國方面、對於中國委員九人、原擬由政府委任六人、六人中政府三人、教育界三人、其餘三人、由教育團體推舉、嗣美國孟祿博士抵京以後、即打銷此議、擬全由總統任命、美國方面、對於此次賠欵餘額、雖謂無條件退還、然對於中國委員人選、亦極注意、有須彼國朝野贊同之表示、貴團體所公舉之委員、皆一時知名之士、固所贊成、然與政府方面之意、似尚不能一致、鄙人之意、總須彼此合一、最爲要圖、施公使爲此事奔走、至爲勞苦、當爲委員之一也、至於委員會組織條例、及委員任命、此後當提出國務會議施行云云、聞各代表未發表意見、擬將此事、報告今日(四日)開會之全國教育學術團聯合會、共同詳細討論、(節錄施公使致美外部函)一九〇八年、貴國政府、將庚子賠欵之半數、無條件退還中國、使得用以發展教育、至今效果甚佳、卓見義舉、至堪欽佩、貴國今次退還之欵、中國方面、自應仍舊辦理教育、惟按以既往之經驗、默察時代之需要、於支配該欵之範圍、擬稍事擴大、即除廣教育事業外、更欲用此次退還之欵、發展全國教育及文化事業、尤宜特別注重科學教育、蓋中國今日、科學教育、實爲當務之急也、中國政府、更願將此欵、委托中美兩國人士合組之委員會保管及支配、至其用途之詳細計劃、自宜延聘專家、從長計議、

◉蘇省立學校校長集會議

江蘇省立中等以上各學校校長、於九月五日上午九時許、在南京省教育會分事務所開會、到會者任孟閑(五師兼代表八中)·張叔義(九師表代)·馮竹侯(七師)·劉盧舟(十一中)·張嘯宴(十中)·陸步青(一中兼代表五中)·姚海珊(南工代表)·孫玉書(一農)·仇亮卿(四師兼代表蘇工六師二中二師三中三女師水產女蠶二代師)、由值年仇校長主席、先報告近日爲省校全體事向省行政方面接商情形、㈠八月二十八日以前、迭向省署接商情形、已經發函通告、㈡八月三十日上午省中各校長或代表、偕同五師七師校長謁省長、請發六月份半個月經費、(因已接商多次、不能發出一個月經費、故改請半個月費)、並邀蔣廳長到省署三科與濮仲厚先生請示省長速定辦法、同時南京省校教職員六十四人、到財廳索薪、嚴廳長即時到省署宴會、(省長請海州商埠田督辦午餐)、省長遂向蔣廳長表示決定展緩兩月開學、並即定各辦法及維持費數條(見省令)、㈢自三十一日至九月四日、每日午前九時到省署、一時始散、(省中六校及省外四校)、計謁見省長四次、省長均謂對於維持費負責、但數日以來、尚無着落、本日仍擬即到省署接洽、惟現在金融奇緊、瞬息萬變、各校如有人來省、親自催領最好、繼議決㈠本日會議、因到會人數不多、改爲談話會、㈠議在展緩開學期間、各校每月維持費、應請准照八月三十一日蔣廳長與濮代科長在三科商訂數目以明令公布、㈠附屬小學照常開學者、每月經常費應請准照本年度預算數十二分之一支給之、㈠蘇常一帶各校來函情形萬急、請即發維持費、議面陳省長、附致省長函省長崇鑒、敬啓者、本日省校同人會議接蘇常各校來函稱情形、萬急懇即日飭發經費、以資維持、附錄呈議案兩條、敬希察奪公布施行、祇頌台安、值年校長仇垛敬啓、九月五日、

❋地方通信❋

松江

▲六日雜訊 六日上午滬報未到、民間盼望甚殷、直至下午三時、報紙送到、見滬軍在瀏河獲勝、人心較安、紅十字分會組織之後方醫院、已經在松江醫院接收成立、即該會所組之婦孺收容所、亦已高豎紅十字旗、遇必要時、即行收容、西車站獲圖毀鐵道犯一名、即解司令部訊辦、青浦軍隊、因後方輸送頗爲重要、故又於六日上午、由縣警兩署、派人分段招募、但鄉民均避居家中、故應者不甚踴躍、即輸送事務所職員、亦因不敷辦公、特呈司令部函調市公所商會職員襄辦、而該兩處亦因職員寥寥、當即去函拒却矣、

無錫

▲警察所取締各禁物 無錫縣警察所馮秉所長、爲保護治安起見、飭令各警區境內鞭爆店肆、如有儲藏硝磺火藥等爆發物品、速令該店主另行存儲、及各煤油店如有多量煤油、應另覓相當房屋存儲、嚴行封閉、零售以三箱爲限、並准商團司令部函稱、將錫邑城內外江北艒船、一律驅逐、以維治安、

▲馬路菜館一律停業 現當軍興之際、百業蕭條、光復門外馬路一帶、爲軍隊運輸必經之地、每晚六七時、各店即一律收市、行人稀少、通運等一帶菜館、因連日營業淸淡、難以維持、即紛紛停業、以維開支、一俟商市恢復、再行照常營業、

南通

▲通如崇海之聯防會議 六日上午八時、通海管區司令官就通總商會召集四縣聯防會議、列席者有通知事

安腦健身法

戰雲瀰漫。人心惶恐。顛沛流離。●易罹疾病●凡腦筋衰弱者。尤易患夜不安眠。神經錯亂。頭痛腦脹。遇事健忘。等症。艾羅補腦汁爲培補神經系之聖品。專治腦衰●腦弱●失眠●健忘●頭暈●頭痛●等症。效驗神速。且服後。精力彌滿●眠食恬適●安腦健身●有不可思議之奇功。

補腦汁 大瓶二元 每打廿元 小瓶一元二角半 每打十二元

▲總發行所 上海三馬路 中法大藥房

各埠各大藥房均有分售

平肝順氣 肝氣散

本公司製肝氣散發行十年靈效卓著 主治肝胃氣痛胸膈飽脹食積氣滯痞塊作痛惡心嘔吐等症 消滯健胃消食 功能平肝和胃順氣 胃病治療說明書 函索即寄 奉送

根治花柳病

淋病 橫痃 梅毒 痔瘡 腎虧

上海花旗銀行廣告

本行分設上海已二十二載資本美金一千萬元未派餘利美金六百萬元總行在美國紐約埠而在香港天津漢口北京廣東哈爾濱大連倫敦巴黎印度美洲等處均有分行凡上海通用銀圓及規銀計算匯兌存欵均可辦理利息格外克己 The National City Bank of New York

立愈白濁新藥

大生製藥公司 分發行杭州 總發行上海

上海東方滙理銀行廣告

本銀行基金四千八百萬佛郎貯金四千九百萬佛郎總行在法京巴黎專做各埠匯兌存項押欵如蒙賜顧請至本行面議可也

本行開辦十有一年信用卓著專營銀行一切應辦業務茲特條例於後倘蒙惠顧無任歡迎 一放欵 凡有貨物可向本行抵押借欵利息酌量面議 一存欵 定期活期存欵利息格外從優 一堆棧 本行自建堆棧 一滙兌

江蘇銀行廣告

上海總行江西路愛字五十一號●蘇州分行閶門德馨里●無錫分行竹場仁巷●鎮江分行風神廟巷●南通分行新馬路●南京分行黑廊街●下關滙兌處

龔鴻賓·海知事王紹曾·如知事代表葉煥章·崇明外沙行政委員俞仲溥·張紳退菴·葛菴·陳琛·習良楓·于振聲等三十餘人、公推關司令官主席·議決組織通如崇海四縣聯防公所、以聯絡軍警、布置防務、保持地方安寧秩序為宗旨、所址附設通總商會、由管區司令呈報督省二長備案、經費一項、凡聯防必需關於四縣共同利害者、由四縣分任、關於一縣者、由地方自籌、關該所設總辦一人、由通海管區司令兼任、四縣行政長官兼任會辦、各縣法團、共推參議二十四人、輪值常駐辦事、總辦因防務必要時、得聘任顧問、又規定公所得令四縣設備下列各事、㈠交通·電話·電報·汽車自由車·郵航·㈡斥堠·烽燧·符號·探邏、㈢會哨、

鎮江

▲齊督電禁藉名聯防　鎮江張司令、昨奉齊督密電云、鎮江蘇州江陰揚州南通清江海州各守備司令鑒、守密、近聞各地方有聯組保安隊之舉、擬分上海鎮江太湖徐海四大區、以自衛為名、實行乘機隱勵、希圖破壞、且有私招民團商團、及借紅十字會名義、收受保險費、藉端斂費各情事、均屬有害治安、應即責成各該司令、及各地方駐在軍警長官、一併嚴密查禁、勒令解散、如敢抗違、分別嚴拿懲辦、用保公安、合電該司令遵照、并轉駐在附近各軍警長官一體遵照、齊燮元印、

▲自衛團劃分五區域　鎮江城內外各商店居民、為防衛宵小、輔助軍警力之所不及、特招有店保有家室之工商等人、為自衛團、現已劃分城內外為五大區域、以城內為東區、運河邊以南為南區、河北姚一灣為北區、小碼頭為西區、銀山門一帶大街、則由商團梭巡為中區、各區內由紳商合組、以防宵小、現東西區均已成立、南北區聞日內亦組織完備、

▲電禁運煤赴滬　鎮江守備司令部張仁奎、近奉督署電令、略謂據南京守備司令王健飛呈、擬定禁運煤炭辦法六條、其五條云、通州蘇州無錫鎮江等處之煤、一律禁止裝運赴滬、除批准外、合電令查照、飭屬嚴禁、

▲省委陸紹香來提軍費　鎮江商會、前由翁知事交來齊督令籌十二萬元軍費一電、迭開會議二次、始勉湊一萬二千元、交由駐鎮張司令、詎日昨(六日)督署又派委陸紹香、會同翁知事到會協商、商會因於午後、特開緊急會議、各商均以生意毫無、籌款無策、而各富紳又早避居他埠、更屬無法應付、嗣經公衆議決、由商會備具公函、交請翁知事陸委員、會向中交借款一萬元、此款由本埠各商擔任歸還、尚未知能借到否也、

▲公舉紅十字會醫士　鎮江商團、於日昨(六日)上午十時、開紅十字醫士會、到會者有二十餘人、公舉新西門基督醫院西人孟先生為正主任、工部局西人葉拱式、及日本醫學翰林北京協和醫院大醫士劉稚陵君為副主任、并舉西醫周服之·熊省三·濟華堂袁鳳洲·固本公司殷秉衡為幹事、隨備函公請孟葉兩先生、於今日(七日)下午三時開團體會、

揚州

▲邗江軍事要訊　駐防泰屬緝私步隊第六營、在防地分乘輪帆來揚、旋於四日夜、封僱泰昌元陞升元輪拖船、開往常州駐紮、聞係保護蘇運後路軍用品、駐防通屬石港之緝私軍隊、為趙幼堂營長所部、亦奉即日開拔來揚駐防、有五日抵揚之訊、至此間緝私軍隊、則已陸續開赴江南矣、　兩淮鹽運使、擬招衛隊二百名、江都縣擬招警備隊一百名、均已詳情上峯核示、其軍餉一出鹽務、一歸地方、　江都甯知事、以本邑近因受戰事影響、金融奇緊、市面恐慌、似此情形、非限制現銀出境、不能維持市面、爰於四日致函商會、集業董徵求意見、如表同情、即速擬具限制辦法、函復本署、以備轉呈守備司令、核示布告實行、　商會五日上午、集各業董、開茶話會、討論軍省兩長令籌十三萬之軍餉事宜、　揚州守備齊司令、近為保衛地方治安起見、特於部內設稽查處、委劉煥章任稽查長、督率士兵、專司稽查、藉重責成、　近日甯鎮各埠來揚之人民、非常擁擠、尤以長途汽車上行入為最、　此間通滬之電報、須由北綫轉遞、沿途經過局所甚多、非三日不達、

泰縣

▲請符保境安民電　申報館主筆先生鑒、水旱頻遭、刀兵又動、泰縣境內、日有過兵(三五爲羣)、若鳥獸散、自由行動、莫敢誰何、匪類乘機、謠言四起、昨致南京省長電、文曰、劫數難知、職權有屬、急乞會商巡帥、通令軍官、沿途約束加嚴、勿任分散擾害、一面佈防弭匪禍、一面闢謠定人心、永符保境安民之旨、恢復自治、共策保安、尤所禱盼、周紘順叩支、

高郵

▲縣署出示戒嚴　近因江浙戰謠、人民驚慌、縣署誠恐宵小混跡、影響安甯、昨(五日)特通令水陸軍警、對於旅館住客、及輪船上下行人、均應嚴行稽查、遇有草棚居民、亦須認眞盤詰、並訂城門開關時間(東西兩門、晚七時關、早七時開、南北兩門、晚九時關、早六時開)如有緊要事故、須事前呈准警所、方可通行、並布告闔邑各界人等知照矣、

▲緝私營守備駐防　縣署昨(三號)准淮南緝私營齊統領函、以揚州守備司令部屬、守備辦法、防務管轄區內、計分江都儀徵高寶三區、查高寶管區之內、以第二團步兵四營之一連、及第一團步兵三營之一連軍隊、負維持治安責任、并與地方保衛機關、一致行動等情前來、第二團四營一連高連長玉山、奉令調往寶應黎城兩處駐防、昨日又到第一團步兵第三營第三連蔣連長心存、率隊三排、仍駐城外放生寺墳防、親督隊伍、不時巡邏、軍律嚴明、輿情頗洽、

▲運河小輪封差影響　運河輪船各公司、所有之輪拖船隻、均被封運兵差、茲聞福運公司之豐泰豐順兩小輪、由宜興海安等處卸差到鎮、遂於初二初三等日裝差上水、藉便營業、過郵又遇兵差、轉回南下、乘客持票退錢、影響非淺、在福運公司小輪未來之先、勒令戴生昌、開行傳往之如飛小輪、同濟拖船、該局執事、以輪船機件取下存鎮回答、兵士傾以該局狡滑搪塞、鬨鬧良久、時幸警察小輪到岸、乘船而去、

清江

▲劉代使注意城防　代理淮揚鎮守使劉漢民、刻因江浙時局緊迫、對於鎮署所在之淮陰縣城、異常注意防範、原來城外東北隅城根、舊有自來水機器一架、緊逼城牆、殊礙防務、昨日(二日)特飭警局將其遷移、又城北門外沿城一帶、向有柴堆多處、高與城牆相齊、亦殊有礙防務、昨並令飭淮陰朱光瑩知事、從嚴勒令遷徙、否則處以重罰、

▲漣水匪訊一起　漣水西北鄉古寨麻埰老張集一帶、比因防營奉調撤回、匪人頗為猖獗、兩三日間、已聚集有數百之多、一日夜半、撲近麻埰有于家圩地方、突被匪人攻破、燒殺極慘、漣水尹榮修知事、特電代理淮揚鎮守使劉漢民、請急派兵防截、三日劉代使業委所部十團二營二連劉兆璧連長、淸晨率領本連軍隊馳往堵截矣、

▲臨時警備截提運河畝捐　淮淮漣泗鹽阜六縣臨時警備司令部、以成立臨時警備、需欵孔急、雖由各縣商會暫允撥濟四千元、以應目前、但嗣後無以為繼、以故昨電淮屬各縣知事、商將運河帶徵二分畝捐、先行截提備用、將來即由警備二分畝捐陸續籌還、業經各縣電允、實行截留方法矣、

徐州

▲楊廳長注重防務　自軍隊調防以來、謠言繁興、人心惶惑、雖有省警備隊來徐駐守、然客軍初到、人地生疏、恐倉卒不及、有百密一疏之虞、故警廳楊子修廳長、特就各區署、選擇幹練長警百名、組織臨時保安分隊、每夜準備、以便遇有緊急事故、迅速出發、而廳中保安總隊、每晚亦派步巡一排、由楊廳長親出督隊、(製服武裝)巡行各街巷、另將馬巡全部、劃定路綫、每晚七時起至次早六時止、分段巡邏、其各街原有崗位、夜間均加雙崗、另添募臨時巡丁三十名、分配四城墻上、及東北偏僻之處、各持警具、通夜逡巡、以防意外、仍以地面遼闊、人數單薄、消息不能靈敏、復於各區分駐所內、添裝電話一具、是以街市治安問題、仍能無異、

▲四日又有大批新兵過徐　江浙事變之後、雙方進行、已經各報記載、徐州奉令代省招募新兵、先後解省、亦誌本報、昨(四日)午十一時、西來隴海專車、帶有豫建募兵委員李鈺、由河南歸德永城兩處招來新兵一千四百〇三名、轉津浦車南下、

臨安

▲縣署特開全縣會議　臨於兩縣、為皖省入浙惟一之要道、前經省署調陸軍步兵一營、砲兵一連、隨帶大砲機關砲、開往於潛縣境之千秋關防堵、雖可安然無事、而風雲瀰漫、金融梗塞、民不安枕、吾臨余知事、(允貢)誠恐匪氛復熾、乘機擾亂、非將全縣保衛團、實行擴充、不足以資捍衛、昨日(九月五日)分函各區保衛團總董、各法團、以及全縣紳富、定於本月八日、(陰曆八月初十日)在縣公署開聯席會議、討論各區保衛團擴充辦法、

▲臨安縣巡緝隊成立之通令　臨安縣公署、昨日(九月五日)訓令各區保衛團總文云、案照臨邑設立巡緝隊一案、前經縣議會議決、在第一年創辦期間、隊兵名額、暫定四十名、當經本知事編具預算、呈奉省署核准、依額招募各在案、茲於本月一日、組織成立、名曰臨安縣保衛巡緝隊、除呈報並分行外、合亟令仰該團總查照、

平湖

▲江浙開戰後之平湖雜訊　縣知事奉第四師令、招募兵隊、業於五日開始設報名處於邑廟、又嘉興司令部、招募輸送三百名、五日得七十八、當晚送嘉、　江浙戰謠、已成事實、四鄉人民、深恐有不肖之徒、乘機蠢動、爰繼城廂之後、力謀自衛、現新倉新埭等處、已分設保安隊、徐埭保衛團長彭鳳岐、亦已募集欵項、整頓防務、衙前保衛團、特添募團丁多名、以資防禦、　駐乍砲兵、昨(四日)携十五生的之野戰砲、設置於南灣、又江晚戌時有浙艦巡弋洋面、　四日滬班被扉、五日停駛、平乍平嘉亦輪、仍未開行、郵包專差送嘉、滬報至晚不到、電報隔省不通、米市漲一元左右、　縣知事羅慶昌警所長朱宇霖、每晚親自巡邏、宵小絕跡、　連日已聘未婚之男女、紛紛提早成禮、儀式至簡、　說者謂若輩提早成就伉儷、當感謝蘇浙當局不淺也、

嘉善

▲七日軍事雜訊　聞本日(七號)上海快車、行抵石湖蕩西、四十號洋橋附近、與護路警所乘之皮字三號搖車相撞、致起衝突、警士遷怒於機司、竟至開槍、幸有總司令部劉科長附坐該車、乃出而排解、始得放行、經楓涇站時、護路警欲將司機人拘留、仍經人調解、未遭拘辦、開駛往杭、紅十字會分會、已由上海辦事處電允、於今午二時、開選舉會、封船拉夫、仍繼續不已、鄉人已不敢來城、但警士乘黎明時、往鄉下拉攤、人民驚惶殊甚、市面蕭條不堪、陶莊至嘉善之郵政班船、今晨過下甸廟時、被水警拘留、截警士往西塘、現已釋放、聞警所將出示、不准將各埠航船封拘、以維交通、

嘉興

△軍事聲中之禾地雜訊　㈠嘉興縣署護路隊、已組織成立、服裝係黃衣黃帽、夜間分段巡邏、保護路綫、㈡塘滙警佐吳察奉令他調、現由地方士紳屠斗山等函縣請求轉呈挽留、㈢王江涇警佐吳峨請假、奉令不准、㈣浙軍移駐盛澤後、已於該鎮圓明寺橋一帶扼守、㈤紅十字會會員沈培之·趙琴一等、提出組織收容所意見、爰於七日午刻、召集會員、開會集議、㈥街上行人稀少、鄉民因警察拉夫、不敢入城、致蔬菜等多無從購買、㈦各機關各團體員役、多發給徽章·符號等、以資識別、㈧此間嘉聲報嘉興日報、因辦事人服務紅卍字會與白十字會、於七日起宣告暫行停版兩星期、

▲紅卍字會救濟災民　紅卍字會嘉興分會救濟股、於六日赴盛澤鎮運到災民一百六十餘人、現寄留於第一(王江涇旬上)第四(北城外謙益布廠)兩收容所、當由備給食品、(每日二粥二飯)七日有一部份已上車他往、轉覓親戚家寄住、至盛鎮災民、仍由該會於七日前往救濟、

▲白十字會開會情形　嘉興白十字會、於日昨開會、決議事項、㈠推定職員、正主任顧企先、副主任干濟夫、會計高叔荃、辦事員張翼庭等十六人、㈡設收容所六處、(甲)王江涇楊安墩梵音菴、(乙)楊安墩白龍廟(丙)北門外柴場灣王第、(丁)東門外蘭溪會館、(戊)城中天后宮、(己)新塍鎮、現六所均已推定管理員三人、稽察員二人、幹事員八人、組織成立、

▲商會長再辭職與商家收賬問題　嘉興縣商會會長姚慕蓮、日前函請辭職、會由各會董決議去函挽留、茲悉姚會長辭意堅決、昨又來函辭職、故該會已於七日召集臨時會、共商善後、又各商號因節近中秋、所有收賬問題、因受時局和金融之影響、恐屆時不能收取、現衆意擬提議改遲一月收賬、(即陰曆九月望日)並議定兩項辦法、㈠在延緩一月期內、一槪現洋交易、㈡賒戶於中秋節自願還賬、不在此例、

蘭谿

▲石團長過境赴衢　昨日(一日)下午由甬調衢陸軍步兵第四團團長石國柱、已坐船抵谿、停泊搗布碼頭、當時有某某兩錢莊經理楊某趙某、以私人交誼、前去拜會、略談片刻即別、石團長亦於當晚解纜赴衢矣、

●更正　蘇州快信載各級法院擬一律停止辦公等語、茲悉蘇州法院自開火後、從未停止一日、現亦並無停止之議、特此聲明、

心胃痛除根不發
反胃丸
救人良藥
濟生
1367

喉啞
失音丸
內7156

送
一笑散
寧嗽散
海愛醫藥社
內164

QUAKER OATS

日日必需之食物

吾人無論所食為何種食物惟桂格麥片則必須日食一次蓋以此乃兒童與壯年食料中之最適宜者耳

桂格麥片為最完全之食物能供給吾人十六種之原質此種原質經全世界科學家與醫學家之公認為人身所必需其滋補之力勝於肉者二倍勝於米者三倍大多數人類以未曾食此桂格麥片之故以致缺少彼所需要之原質中之數種

男女孩童若無此必需之原質於食物之中則即不能循序發育為父母者應即食以此味美而又易消化之食物—桂格麥片

此麥片裝於鐵罐之中而又曾加高壓密封所以其原有之質味永遠不變

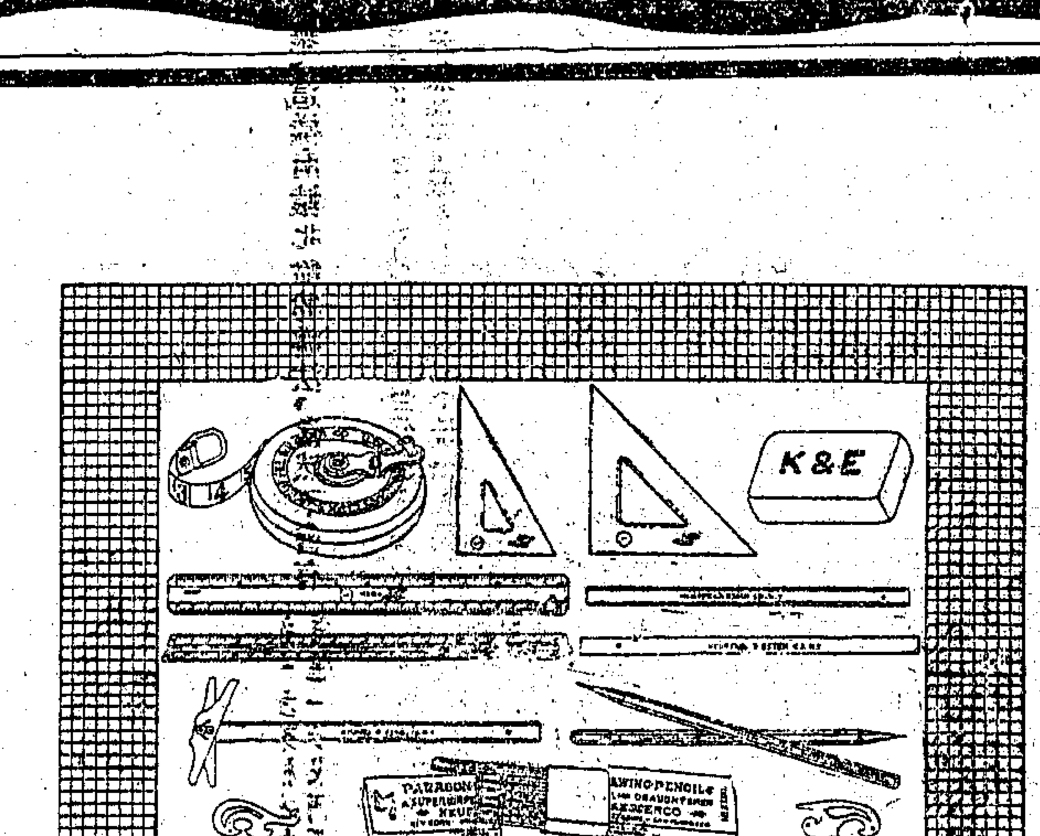
本行印有詳細食法函索即寄

各埠大百貨店均有出售

總經理　上海廣東路二號　貿勒洋行

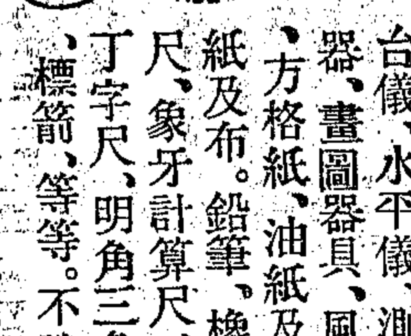
分經理　天津信中公司　香港同益洋行　漢口喬亨洋行　和記洋行

慎　昌



各學校及工程師注意。

本行現有美國著名之K&E開異公司所製之圖畫及測量儀器材料多種。如各式測量儀、平台儀、水平儀、測量標尺、放大及縮小儀器、畫圖器具、風雨表。各種厚薄圖畫紙、方格紙、油紙及臘布、藍晒、白晒、棕晒紙及布。鉛筆、橡皮、各色圖畫水。分度尺、象牙計算尺、鋼製捲尺、布製捲尺、丁字尺、明角三角板、明角曲線板、鏈條、標箭、等等。不勝枚舉。精準耐用。全球著名。已有六十餘年之久。如蒙採購。價目當格外克己。以副雅意。



商標

美商　慎昌洋行

總行上海圓明園路　分行各埠

M79

介紹名校書

好好

感謝程鳳生醫生

眞體虛白濁丸

白濁

痊愈斷根

上海　德和程　鳳生

上等電池

開洛公司之電池在美洲久已馳名風行全國能耐久且價廉又可保購者滿意　諸君如前來試購一次無任歡迎

益中機器有限公司

上海江西路四十三號

C993

華俄道勝銀行

735

丁巳年事

驥製半夏麯

惟製煉之法、各有不同、故見效遲速、亦因之互異、始創製藥所焉、驥製半夏、經本埠工部局醫生施登萊君化驗、最王道而有價值之品、華人體質、極相合宜、應手奏功、假冒甚多、長江一帶尤甚、無券假藥有關生命、誤購、辦眞券、總發行所上海寧波路、崔氏瓣香廬啓

中西醫藥函授學校新校落成大擴充完全免費招生

和室公司

大世界京班場初十日夜戲目 任人參觀不取分文

高慶珍 謝雨亭 吳小和 張雲森 (梁俊圖)(郭少亭) 石磯珠 穿計 法門寺 賽龔處長 蕭育強 壽星塔 子溝 日戲

王月亭 郭蝶仙 蓋天紅 客串 杜 客串 郭叔安 白 蕭育強 賽龔處 梁俊圖 夜戲 (頭本狸貓換太子)

大舞台八月初十夜 特聘南北著名文武演員准演好戲 (減價法意) 特別花樓七角 優等官廳五角 二等正廳三角 三層包廂二角

賈寶山 劉坤華 王祥雲 李勝奎 殷春虎 張春海 孫少棠 李瑞亭 張桂芬 趙如泉 賈璧雲 毛韻珂 小達子 金碧艷 劉蕙琴 姚俊卿 張韻宸 孫慶芬 韓玉卿 王佳楣 陳月梅 趙竹卿 張榮奎 劉雨田 錢化佛

五本狸貓換太子

法租界共舞台男女合演初十日戲 (大減價) 月樓三角 特包二角 官廳三角 特廳半 頭小洋角 五一小洋十角 二小二角洋廳 三層十五一小 廂洋

葛玉庭 董俊峯 應寶蓮 李桂芳 呂美玉 粉菊花 趙松樵 陳彩霞 金少山 王文祥 崔金花 詹潤泉 王文祥 陳彩霞 趙松樵 呂美玉 粉菊花 李桂芳 金少山 苗勝春 小琴仙

頭本黃金印 麻姑獻壽 二本黃金印

法租界共舞台男女合演初十夜戲 (大減價) 月樓五角 特包四角 官廳五角 特廳三角 頭小洋角 三小洋角 二小二角洋廳 三層小洋三角 電話千三百七十五

小琴仙 王文祥 金少山 徐蘭芳 應寶蓮 羅筱寶 呂美玉 崔金花 粉菊花 趙松樵 陳彩霞 苗勝春 王榮森 小禿扁

頭本燕王掃北

申江亦舞台八月初十夜戲 大馬路寶善街 (特別減價) 花樓五角 優等官廳五角 特別官廳三角 特別樓廳三角 頭等正廳一角 頭等樓廳一角 電話中央一五七七

借聖威 新十八扯 武家坡 奪打出四小沛棍箱杰村 打漁殺家

天蟾舞台八月初十夜戲 (價目) 花樓一元 優廳一元 特別包廂八角 官廳八角 頭等正廳四角 三層特等三角 三層頭等二角 電話中央二七三〇

劉鳳來 馬義蘭 陳月樓 周五寶 彭春珊 孟鴻茂 于振廷 筱楊猴 王斌芬 劉小衡 常春恒 張銘武 劉玉琴 孫瑤琴 宋玉珊 陳嘉璘 劉松亭 明海山 陳永奎 陸紅冰 張奎元

三本漢光武復國走南陽

今天新舞台 日戲准二時開幕,至七時半停止,夜戲暫停、 正本鼎盛春秋 晴雯撕扇 准演全本吳越春秋 大減價 二等一角 頭等二角 廂廳三角 月樓 花廳四角

大世界髦兒戲場初十日夜戲目 任人參觀不取另資

查小桂芬 陳桂芳 湯月芳 董菊紅 馮春蓮 金素三 金芳敎 張臣英 (金殿英)(小月來) 娘子 殷家堡 海珠 珍芳 妙雪英 殿英 芳峯 臣虎 李蓮 桂白 金玉 湯月 景紅 董素 馮 (張文英) 周合義 (小月來) 二本 霓 頭本 虹堂 蠟廟 碑陵 上台 三 魚 龍 夜

丹桂第一台八月初十夜戲 (大減價) 花樓六角 優等官廳六角 特別包廂四角 頭等正廳三角 上包廂二角 二等正廳二角 三等統角一

樊春樓 梁益鳴 劉奎官 郭春華 王培秋 小 張彬賓 塔 (趙韻聲) 碧琴芳 王培秋 郭春華 梁益鳴 碧芳 劉奎官 張質彬 王芝裕 趙韻聲 吳桂芬

金錢豹 上天台 雙 虎村 放牛 子溝 武家坡 新長板坡 饅頭庵 拿高登 逍遙津

小世界 大京班初十日戲目 游客入內不另取資 電話南一百三十七號 北中央四四六九

馬俊峯 劉長寶 毛乾豐 李祥芳 劉紅林 陸禹芳 鄭笑臣 (胡)(黑)(燈) 徐月樓 鈴 邱德成 張劍紫 張芬珊 劉禹臣 單蓋 德春 元來

盜 魂鈴 查頭 關 銅 美案 四 進 士 收 關 勝

先施樂園優美班全體文武坤角藝員日夜開演文武京戲 任人參觀不取分文

初十日日戲 小雲甫 小鳳處 花美俠 筱鈞培 小客串 牛桂芬 吳翠雲 麟童 張紅賣 王子艷 花義雲 夜 小雲 小鳳甫 小桂弟 小鈞處 牛子培 王美芬 花俠雲 吳麟天 麟翠散 張紅童 花艷雲 義梅 俠白

滑油山 砂上塡 台金 花 小黃水國 黑 搖會 雙 桃枝 金雞 山狼 劍天 台 上 計 三 疑 女花 迷傳 戲 龍鎭水灘

越舞臺 閘北海寧路西天保里口 特聘越郡宣卷名班文武藝員一齊登台 初十日戲 龍鳳鎖 日戲價目 月樓三角 官廳二角 包廂二角 正廳一角 普通一百 本台因華界戒嚴夜間交通不便議改每天准演日戲特此佈告

笑舞臺 口三電話中央五五一 廣西路 路頭 今夜主演劇方 趣朔 假死試妻 花廳八角 月樓七角 官廳七角 特廂六角 特廳五角 頭廂五角 頭廳三角 二廳二角 准七時半登場

夜戲照演 左宗棠

請看大受歡迎的骨子戲 [illegible]

乾坤大劇場導社新戲 夜七鐘幕星期三日日戲 戲點開逢期六演戲 電話中央一千三百二號 南首 大世界 觀劇者 游大世界 另加資

今夜准演 薛剛 大鬧花燈 三掃鐵坵墳 太子 賜死 皇女 帝武則天 出世

[illegible]

天蟾舞臺 新戲新演客票暫停 ◎常君春恒主編大漢正史莽賊篡位光武立志除莽安民重興東漢山河唯一連臺傑作歷史文武新劇

今夜初演 第三本漢光武 復國走南陽

第三本漢光武 常君春恒仍飾漢主劉秀 他爲了國家大事 吃盡千辛萬苦 屢被莽軍擒住 或仗子陵神符 或賴巧妙機關 或則吉人天相 均得安全無恙 鳥知事出意料 不死敵人之手 險死妻子劍下 妻是何人 就是頭本烏鴉引路劉秀搶飯那個憐郎惜貌的小姑娘殷麗華 鬬門做皇帝時 會册封他爲正宮 夫妻分散已有數載 音信不通 麗華思夫心切 出外尋夫 遇道認爲褒父 爲報義父之恩前走行刺仇人 仇人就是日夜思想的未婚情人未來萬歲劉秀 將劍刺下 險些被斬 幸而有大套機關 內容變化無窮之妙 方能倖免 欲知這幕機關什麼樣的變化 萬歲正宮能否相會 麗華因何故要起丈夫來 欲明白以上疑問 請來本台一看三本漢光武便能解疑團了(這本麗華事多任重 特煩劉小衡君承飾正是工力悉敵 唱做皆佳 愈爲此角生色不少)

大舞臺 初十夜准演 小達子 今夜准演 五本狸貓換太子 續接連台宋朝歷史破天荒新戲 五本狸貓換太子 價目注意 特別花樓七角 特別包廂五角 官廳三角 二等正廳三角 三層樓包廂二角

丹桂第一臺 ◎禮聘由京回申著名文武唱做超等老生 高百歲 靜養數天擇吉登台

高君百歲 文精武熟 唱做俱妙 上月回京完婚 已於即日南下 靜養數天 擇吉登台 他一路巧運匠心 編就了好幾齣新戲 准登台後 陸續付演 高君在假各界無日不函詢歸期 現在他來了 而且還帶來了這麼多的新戲 吾知道各界又要垂問登台期了 請暫等 等我宣布

◎特煩高君百歲審定從未演過歷史好戲 新排二本鳳換龍 擇吉開演

南北地道交通中 門票小洋兩角 新世界 中國模範游戲場 禮聘著名文武藝員新排拿手傑作 大京班 髦兒戲班 頭二三本東漢興隆史 頭二本諸葛亮招親 地位寬暢佈置雅潔南北游藝應有盡有

大世界 中國第一俱樂部 門票仍售小洋兩角

介紹專門花柳病科 周文卿

周君文卿 醫學淵源 對於花柳一科 尤爲擅長 [illegible]

介紹人 [illegible] 李英石 仝啓

上海銀行公會會員 中華匯業銀行廣告

本銀行奉財政部批准立案 額定資本金一千萬元 [illegible]

小腸疝氣丸經驗良方 [illegible] 上海錬雲藥房

閱報諸君閱報至此請閉目合掌止念誦南無阿彌陀佛百遍當能超生三界積無量福德 三尼弟子請願

潤肺止嗽咳藥巨擘 消痰橋紅餅 本號發行此餅已有三十餘年功效久著早已有口皆碑 無論新久老幼男婦均宜服之 [illegible] 總發行上海四馬路 舒同壽老藥鋪第三支店 舒同壽 啓

本埠新聞

◎蘇浙兵禍紀（五）

▲昨日各方均有戰事…宜興方面浙軍已逼近…其餘各方戰綫無大變動…奉張已有出師訊

昨日各方戰綫無甚大變動、但瀏河方面、戰事劇烈、兩方各屢進屢退、結果、仍如前晚相持在河岸、宜興方面、浙軍已得手、逼近宜興僅隔二十里、而奉張且有出師助浙之確訊、則此後戰事、已由東南而牽及全國矣、茲分錄昨日消息如下、

㊀昨日各方戰訊之彙報

▲今晨一時所得各方戰報　㊀瀏河兩軍、自前日傍晚起激戰、至昨夜十二時尚未停、兩方陣綫仍未變動、聯軍昨又俘蘇軍百餘人、㊁嘉定方面、昨日捕獲軍械及浙軍前進、㊂黃渡聯軍、前日前進十七八里、即不窮追、昨日未有激戰、蘇軍仍駐安亭、㊃青浦方面、昨日亦未有戰事、㊄宜興方面、浙滬聯軍第二軍前日自長興進攻、極爲順利、昨夜軍署接陳樂山司令戰報、謂已攻至離宜興二十餘里地、蘇軍戰鬪力甚爲薄弱云、

▲今晨半時所得各方戰訊　據交通界消息、七日黃渡車站、自上午九時迄午後十時止、槍砲聲已漸遠、站上安靜如常、長途電話照常通達、聞該站最危迫之時、在五日下午八九時之間、　七日晚八時半、確悉吳淞口閩海軍曾向瀏河方面開砲兩響、未命中、砲台灣要塞司令傳令獅子嶺砲台、如閩海軍駛入防線、當發砲轟擊、故昨晚砲台灣一帶加備尤嚴、　浙軍某營長七日在黃渡方面督戰、被流彈擊中要害、延至午五時斃於南翔、　七日據交通界消息、安亭車站確於六日被浙軍佔領、惟車站月台均被砲火轟毀壞稍許、浙軍陣線已展至安亭之西、陸家浜指日可得、　蘇軍因黃渡一站血戰四日、未能攻下、現已變更戰略、㊀由白鶴港進攻青浦、奪松屬之石湖蕩車站、以斷滬杭路交通、㊁由太倉經朱家橋進攻嘉定、會攻羅店、以襲獅子林、以期佔領吳淞砲台、㊂由瀏河五里橋進攻、擬由沿煤屑路直搗羅店、故昨日該三路俱有劇烈之大戰、但勝負未悉、　七日晚八時、由嘉定從水關逃難來滬者言、今日兩軍在西門外血戰終日、迄未稍止、浙軍現駐城內、蘇軍駐在西門城外、距離西門九里之朱家橋、已被砲火毀盡、　七日晨三時、龍華飛機隊向南翔黃渡一帶巡飛、偵探敵況、拋彈助戰、機上縣有太極圖旗幟、以示區別、　七日浙滬聯軍司令部在本埠招募新兵、昨已招到一千餘人、均係浙之台溫籍、昨午由北站分兩批出發、赴龍華軍署編號訓練、加入補充隊、　七時晚十一時許、由杭州龍華運來兵車兩列、約計千人、暫停北站、候令出發、浙軍司令部置備棺木五十具、定今日運赴南翔、收殮陣亡軍士尸體、

▲昨日瀏河戰地之觀察　瀏河方面戰事、已連延數日、而六七兩日爲尤烈、就中初無二分鐘之停止、記者特於昨日下午、驅車前往戰地觀察、以下午三時半就道、逕造瀏河、途中見紅十字會救護車三輛、濟生會白十字車一輛（朱旣臣君並親在車中）、軍運車三輛、儲滿兵士被服等件、由瀏駛滬、少時車過羅店、即漸聞槍砲之聲、迨離鎮四里之際、聲浪益緊、兩旁均有兵士偃臥田間、紅十字會並備救護車在橋側預候、由張卜熊醫士主之、張見記者乘車、即勸阻勿復前進、記者遂捨車徒步、過橋前向、時並有西人來游覽者五六人、西婦一人、西報記者三四人、日本朝日新聞東方通信社訪員各一人、張醫士即見告謂此地已入戰門火綫之內、距前方兩火之處、不過四五里、故流彈甚衆、言次、耳畔即聞流彈之聲、俯拾已得其一、蓋爲蘇方所放、係七密厘九之德製來福槍、已而流彈之聲益多、道旁遺彈比比皆是、西人僉檢爲記念、每人多至七八枚、某西人尤謂二小時前、曾以車更前進二里、而十碼之外、忽見小砲彈一枚、炸裂田間、厥狀殊險、且車遂外每見彈飛越、步行之際、方一舉足而足畔已來一彈、時記者即與西人等蛇行而前、擬乘間赴鎮中司令部、而浙方機關槍之聲連續不絕、間以砲聲一響、空中即現凝烟、流彈愈來愈多、萬無可前、即爲竚足觀測、兩軍蓋仍相持於鎮中河岸、蘇方由太倉而何家橋張涇廟、馬玉仁部則在吳家堰五里橋、而會合於北市梢、浙軍固守鎮河、砲火猛烈之處、即爲太倉一途、濟醫士午後曾赴鎮救護、入戰地之前綫、知鎮中房屋被彈而燬圮者不少、浙軍機關槍即位置鎮畔、張團長亦躬預其役、浮橋一路、戰况略輕、時會有楊部步兵一團二營六連之兵士馮俊來側、記者因叩以即日情況、據稱、今日（七日）之戰尤烈、蘇方於上午曾衝鋒三次、綫者二里、浙軍在瀏河兩團、蘇軍攻者倍之、而莫得以逞、始終相持、浙軍接人甚彬彬有禮、言次、即仍前向、浙軍亦衝鋒一次、均用刺刀肉薄相接、浙軍因得推廣陣地、加入戰綫、記者爲又少立片刻、然後於彈雨中仍趨原道就車駛歸、追抵羅店、浙軍醫隊正運送傷兵與紅會張醫士合作、紅會第一四六一號車載一傷兵、即由瀏駛來、記者乃約張圖車而歸、已在八時許、萬家燈火之際矣、

▲昨日瀏河戰况之報告　瀏河江浙兩軍、相持已四日三夜、昨晨四時半、蘇軍突以十營之衆、作弓形進攻鎮之東市、槍砲並作、浙軍因之退守瀏河南岸、護軍使得悉、特派飛機兩架、於六時由龍華出發、並到楊化昭部生力軍約三營、前往助戰、此時適值大雨、浙軍居高臨下、地勢頗仍優勝、至七時爲浙軍奪回、嗣後雙方仍繼續作戰、街道上滿臥屍身、至午十二時、蘇軍復進攻西市梢、當由滬抽調之第六旅兵士約二十輛往援、二時半復爲浙軍擊退、至晚六時、雙方仍且戰且停云、

▲昨日瀏河狀况之又一報告　昨日午後、又派人至瀏河調查、車至瀏河南之揚子涇橋、已見有流彈、旋遇見傷兵、據言蘇軍與浙軍、仍以河爲界、兩相對峙、現浙軍陸續運兵二十列車、前往助戰、定昨晚逐出蘇軍、惟自四號開戰至今、從未斷火、當時居民因慕開戰、均未逃出、死傷甚多、老鴉浜中時見屍體、田中亦有被流彈擊斃之尸體、慘狀目不忍覩、老浮橋塊大吉春藥店、仍開門營業、黃三陽南貨店及其隔壁朝陽樓茶館、均爲流彈所焚燬、昨日上午七時、有飛機從龍華方面飛至瀏河、上午十時、濟生會陸維鏞用五汽車駛至羅店南翔救護難民、該會太倉分會方子香、則施送麵包、上午十一時、紅會莊得之親駕汽車至瀏救護傷兵、又昨載瀏河太和生藥店主殷幼岩受流彈傷云云、今悉殷在上海、受流彈傷係悞傳云、

▲黃渡方面昨日之戰况　蘇浙二軍、前晚十時起至昨日（七日）下午十一時止、仍在黃渡車站之西三里（離滬約五十一華里）、雙方猛攻甚烈、各死傷不少、停在黃渡車站上之第三十八號機頭上水櫃、被蘇軍槍彈擊三洞、該機頭已拖至滬上修理、蘇軍仍在安亭車站之東、開砲仍在安亭車站上、又蘇軍第六師之二排衝鋒隊、衝至黃渡之北四里、被浙軍包圍、蘇軍不願繳械、二方用槍或用刺刀追近擊刺、蘇軍之二排全死、浙軍亦死傷六十餘人、蘇浙軍之屍、尚堆在南翔車站西三里大竹園中、又黃渡載至吳淞陸軍醫院之傷兵、共計六十三人、特開專車三次、由黃渡直達至吳淞、又浙軍由白水洋泰州招來之新兵約一營、均昨日（七日）到滬、浙長官每新兵給大麵一碗及大包子、業已均穿新軍服往南翔訓練、又楊化昭部下、亦招新兵二十人、以補缺額、亦一律穿軍服矣、

▲嘉定方面之戰訊　昨日嘉定北門外浙軍、捕獲蘇軍軍械船兩艘、內中滿儲槍及子彈、又浙軍在嘉定追擊蘇軍至二十里以外云、

▲青浦友人所述戰况　本月五日午後、青浦紅十字會會員中之好事者金某等三人、用紅十字會旗幟、從青城至白鶴江探聽軍事消息、被蘇軍用遠鏡窺見、亦冒用紅十字會旗幟、向白鶴江進發、後面似有多數避難式之農民、隨之而行、駐紮該處之浙軍、先將金某等檢查、果係紅十字會會員、但將金某扣留詢問、不意多數避難式之農民、皆係裹甲之蘇軍、愈聚愈多、猝向浙軍攻擊、浙軍寡不敵衆、且以金某之故、猝不及防、竟中蘇軍之計、致大受挫折、不得不向南而退、於是青浦北門一帶驟形吃緊、海門橋及張姓祠堂等處、均排砲嚴陣以待、現正在接觸中云、

▲又一青浦來客述該處近狀　昨晨有青浦來者云、離青浦十二里之朱家角、亦有浙軍駐紮、昨日更增多一千餘名、并在澱山湖（距朱家角六里）附近之澱山頂上、安置大砲、其對湖之周莊、現有蘇軍四千餘駐紮、故兩軍隱成對峙之勢、距朱家角西三里之陀甸湖、現駐浙軍水巡二百餘名、并砲數尊、頃蘇軍自楊湘涇往陀甸湖進發、將往朱家角云、

▲青浦激戰情形　公平通信社云、據可靠消息、五日蘇軍第十九師一團、自泗港口向白鶴江浙軍用總攻擊、浙軍不及一營、向後方稍退、至重固鎮、蘇軍用砲燬全鎮、全市已成一片焦土、至六日、浙軍嚴守陣綫、續有青浦開來楊部二營、士氣大振、即反攻、終日劇戰於孔宅、杜村附近、勝負未悉、惟昨據軍界確息、蘇軍昨日仍向泗港口西岸退却、昨又據青浦農會會長莊楚逃滬言、四日上午、蘇水警二區隊長沈子祥、勾煽土匪、冒穿紅十字會服裝及旗幟、各持手槍、混入城內、蠶圖擾亂、事被王司令探悉、立即嚴拿、被拘約十餘人、立即正法、而半數已向城外奔逃、當時城門緊閉、嚴搜餘蹤、城內新組紅會隊員、浙軍亦誤認爲匪、後經證明、始得無事、在前日城內尚聞砲聲云、

▲公平通信社之宜興戰訊　宜興方面、前夜（六日）九時以前、有劇烈之戰事、聯軍已進至距宜興三里地方、蘇軍所有防禦工事、完全被燬、聯軍工程隊正向前方搜索地雷、從事掘取、齊燮元前日（六日）已到崑山、夜間宜興方面失利、忽忽折回常州、乘輪赴宜、

▲國聞通信社之昨日戰訊　國聞通信社云、據軍界消息、昨日陸展、齊軍仍以一隊向陸家浜嘉定瀏河三路進攻浙滬聯軍、當經聯軍竭力應戰、陸家浜嘉定兩路齊軍、未幾即被擊退、聯軍中路有進至青陽港之訊、瀏河方面則戰事尤爲劇烈、前日上午八時許、有生力軍分乘三十餘汽車、由滬開赴前線、並有飛機三架、各帶炸彈四枚、翔空助戰、對齊軍後方拋擲、飛行命中、齊軍損失甚鉅、大爲驚駭、紛紛潰退、捕獲官長數人、齊軍受編者兩連、其受編軍士、業由官長溫論、並許照齊軍原來待遇、與以優待、又嘉定縣知事於昨日到滬、據言嘉定方面、聯軍防線極爲鞏固、前齊軍以一團攻城、經聯軍兩營占據要塞、即被擊退、現嘉定陣地並無危險云、

▲遠東通訊社之昨日戰訊　自四日蘇軍分瀏河嘉定黃渡三路進攻淞滬、浙軍即分頭迎擊、彼此鏖戰、已閱四晝夜、雙方死傷甚衆、本社昨日（七日）所得三路之消息如下、㊀瀏河、此路蘇軍約有一萬五千餘人、浙軍約有七八千人、自五日晨八時許、蘇軍被浙軍擊退瀏河後、兩軍即在離瀏河約五六里處相持一晝夜、雙方均有死傷、直至七日上午四時許、蘇軍紛紛退回陸渡與丈港一帶、該處離太倉僅十餘華里、浙軍於七日晨十時許即乘勝追擊、距浙軍追至將近陸渡時、後方特出便衣蘇軍一隊、以機關槍兩架向浙軍背面射擊、浙軍死傷甚衆、嗣幸有由瀏河方面趕到楊化昭所部約三四百人、始將該隊擊散、七日上午十一時許、兩軍在陸渡附近相持、㊁嘉定、嘉定方面戰事、在五六兩日頗見劇烈、至七日晨即見和緩、七日晨蘇軍已自行退至黃渡、其原因係瀏河方面蘇軍已退陸渡與丈港一帶、故嘉定蘇軍恐後路爲浙軍截斷、故自行退却、浙軍以蘇軍不戰自退、恐伏兵、亦不敢輕追、故嘉定方面、七日上午未有戰事發生、㊂黃渡、黃渡與安亭之間、兩方均有精兵數萬人、自五日下午七時兩軍激戰起、直至七日午時尚未間斷、此路蘇軍死傷、據紅會人員云、約有千人之多、浙軍死者約二十餘人、傷者亦有數百、七日晨兩軍在安亭方面大戰、及至十時許、蘇軍連戰連退、至十二時許、蘇軍已退至陸家浜以上、據浙軍運回傷兵稱、蘇軍大隊、七日上午已退至青陽港、浙軍已趕至陸家浜、然恐敵軍另有伏兵、亦未敢輕進云、以上各路消息、均係七日下午一二時得到、至七日下午之戰情如何、須俟續訊云、

▲中國新聞社之昨日戰訊　聯軍於昨晨在瀏河方面分二路進攻太倉、㊀由瀏河進陸渡、取道丈港進攻、㊁由二路進外岡取道葛隆進攻、第一路相持陸渡丈港間、第二路相持外岡葛隆間、殆至十一時許、聯軍攻勢益猛、齊軍勢已不支、聯軍又獲團長一人、機關槍二架、大砲一尊、快槍二百餘支、十二時許被獲之團長、即解送龍華護軍使署、訊問數次、該團長默不發言、何使待之極優、並囑前俘之龔汝桐團長到辦公處會面、殆至下午三時餘、蘇軍又敗退相離太倉十華里之葛隆、是時聯軍之聲勢益壯、猛力進攻、至四時餘、而葛隆被佔、聯軍兩路、即以葛隆爲會集地點、會同進攻太倉、齊軍堅守待援、中國新聞社另一報告云、聯軍連日大捷、昨晨八時、臧致平司令對中西兩路下令總攻擊、蘇齊以太倉緊急、即調陳調元之一團助戰、聯軍取攻勢、十一時即進占距離太倉十華里之葛隆、加入飛機四架、兼有管退砲進逼太倉、馬玉仁吳恒瓚兩部先向後方退却、陳調元部秩序亦亂、計被聯軍擒獲團長一名、於午後一時解送來滬、死蘇軍二百餘、聯軍計傷三十餘人、又據中國新聞社云、黃渡聯軍向陸家浜攻擊蘇軍、但該軍取守勢、昨晨自七時起迄下午四時、尚無勝負、昨午後四時半紅會回滬運送傷兵七名、據紅會報告在十時許聯軍確已築橋逼佔陸家浜向崑山進攻云、

▲嘉定醫生逃滬後口述之戰况　昨日午後、據由嘉定鄉間逃難來滬之醫生蔣杏壽述稱、予世居嘉定南門外姚浜橋蔣家塘邊居石岡門陸嘉鎮之間、六日晚、蘇軍由太倉北門進攻、浙軍由嘉定太平橋迎敵、雙方劇戰數小時、機關槍及砲聲不絕、槍彈如雨下、太平橋及婁塘中間之村莊房屋被燬、鄉民被流彈擊斃者、不知其數、予於夜半三時槍聲漸稀後、畜夜逃出、步行至天明、繞道南翔鄉間、至真茹雇車抵滬云、

▲外報紀黃渡瀏河之戰訊　上海泰晤士報六日黃渡戰訊云、昨日深夜黃渡前線短兵相接、激戰甚劇、蘇軍原在離黃渡半哩內、當爲浙軍逐至距安亭四哩許、記者途遇死兵五十八、傷兵一百五十八人、皆送往南翔、當交戰時、浙軍俘敵三百人、獲來福槍二百枝、機關槍四架、山砲四尊、今日下午前線除偶有一二機關槍或來福槍聲外、無甚戰事、大砲停火、兵士多睡臥片時、醒即放槍約二十五響、放完復睡、此次戰事、大半在稻田及花田內、雙方皆難瞭見、黃渡車站運輸傷兵甚忙、軍糧充份、兵士皆飽食、

上海泰晤士報六日上午瀏河通訊云、瀏河爲全陣綫要地之一、（據雙方）攻守甚劇、蘇軍擬取包抄式、此時尙未動作完畢、故結果猶在未定之天、今晨戰事時斷時續、記者見有克虜伯七五野砲一尊、七五山砲二尊、又中國製七五山砲五尊、及德維斯大砲數尊、子彈甚多、槍彈係德製、此外復有手擲榴彈、係中國自製、此間未挖壕、兵士皆藉邱陵墳墓爲障蔽、多有毫無蔽障者、兵士所食、大半爲蠔蛙之餅乾麵包、及罐頭食物云、

上海泰晤士報云、記者因欲知瀏河戰事詳情、昨（六日）特偕友數人驅車前往、瀏覽一週、車近瀏河、則來福槍聲自遠而至、並見榴彈炸裂、烟塵飛揚、抵鎮東南角有人導余等至司令部、承張旅長慇懃招待、告以戰况甚詳、據稱防守瀏河之浙軍約二千人、與蘇軍六千人爲敵、但皆久經戰陣、器械精利、經過去二十四小時之激戰、浙軍曾被驅出該鎮、嗣以奮勇之反攻、奪回該鎮、俘獲蘇軍營長一員、兵士五十人、蘇軍今方從西北兩面進攻、頃圖擊敗浙軍右翼、而開進兵與淞之路、司令部外遍地有兵士偃臥、蓋經昨日激戰後、方事休息也、但皆準備一俟令下、即往前線補充、張旅長並戒余輩勿至空曠之地、以流彈及砲彈方絡繹在天空飛過也、時砲火聲震鎮西曠野附近爲最劇、余輩決意更進、俾觀察較爲真切、行過一曠場、遇兵士休息者更多、並見小浜沿岸有死屍二十具、大半擊中頭部、繼至教會醫院、該處於兩日前已受砲擊、院中人員早已遷避一空、余輩遂得遙見兩線、兩軍戰於平曠之地、依叢樹爲障蔽、子彈四飛、槍聲乒乓、將午記者回至司令部、主將方命機關槍隊及輕砲隊出發鎮北、準備大戰、未幾、該處砲火益密、有一兵在余五十呎外頸項中流彈、紅會人員趕往救護、其人已氣絕、時傷兵舁回甚多、余乃北行過一街頗狹、居民亦逃空、至鎮之中央、過橋則爲前線軍需供給處、更前有數屋已全燬於火、將抵鎮邊、有石壘、列兵士在彼、伺敵人進攻、余乃折回數武、過橋向西、更折而北、復有石壘一座、兵士方更番放槍、余至彼處、兵士給以茶水麵包、待遇甚善、忽有流彈在屋頂炸裂、但余未傷、追最後余回至軍需供給處、其時前線作戰愈猛、敵兵顯圖轟斷橋梁、阻止援兵過河、大砲彈數枚即在余右邊天空炸裂、但橋卒無恙、援軍旋攜機關槍及輕砲過橋、沿河西行、止於余庇居之所附近、前敵傷兵皆由兵士扶助舁回、紅會人員在火綫上殊不多見、兵士精神則絕佳、某軍官戒余在激戰未止前、切勿過河、但靜待久之、余卒疾奔過橋、回至司令部、見偃臥一街中之兵士盡入室躲避、附近街中有大砲一尊、向敵衝擊、敵彈亦紛落砲旁、軍官告余速避、時戰事正烈、余車已去、遂急奔離鎮、子彈落余四週、塵土飛揚、最後幸得附乘一車、疾駛出流彈範圍外、見沿途溝中死屍頗多云、

▲製造局截獲汽車事實出悞會　國聞通信社云、前日下午有匪徒二十餘人、分乘汽車闖向製造局、局前守望衛兵、以其形跡可疑、喝令停車、匪徒以身懷短槍、意欲取出開放、衛兵當先發槍、匪徒以勢不敵、紛紛回車逃逸、其已下車逃避不及者、爲衛兵拘捕五名、並截獲汽車一輛、檢出內藏有危險炸裂品、當晚由軍法處將拘獲者審理、聞有已照戒嚴時期辦法、於即晚正法之說、第據昨日西報言、則捕獲之汽車計有三輛、匪徒有三十八人云、大陸報云、昨日午後有蘇軍偵探多人分乘汽車八輛、駛至製造局門首、擬即衝入、衛兵詰詢來由、即出手槍、並鳴喇叭、似報信號者、衛兵乃開槍、汽車中人亦用手槍還擊、後面汽車回車而遁、衛兵即開排槍、當擊斃數人、並追獲汽車三輛、搜出炸彈手擲榴彈喇叭銅鼓及來福槍多件、先後捕獲三十人、訊明後立予槍決云、但本館昨據軍署方面消息、謂昨日所風傳之襲擊製造局、殊非事實、蓋此事實係悞會、是日正有製造局稽查處人員張炳山、在門口站立、忽來二汽車、一車中有五六人、且滿載包裹、一係空車、行經門口、第一車之人乃問人以水上警察廳署之地址、警署原即在高昌廟距廠不遠、因爲指示、車亦開去、張在門口忽念及際此時期、居人但有避難北向者、其人安得滿載南行、不無可疑、回立傳衛隊前往追及、而加以檢查、則包中均係炸彈等品、而同時又有二三十人由電車而下、相與會告、張因立將諸人及炸彈解送軍署、據稱爲便衣偵探、係受某處之命招雇搬運、初無干法之嫌、且少時杭車到滬、即有負責之人來可質證、軍署因立電話車站、扣留來者、既來得之、同赴軍署、即由來者面呈公文、其事始白、而扣留諸人、遂於昨日一并釋放矣、

▲拘獲蘇軍大批間諜　蘇軍間諜、密布滬江、昨日（七日）晨被浙滬聯軍第一司令查悉、特下命令、派軍事偵探、會同軍警機關、在南市日暉港等處一帶陸續拿獲大批間諜、共有四十餘名、內有婦女四口、並在身伴抄得炸彈手槍及證據等件、一併押解龍華護軍使署、押候發交軍法科訊究、

▲聯軍運糧食軍火赴瀏　昨日瀏河浙軍、因轉戰多日、彈糧稍形缺乏、當由護軍使運往槍彈三十萬發、砲彈二萬發、下午二時抵瀏、食品則暫以乾糧代之、上午裝往麵包（每個重約四斤）三輛、下午裝往者則爲麵餅（每個直徑可一尺）一輛、共四輛、晚六時、又運往前敵炸藥百餘箱云、　又訊、聯軍總副司令何、臧二君、以連日天時異常炎熱、兵士等終日在烈日中往來、難保無發痧中暑之事、特於昨午派員分赴雷允上及胡慶餘堂等號廣購痧藥、行軍散、午時茶、十滴水、等藥品、分裝兩汽車、運赴瀏河、南翔、等處、以備不時之需、並又運去行軍牀數十架、聞係官長臨時所睡、　昨日、鄭家木橋福壽居天津包子舖承做實心饅頭、　大自鳴鐘、新街及城內各大餅店承做四五斤重之大餅、尚在日夜趕製、製就裝以蒲包、用汽車運往前敵、據稱、饅頭係下級軍官所食、大餅則分給兵士、尚有嚼嘴水及餅乾等物、昨亦運去甚夥、係供上級軍官之所需云、

▲步兵運淞保護要隘　昨日上午七句餘鐘、有專車一列、由滬開駛來淞、至砲台灣、車內載有第六混成旅步兵數百名、因聞吳淞口外有齊閩海軍潛來窺探、故特調該旅來淞、分防後路南石塘獅子林各要隘、

▲提運江灣留存槍械　陸軍四十團一營、以前派駐江灣鎮東臬廟、此次奉調前敵時、留存槍械二十餘支、現因前方需用甚急、特於昨日二時、由江灣運送砲台灣司令部、以備轉運前綫應用、

㊁關於水陸交通之消息

▲滬杭客車照常開行　滬杭甬鐵路昨日（七日）各班客車、照常開行、惟滬嘉區間車及杭嘉區間車、因龍頭缺乏、昨日暫各停駛一天、又聞杭州拱宸嘉興松江上海站運軍事專車、往返頗忙、致該路機車缺乏、昨日各客車抵站、均脫鐘三四時不等、聞明日（八日）上下行客車照常開班云、

▲昨日滬杭車之運兵運械　滬杭甬鐵路昨日（七日）上午十時、由上海南站配掛滬車七輛、裝運新兵一營、計三百五十餘人、聞此項新兵係在溫台兩處招來、由溫乘海輪來滬、換乘滬杭鐵路火車運至北站、加掛滬甯路機車運往南翔、又下午一點二十五分、由滬開杭之八號快車、亦裝新兵一車、計一百餘名、運往松江、聞此項新兵、在上海招募、又下午二時五十分、由南站開專車一輛、裝運機關槍二架、由臧部軍官及衛隊四名、押運至松江解往青浦云、

▲何使諭令嚴密保護鐵路　松滬何護軍使以滬杭甬鐵路係交通重要、亟應保護周密、日來該路屢被奸人暗算、燬壞軌道橋樑、除由本署派員嚴密查緝、務獲究辦外、並諭飭該路護路隊、自即日起、加意巡邏、嚴爲保護、凡遇大橋樑、應由該隊長守護、小橋由該頭目守護、並督同各護路隊兵士、日夜嚴密梭巡、以保交通而便行旅、

▲滬甯車站嚴禁閒人入內　滬甯鐵路北火車站除淞滬車開行之前、准許乘客進出外、其餘時間、因該處附設糧台、軍務重要、將各鐵門關閉、不准閒人入內、惟辦公人員、祇准在西首邊門進出、且有軍警嚴加守衛、以資保護云、

▲何使禁止車輛出入戰線之布告　松滬護軍使署昨日布告云、案准中國紅十字會總辦事處函開、江浙戰局實見、自上海至寶山經過彭浦羅店瀏河一帶、商民遷避、雇車往來、出入戰線、實屬危險萬分、本會爲人道計、除照章設法救護外、應請貴使鑒核、出示曉諭該處商民等遵照遠避、車輛不得出入戰線、致蹈危機、深爲德便等因、查戰線以內、危險萬分、商民人等自宜遠避、以保安全、准函前因、合行布告商民人等一體知悉、特此布告、松滬護軍使何豐林、

▲外人乘坐滬太汽車之限制　松滬護軍使公署秘字第一六七號訓令滬太長途汽車公司云、照得長途汽車、便利交通、未便停止、自應照常行駛、除布告保護外、合行隨令頒發、仰該公司即便遵照開行、如遇外國人乘坐汽車、非有本署黃色綾製特准通行證、應即阻其前往、以免危險云云、

▲輪船限時出入海口之抗議　揚子江下游之江陰、吳淞兩口、經軍事當局劃入警備區域、通令海關、禁止各輪船公司之輪船在日未出以前、日既入以後、不准行駛、駐滬領事團對於此舉、曾電駐京公使、向中政府提起抗議、現洋商輪船公司仍照常行駛、緣上水輪船駛出吳淞口、皆在日尚未出之時、而下水輪船之進江陰口、恒在夜間、殊難更改、但華商輪船公司、因無保險、故自該禁令下後、其下水輪船駛至九江等埠、則不敢多所就延、以期趕於下午六時以前駛進江陰口、至上水輪船出吳淞口、仍在天未黎明之際、迄昨未聞發生留難危險等事云、

▲僱船運載軍品與糧食　松滬護軍使署連日所招之運輸夫役、以及各種軍用物品米麵糧食等等、均由蘇州河水道運往戰地、何軍使特委實副官金榮字斌臣爲船泊股主任、專司其事、由閘北水巡隊巡官王寶樹代僱民船小輪、裝載出發、小輪以馬力多少、定僱價之大小、民船每艘按日給發工資船價大洋六元、二天一發、王巡官又多派長警、在碼頭照料、各船戶亦踴躍就雇、毫無積壓之弊云、

南洋表鐘總公司　秋季大廉價廿一天

本公司所售鐘表貨物之完美價格之便宜早爲各界推許已稱獨家　刻有新到各種手表及十二倍軍用千里鏡較前更美　可同時特價優待　凡惠顧諸君試購便知　茲略舉數種附列于左　信用決不虛飾　盛惠以推廣本公司營業非別家所素可比

五寸德國圓開鐘　每只一元
六號18K雙騎馬金手表15占　每只十二元五角
六號14K雙騎馬金手表15占　每只十一元五角
六號新式活耳金夾手表　每只二元
六號保年十細機夾金手表　每只三元

總行上海四馬路　分行安東興隆街　大連監部通　187 乙特

襪機　襪針

特價一千部　照原價八折　附贈品全副針一百支　售完截止　軍界、慈善團、平民工藝所、家庭、學校、均可及創辦紗襪店、坊、布廠、本店料價實業、外埠推銷、幸勿錯過　上海五馬路江西路口中國營業公司　1866

全幅被單　廉價九折　夏正七月廿八日起八月十九日止

全幅被單爲傑出國貨　作被夾裡　作被罩　作被單　均極相宜

全幅無縫　輕軟適體　經洗耐用　尺寸俱備

各種顏色　淨白如雪　嬌豔如花　晒洗不退

全幅被單價目一覽表

英尺尺寸	中尺尺寸	色別	每條價目	料每尺價目
長七十八寸 闊五十四寸	長五尺五寸 闊三尺八寸	采條 / 純色	二元 / 一元九角	三角八分 / 三角六分
長八十六寸 闊五十四寸	長六尺 闊三尺八寸	采條 / 純色	二元二角 / 二元一角	三角八分 / 三角六分
長八十六寸 闊六十六寸	長六尺 闊四尺六寸	采條 / 純色	二元四角 / 二元三角	四角二分 / 四角
長九十二寸 闊七十八寸	長六尺四寸 闊五尺五寸	采條 / 純色	三元 / 二元九角	四角八分 / 四角六分
九十寸見方	六尺三寸方	紅藍方塊	四元六角	料不另裁
長一百〇六寸 闊九十二寸	長七尺四寸 闊六尺四寸	采條 / 純色	四元二角 / 四元	六角 / 五角八分

秋涼矣請換一條新被單

外埠郵購請由郵滙欵寄費照通約加一成　廉價期視郵局蓋戳爲準

上海南京路石路西　三友實業社門市部　235 丁特

上海四馬路西第一台斜對門　新大公司　呢絨　確實大放盤一月　嗶嘰　駝絨　直貢　羽紗　四季衣着　一律八折　橡皮雨衣　大衣　披肩　批發七折　門售八折　電話中央八六六一　三九月初一止

上海英大馬路萬生邵隔壁　泰和　特別大廉價　呢絨洋貨號　八月初二開幕　滬康五週紀念聯號怡康一週紀念　新到呢絨嗶嘰　花素駝絨大衣雨衣

上海一　四馬路石路南　電話五〇七四　五馬路首南棋盤街　電話六六七〇　進康　呢絨號　八月初七日起　大減價一月　各貨堆積如山　零剪批發　一律削本傳現　承蒙惠顧　格外克己　本號謹啟　乙 2128

大光公司　上海南京路郵政局對門

本公司專辦環球電器發售各國名廠馬達電燈電爐電扇電熨斗電話電鈴凡一切電用材料新奇電器搜羅甚富五光十色種種俱全聘備著名工程師精裝電燈以及修理電器接辦大小工程之類工精緻捷物價低廉如蒙賜顧

秋季大減價三星期　七月廿一日起八月十二日止　大廉價二十一天　以副顧　竭誠歡迎值此秋高氣爽之候用特　光顧諸君之盛意云爾　電話中央三七二三　大光公司披露　乙 2989

上海新北門大街　恆昌祥珠號　定價九折　一不二　如不合用包退還洋　發客收購精圓珠

㊂閩艦行動與吳淞市況

▲閩艦最近之動作　昨今兩日閩艦均無動作、刻下雙方艦隊、仍分泊南北口、惟聞閩艦忽行忽泊、或遠或近、意欲誑誘滬艦、駛出浪後、用包圍之策、冀可收服、而滬艦則取守勢、彼不我追、決不與之挑戰、以故雙方並未開仗、更有外國兵艦、頗示强硬制止態度、或者淞江水戰、可望消弭耳、惟又聞閩艦現在雖無舉動、將俟長江艦隊到齊、再行大舉攻擊吳淞云、

▲吳淞最近之市況　淞滬火車自前日停賣客票以後、雖已新定時刻、復照常售客票、但昨日以來、火車開駛、仍不能照准定時、至晚上六時後、軍工路及吳淞外灘、均禁止行人往來、街市內晚六七時雖尙可行走、但軍警亦多盤問、其舉動尙文明、至六七時以後、則雖街市里巷亦須禁止行人矣、在淞人士、並常聽得瀏河方面之槍砲聲、隆隆盈盈、慘入耳鼓、吳淞商店大都閉門、白晝亦然、故魚肉等品無處可買、僅有鄉民挑售菜蔬、尙可購食耳、米店亦閉門、吳淞商會顧會長、有鑒於此、特向上海買得米一大批、專預備供警察之糧食、以免缺糧生事、藉以防患於未然也、吳淞商埠局、現已改爲軍醫總院、市政籌備處及教育會房屋、亦均改充軍醫院、同濟大學及吳淞救火會四明公所、亦皆移充紅十字會辦事機關、

㊃盧小嘉逃奉張出師

▲盧小嘉由奉抵滬後之聯軍　浙滬聯軍代表盧小嘉、於今晨由奉抵滬、據云、奉方除出兵討曹外、對於浙滬聯軍、有充分經濟之援助、聯軍將士聞之、軍勢頓形大振、刻已決定於明日下總攻擊令、盧氏業已由滬轉杭報告一切云、

㊄盧永祥電移滬議員

▲浙盧致移滬國會議員電　六日晚移滬國會議員辦事處、接得杭州盧總司令來電、請爲聲援、比於昨日下午三時、開緊急會議、到者六十餘人、推定人員起草宣言、盧電云、參衆兩院旅滬議員諸公鑒、曹氏蹂躪國會、僭竊魁柄、守正議員、始終抗拒、此國家正氣所存、即此次義師所由起也、尙望諸公各本素懷、發抒忠讜、俾大義伸乎中外、民氣愈益奮發、國家前途、實利賴之、除江日各電業經奉達外、專電佈忱、維希亮察、盧永祥魚印、

㊅各團體拍電與開會

▲贛民自治會請中山迅速北伐　國聞通信社云、江西旅滬贛民自治促進會、昨日下午二時開會、到者職員等二十餘人、郭木堂主席、議題如下、㊀電呈廣州孫中山出師北伐、㊁電請李參謀處長轉呈中山、速令各軍先行解決江西問題、以甦民困、㊂函請江西旅粵各軍司令全體軍官、即日率師返贛、以救危亡、以上各案、逐一議決通過、公推邱振哉起草、議畢、散會、茲將該會致廣州電錄下、　廣州孫大元帥睿鑒、奸嘯竊位、將近一年、禍國殃民、罄竹難紀、乃者臧楊守正、起義厦門、由閩入贛、息軍浙疆、曹氏黨羽、以爲異己、思加排除、遂由齊燮元進兵淞滬、幸浙盧不畏强禦、轉戰數日、節節順利、刻已義旗高舉矣、我公革命三十年、護法十餘載、愛國愛民、同此心理、際此江浙稱兵之會、正我掃穴犂庭之時、務請整率六軍、尅日北指、剪破凶頑、尊我國本、除派代表來府請願外、謹先電陳、江西旅滬贛民自治促進會叩麻、

▲全國商聯會之通電　各省省議會·縣議會·總商會·商會省事務所·教育會·農會·工會·各法團·各報館·暨國民公鑒、我商民苦戰禍久矣、去年五月十三之變、强藩亂國、綱紀蕩然、本會懼戰禍之靡已也、主持正義、迭電抗爭、乃曹氏心腹爪牙、施其强權、奪我會所、且謀不利於會長、致不能在京行使職權、移滬集會、以避兇鋒、一年以來、坐視强藩政客、狼狽爲奸、總統選舉、公然行賄、神奸巨蠹、竊國弄權、兒戲憲法、荼毒生靈、上干天怒、饑饉洊臻、乃曹氏猶復不知懺悔、剷除異己、稱兵東南、中原財富之區、不惜殘民以逞、我商民血汗經營、首先蒙難、百貨棄塗、金融停滯、瞬屆秋節、不知如何結束、昨讀報載、浙滬聯軍誓師討逆、奉粵滇黔、分道出師、中原有大亂之象、國家有累卵之危、民國以人民爲主體、載在約法、際此千鈞一髮之時、應有鋤奸撥亂之道、萬不能一任强藩悍將、毀法亂國、應請通電友邦政府商會銀團、在中國內亂未定以前、任何名目借款、以及接濟軍械、國民誓不承認、此其一、報載北京政府將承認金佛郎案、可得兵費一千五百萬元、應即嚴重警告顧維鈞、勿爲李完用第二、此其二、凡足以延長內亂之任何借款、各埠銀行錢莊以及地方團體人民、應一致拒絕、違反此意、即爲國民公敵、此其三、助順討逆、停止納稅義務、行使主體職權、此其四、我商民無拳無勇、當此創鉅痛深之時、不能不作縮短戰禍之想、計惟有經濟絕交、使毀法亂紀之强藩、知衆怒難犯、稍有所顧忌、十三年血淚造成之民國、轉危爲安之機、全在我商民自救之一念耳、涕泣陳詞、佇聞明教、　中華全國商會聯合會虞印、自上海愛而近路五號發、

▲漁業協會電請海軍勿入戰團　北京海軍部李總長·南京海軍杜總司令·上海海軍林領袖·海軍保衛沿海漁業劉監督·烟台渤海艦隊温司令·並轉各艦隊司令均鑒、江浙風雲陡起、和平希望全無、惟爲江浙數千萬人民計、如能縮小範圍、減少時間、猶爲不幸中之幸、海軍以捍衛海疆爲職志、當此內訌不靖、外艦紛來、萬一海盜乘機竊發、沿海漁民、益將糜爛、爲亟馳電籲請、通飭所屬各艦、嚴守素志、幸勿輕入戰團、致有揚湯添薪之虞、臨電惶悚、無任依馳、中國沿海漁業協會叩陽、

▲縣聯會爲戰區人民請命　江蘇縣議會聯合會、以此次戰區、均在蘇省滬海蘇常兩道區各縣屬、昨日(七日)特上兩省軍事長官電云、南洋齊督軍·杭州盧督辦·龍華何護軍使·鈞鑒、戰禍既開、和平絕望、憂心如擣、滬適當其衝、以菁華薈萃之區、爲戎馬蹂躪之地、烽烟所至、閭井爲墟、哀我同胞、遭茲浩刼、聞各縣避難來滬者、口述慘狀、耳不忍聞、然天上有好生之心、行軍以紀律爲重、兵士雖各當効命、人民究兩無所仇、伏乞鈞座嚴飭部屬、申明軍紀、稍留元氣、上體天和、弗以人民爲戰利品、庶免當局爲衆矢的、敝會爲民請命、義不容辭、雪涕陳詞、敬祈垂鑒、江蘇縣議會聯合會叩陽、

▲商總聯會之緊急會　上海各路商界總聯合會、昨晚舉行緊急議董會、到各路議董·袁履登·吳亮生·顏芹香·何墨君·馮秋心·等四十餘人、正議長葉惠鈞主席、議決各案、摘要錄下、㊀福建路提議、華界近有招募夫役、因辦理手續不合、商界頗有影響、應設法救濟案、議決函請警廳從嚴取締冒名强拉、以安商業、幷函請總商會代函警廳、㊁請限制米價維持民食案、主席報告南北市米糧公會及工部局等磋商平定米價之經過情形、略謂、近日上海人口增多、米糧來源稀少、民食問題、確極困難、惟短時間內尙不致發生恐慌、將來則自應籌劃救濟辦法云、鄔志豪成燮春各有主張、議決推袁會長榮議長會同總商會正副會長磋商辦法、㊂實行組織商團及保衛團、以圖自衛案、議決、交商團委員會討論進行、及互助南北市保衛團辦法、㊃新閘路商聯會臨時提議各路收容難民案、嚴諤聲報告辦理情形、議決分函各路量力辦理、幷派員面商辦法、十一時散會、

▲旅滬商幫討論戰時運輸　各省旅滬商幫聯合會、於昨日下午開會、討論維持戰時商業問題、到四十餘人、馬驥良主席、報告戰事期間、商業停滯、收欵尤難、現在華界方面因拉夫潮多有遷居租界、以致賬欵運輸、均呈呆滯、但本會組織宗旨、原爲維持商業信用、對於往來賬欵、似應照常結束、以重信義、當由謝應庭等主張、對於維持商業、應請江浙當局飭屬保護、李濟明謂江浙開火、軍人豈知商人之痛苦、貨物改由水路運輸、或免危險、童正燥謂目前形勢觀察、只能停止營業、靜待解決、浙滬部運輸、仍可繼續通商、應由本會各函請浙滬當局保護、當能達到目的、多數表示贊成、決定各埠暫停運輸、浙滬仍繼續辦理、惟長江一帶再定辦法、議至五時散會、

▲閘北十一路商聯會開會紀　昨夜、閘北十一路商界聯合會開會、佘錫品主席、首由張秉鑫君提議、略謂江浙戰事接觸以來、沿長途汽車路逃難者甚衆、可否請求汽車公司每日放汽車一二輛、專載難民來滬、附議者蔡治君、又徐幼棠提議租界旅館因避難來滬者日見衆多、故價目較平時有增長三倍之多、應設法取締、由徐靜之君提議函請總商會維持民難、又陸葆蓀提議本會嗣後每日須有職員六人常川辦事、以昭愼重、施演良附議、又討論維持各商廠行夥友因避拉夫問題、急不容緩、由佘錫品提議、應由本會發給各業夥友職業證、以便證明、以上諸案、均經衆通過、故日來佘正會長督同各會員連夜趕印職業證、即於今日分發塡寫、異常忙碌、每日自晨六時起、至夜十二時止、始能離會云、

㊆各方防範更加嚴密

▲十六鋪一帶搜查行人更嚴　昨日十六鋪華法交界處檢查行人、較前更爲加嚴、下午四時起、即從事搜查云、

▲軍警嚴密查察間諜　昨晨、本埠拘獲大批間諜後、上海防守司令劉永勝、暨淞滬警察廳長陸榮籛、特下加緊嚴查命令、除照舊派有軍警在城廂內外暨南北市等處、日夜分班梭巡外、並加派保安隊、偵探隊、游巡隊、以及憲兵等、至傍晚時分組四隊、任華法交界之處、嚴密查察、以保安寗、

▲其昌棧駐軍之巡防訊　駐紮浦東其昌棧陸軍第六混成旅步兵第一團二營六連楊連長、近因軍事緊急、深恐所轄境內、有匪徒造謠騷擾情事、特飭各排長率帶兵士、分往爛泥渡·陸家嘴·十八間·洋涇·高陸兩行一帶、週圍輪流巡防、遇有三五成羣、狀非善類、言語支吾者、就近均解警署、以資防衛而保治安云、

▲公共租界防守各要隘之支配　公共租界轄境、凡與華界接壤處、除白利南路·愚園路口·及大西路·長浜路口之要隘、由各國駐滬艦隊總司令會同特生將軍、撥遣軍隊、擔任駐守外、其他各毗連地點、亦已由各該管捕房捕頭加派華西印各捕警騎巡、嚴密巡邏、加派名額、其支配方法、係視其地方之緊要與否而定、如界路方面以該路兩端皆通華界、且與兵站相近、故所派者約有十名、次爲北四川路底·及新閘橋·開封路·小沙渡·曹家渡·楊樹浦·各處、均增添巡捕、以厚邊防、

㊇救護傷兵與難民

▲紅會消息彙報　本埠紅十字會、昨日由瀏河方面接收傷兵一百十六人、死一人、係由黃渡來者、連前共約二百餘人、海格路天津路西藏路之三醫院、有不敷容納之勢、除在寶山路商務書館另闢臨時傷兵救護處外、並由牛惠生向南洋醫院及斜橋醫院借定、亦將闢爲臨時救護處云、　又訊、瀏河浙方傷亡兵士、由紅會第三團救護隊隊長王遐章·任積餘兩君擔任醫治、昨日自早起至六時止、由戰線運來傷兵約八十餘人、死亡三人、該團同日又接奉護軍使通令、略云凡往瀏河者、須有紅十字會執照、方得通行、當由總會會長莊得之及韓世民兩君、親往滬太路之彭浦站查驗云、　又日來外人之往瀏河觀戰者甚衆、熱心者且將自己所乘汽車載送傷兵至紅十字會、更有願將汽車完全借與紅會載傷兵者、惟紅會未曾受此美意云、

▲紅會招募扛抬傷兵夫役　中國紅十字會總辦事處、近以江浙戰事劇烈、傷兵日益加增、所有救護工役、不敷派遣、昨已從事招募此項工役、專司扛抬傷兵、工資甚優、應募者頗不乏人云、

紅會在瀏河救護傷兵之攝影　(亞細亞照相館攝)

▲吳淞軍醫院之消息　昨晨九時餘、聯軍第一司令部特派陳團長乘汽車到淞鎮陸軍醫院(現改爲總軍醫院)慰問一切、並每名各賞洋數元、以資鼓勵、又聞總軍醫院因連日前敵各處送吳淞傷兵頗多、房屋不敷安插、故昨日上午、有專車送來之傷兵、經悉數退回上海紅十字總會醫治、吳淞總軍醫院擬暫停一天、故昨日午後、運送傷兵之火車亦漸次減少、昨日(六日)上午天明時、黃渡一帶劇戰、除由三十九團將蘇軍右翼包圍、俘擄敵軍數百、機關槍四架外、並有第六師兵士百餘人歸降淞軍、內有下級軍官四員及憲兵兩名、因有受傷者多人、於昨日與淞軍受傷兵士同車到淞、送入總軍醫院醫治、

▲婁塘鎮紅會救護難民來滬　嘉定浙軍與太倉蘇軍劇戰數日、西北鄉婁塘等處鄉間人民、無法逃避、狼狽不堪、由本鎮紅十字分會派救護員僱大舟三艘、裝載難民三百餘人、於昨晨到滬、先經旅滬同鄉與新閘路口江蘇公所允洽收容、該救護船到滬後、即由同鄉到埠招待、安插該所內、如同鄉有親戚關係、不妨向該所探望、

▲白十字會救護婦孺之文告　上海白十字會中國濟生會救護隊、於昨日到淞鎮各火車站張貼布告、文云、凡有戰地避險婦女小孩、而無親友可投者、可往上海車站本救護隊報名、接往本會暫留所寄寓云、

▲組織救濟崑山婦孺所　自江浙搆釁、兵禍所及、崑山首受其衝、拉夫行刼、慘慟忍言、初時避難者、類皆上中社會人士、浸假而老弱婦孺、相率來滬、孑身竄逋、行李蕭然、既來海上、衣食不給、茲有旅滬同鄉陳劍剛等、發起救濟避難婦孺、因商借環球學生聯合會址集會籌議、當由到會諸人公推李平書君爲主席、討論進行方法、事務所暫定大新旅館三十二號、通過簡章、規定調查表格、並公推陳劍剛·徐十寨·爲主任、及文牘·會計·幹事·調查·十二人、旋由張君志澄提議滬上難民已得救濟、而梓鄉人民、未便置於不顧、因推定張君暨潘君道興等三人歸崑、先行調查確實情形、返滬後、再議援助辦法云、

▲嘉定旅滬同鄉之救濟熱　江浙軍隊開火以來、嘉定地方、本不重要、忽爲兩軍注目、黃渡陸渡橋朱家橋、自經兩軍接觸後、繁華鄉鎮、化爲坵墟、近二日兩軍又在西門外對峙、居民紛紛逃避、旅滬同鄉、爲恐到滬以後、經濟困難、特設臨時維持會於北京路宋家衖叫莊聯益會內、推朱吟江君爲會長、顧吉生君爲副會長、昨經開會議決、分爲二種救濟、㊀凡逃難到滬用度無着者、經同鄉兩人以上之介紹、每人每日給予小洋兩角、二日一付、以十日爲限、㊁如有一時支用不給者、經同鄉兩人以上之保證、每人每日借與大洋一元、五日一借、以三十日爲限、其經費擬由同鄉分投籌募、幷暫行移用地方公欵云、　又天廚味精發明人吳蘊初君、自聞家鄉兵災後、自認供給同鄉膳宿三十名、見義勇爲、實屬難得、想聞風興起者、必大有人在也、

㊈各方紛起謀自衛

▲地方維持會通過簡章　江蘇地方維持會宣言、已紀昨報、昨日(七日)由發起人開會通過簡章、並推定張仲仁·黃譜衛·張聖謨·朱德軒·屠心矩·五人爲臨時幹事、籌備一切、通訊處暫設上海白克路永年里四百七十七號、簡章列下、

▲江蘇地方維持會簡章　第一條、名稱、本會由江蘇地方人士組織、名曰江蘇地方維持會、第二條、宗旨、本會以力謀自衛維持地方爲宗旨、第三條、會務、本會應辦會務如左、(甲)關於地方自衛事項、(乙)關於地方善後事項、第四條、會員、本會會員分左列兩種、(甲)團體會員、由全省各縣各法團各推代表一人、(乙)個人會員、㊀發起人、㊁本省人民有正當職業、經會員二人以上介紹、並經理事會之認可者、第五條、職員、本會職員分任左列各職、(甲)理事、暫定十五人、互選理事長一人、組織理事會、分別舉辦本會各項會務、(乙)幹事每縣二人、分任各縣自衛及善後事務、(丙)辦事員以事務之繁簡、酌定員額、理事由會員選舉之、幹事由理事長推任之、辦事員由理事長選任之、　第六條、經濟、本會經常費由會員負擔、遇有必要用途時、得募集特別捐、　第七條、開會、暫不定期、遇必要時、隨時由理事長召集、　第八條、會址、暫設上海、上海通訊處暫設白克路永年里四百七十七號、第九條、附則、本會俟戰事停止、地方秩序恢復、即行取消、

▲南市保衛團組織就緒　上海各公團發起之南市保衛團、於昨日下午二時、在也是園開第一次籌備會、縣商會·縣議會·省教育會·縣教育會·救火會·市議會·學商公會·等各團體之到會者、爲沈信卿·楊東山·王慕詰·俞元曹幹臣·姚子讓·穆抒齋·毛子堅·陸介蓀·王壯飛·俞元爵·葉增銘·賈叔香·賈佛如·聞蘭亭·穆其樑·莫子經·李右之·沈潤挹·朱吟江·顧馨一·姚紫若·姚麟書·等、由籌備會長姚子讓主席、報告現應時勢之必要、籌設保衛團之緣起畢、當經公同討論組織之方法、擬訂上海南市保衛團簡章(簡章錄後)、並議定上海南市全市依照救火聯合會分區、共分四區、次公推團總·團副·教練·及各區主任等職、計推定姚麟書爲團總、東區團副爲葉惠鈞·周乾康·胡永壽、西區團副爲王壯飛·俞元爵·夏應棟·南區團副爲朱少沂·馬驥良·朱匡時·北區團副爲石運乾·陳天生·陸錦麟·教練吳志靑、駐辦淩季譚、並議定八日(即今日)下午五時、在救火聯合會開團員會、籌商一切、至五時半始行散會、

「附上海南市保衛團簡章」　(第一條)本團因地方情形之必要、參照地方保衛團條例組織、名爲上海南市保衛團、(第二條)本團以協助警察、保衛地方安甯爲宗旨、(第三條)本團呈請該管官廳核准辦理、以上海縣知事爲總監督、以本市有關係之各公團、公推富有軍警學識者爲團總及團副、現有職務、備具志願書、由殷實商號保證爲團員、(第四條)本團參酌地方情形、劃分全市爲四區、(依照救火聯合會分區)辦理保衛事宜、(第五條)本團設董事部以董事若干人組織之、內公推董事長一人、(第六條)本團團員暫定三百人、(第七條)本團由團總指揮全團、團副主任·區副主任·一人、主持各區事務、每區以團副三人任之、(第八條)本團教練章程另訂之、(第九條)本團服務細則另訂之、(第十條)本團以也是園爲辦事處、第十一條)本團經費、由董事部向南市紳商募集之、(第十二條)本團團員、遇有匪盜警報及有妨碍治安之事發生、得隨時施以相當之防衞、(第十三條)如有未盡事宜、隨時修正、

▲閘北保衛團正式批准　閘北各商業公團等、前曾由代表徐懋等呈請縣署組織保衛團、以圖自衛、昨徐君等奉縣署批示、謂已由護軍使正式核准、准於即日組織成立云、又南市保衛團由縣商會等各公團發起組織、議定人數三百、自備公費、購買軍械、亦經官廳允許云、

▲閘北商界自衛團大游行　閘北商界聯合會發起之閘北商界自衛團、於昨日上午十二時特開成立大會、由正團長陸端甫主席、報告一切經過手續畢、次由副團長李廣珍宣誓、以「勤信勇敢」四字爲團訓、次孫啓英宣讀該團對於維護商界之責任、各盡義務、必須各秉良心辦事云云、次蕭哲明·顧欽章·王理卿·陳裕昌·等相繼發言、大旨勉勵全團員、應守紀律、不得强擾云云、演說畢、各進茶點攝影後、排隊出發、由恒豐路該團事務所出發、經長安路·滬中路·共和路·光復路·廣築路·通濟路·裕通路·南北梅園路·等處、直至五時始歸團散隊、聞各團員異常勇敢、幷決定今日按時出防、想此後閘北宵小、亦當斂跡矣、

▲寶山組織治安公所　遠東通訊社云、寶山縣知事馮成、於昨日(七日)下午三時、假閘北地方自治籌備處召集各市鄉紳董、開治安公所成立會、到者爲俞葆村·錢玉良·李壽彭·張乾三·金樹齋·等二十餘人、先由馮知事報告籌備治安公所之旨趣及經過情形、次討論經費問題、當經議決發行寶山十三年緊急縣公債、以濟急需、次將章程通過、茲錄如下、㊀本邑因時局關係、聯合官廳地方各機關各團體、組織治安公所、㊁本公所共分左部、(甲)總務部、分機要雜務三股、(乙)經濟部、分籌欵支用兩股、(丙)保衛部、分護衛民兵兩股、(丁)度支部、分物品夫役兩股、(戊)救護部、分民食紅會兩股、㊂本所設所長一人、各部設主任以三人爲限、各股設董事、無定額、㊃本所所長、由各機關各團體聯合公推、各職員由所長聘任、均爲義務職、㊄本所暫設事務所於江灣路十號、㊅本所每下午二時至四時會議一次、㊆本所各部每部常駐一人、由各部自行推定、每股自推一人、輪流值日、㊇本所辦理事務、經所長及各部正副主任或各股董事之提議、即時開會、議決執行、㊈本所會議以所長爲主席、所長缺席時、得由到會職員臨時推定主席、㊉本所議決案件、遇必要時、即送參事會通過、參事會不能開會時、俟執行後送請縣議會追認、⑪本所支用各費、應分別國家地方性質、儘先於國稅地方欵內籌還之、⑫本簡章有未盡事宜、得隨時修改之、⑬本簡章送參事會代議、議決後發生效力、

▲邑廟豫園商聯會籌備自衛團　邑廟豫園商聯會、因開辦自衛團事、於昨晚七時、在事務所開談話會、討論進行辦法、蔡伯琴主席、報告經過情形、嗣經各職員相繼提議籌募經費問題、以及徵求團員手續、討論之下、多數表決、推舉王榮堂·成玉麒·宗春寶·干世英·項幼泉·等將徵求簿向各商店接洽簽名入團、以便發給徽章證據、尅日成立、當由文牘部擬就公函、請求警廳批准立案而散、

▲滬南六路商界聯合會組織自衛團　滬南六路商界聯合會、前日(六日)下午八時、爲組織自衞團事、舉行緊急會議、樂樹滋主席、報告開會宗旨畢、公決推舉籌備員十人、各向本路招募、以便編制成立、當場公推樂樹滋·王奎元·楊文虎·魏其璞·張樹聲·周仲珍·張傳慶·吳寶慶·毛履成·張榮慶·等十人爲招募籌備員、俟全數招集後、再行討論辦法、議畢、散會、

㊉關於籌餉之消息

▲何使繼續提取積穀公欵之反對　自江浙戰事發生後、松滬護軍使因軍需浩繁、令飭上海縣知事提用地方公欵、曾由公欵公產處提解積穀欵洋二萬元、何護軍使因不敷用、尙欲提取、地方各公團、以積穀公欵、係備地方饑荒所用、若被提用無存、與地方公務有碍、故公團定於九日(即明日)下午假也是園開會、公同討論以資應付云、

▲川沙知事派員商借冬漕　川沙縣知事因奉護軍使令籌欵解餉、以濟軍需、查得縣治現值靑黃不接、籌欵甚難、故特派員來滬、向旅滬各紳商接洽、商借冬漕云、

▲南匯馬知事欠欵仍未結清　南匯縣知事、昨令征收處迅籌欵三萬元解滬、征收處以冬漕早被省財廳借解無遺、欵萬分困難、聞前知事馬振儀所虧地方附稅、已被紳士追出若干外、其欠解之忙漕等項、亦有三萬元、密存其處、仍未結清、現正由新任知事盤詰其存放處所、因未肯明言、故仍被看管、不能動身云、

㊉㊀拉夫風聲漸靜

▲警廳長覆李平書函　平書先生大鑒、昨奉惠函、諸承指示、至爲感佩、查敝廳前奉軍使命令、會縣招募民夫、以備後方輸送之用、當經飭區妥爲勸募、並諭令不准出於脅迫在案、嗣因人民不明眞象、而流氓痞棍、復從而和之、以致拉夫之聲、喧騰耳鼓、復經通令嚴禁、幷佈告周知、日來所招之夫、均給以最優工資、自願應募、並無强拉情事、准函後業再重申誥誡、以期實力奉行、用特專函布復、敬祈察照爲荷、手復祇頌台安、　陸榮籛拜啓、九月七日、

▲米糧公會對代募夫役之復函　滬北經售米糧公會、昨復閘北商會函云、逕復者、本月六日、准貴會函開、案准淞滬警察廳函請轉致各公團、代爲招募軍事後方運輸夫役等由、准此、查此項夫役、應由無業之人、或無固定職業之工人充當、庶不致有碍地方、旁及商務、敝會所屬、均屬正當之米客米船、事關接濟民食、尤非他種事業可比、況聞警署方面、已設有專局招募、聽憑自願承充、法良意美、具見官廳愛護地方、奉函前因、除通告全體、口頭宣述函開優待工人意旨、俾各方渙釋誤會、聽憑自到警署承差外、相應函復、至希察照爲荷、

▲尙有本埠新聞轉入後頁

三種利益之壽險單
眞確之保障　可靠之養老金　殘廢之優待
此種新式保單爲一穩妥之美國公司所出售公司祇取一筆低廉之保費而保戶可享下列三種之權利
(一)保戶家屬有永久之保障
(二)保單期滿時以養老金付於保戶
(三)保戶倘遇殘廢該保單即作爲繳納完足無須再納保費且可向公司按月支取若干之現金至天年時公司再照保額如數賠償也
本公司基礎穩固料理合法故有此寬大條件之新保法供獻於社會
美商友邦人壽保險公司謹啓
總公司設在上海廣東路三號　分公司　北京　天津　濟南　福州　重慶　漢口　廣州
中國各大城鎭均設有經理處

七子山世醫顧允若來滬應診
原住蘇胥門中卷　現寓英大馬路跑馬廳新世界北部隔壁匯芳照相館樓上

▲蘇州護龍街竹筱內　▲女科專家
鄭南山老先生來滬應診
現寓英租界牯嶺路南陽里內第一家長子鄭養山醫寓內掛號處啟　特乙67

李墀身醫生
專門眼耳鼻咽喉科兼治內科
所上海南京路望平街對過三層樓上　電話中央二四四九號
門診上午十時至十二時　下午二時至六時　出診上午十時以前下午七時以後

滙豐銀行華經理席鹿笙先生謝
中國牙科醫院院長司徒博牙醫生
敬謝中國牙科醫院院長司徒博博士

合組醫院
本醫院邀請歐美各國醫術最有名望極有經驗男女醫學博士二十二位組織大規模之醫院主治心臟肺胃牙耳眼鼻肺癆傷寒花柳外科婦科小兒科一切內外疑難諸症各有專門各診其症

白濁專家　姚佐頓新法
洗射白濁

祖傳傷科

一小時
髮　癬

唐拾義
止咳如神
請君牢記

滄洲旅館添設喜慶禮堂及隨意小酌廣告

※本埠新聞二※

▲滬南東區商聯會致警廳縣署函　滬南東區商聯會、昨日分致淞滬警察廳・上海縣知事・函云、敬啓者、日來招募輸卒、聞有拉及商號學徒司務、以致市面恐慌、人心惶懼、甚有不敢開門外出者、今蘇軍使與鈞廳頒布禁止拉夫告令、具見愛民保商之至意、感佩曷極、惟各商號學徒司務、街面往來、誠恐無從辨別、茲爲免除誤會起見、擬由敝會繕發布簽標證、加蓋敝會圖章、給與各商號學徒司務佩帶、以便識別、懇請鈞廳(署)通飭所屬探警、見有佩帶敝會蓋章布簽之商號學徒司務、准予免拉、以維市面、附奉標證樣式一紙、幷祈鑒察爲荷云云、

▲菜販議決給發會證　本埠菜場攤戶、昨日下午三時、總聯合會特開緊急會議、劉來發主席、以租界內地南北市菜場會員佔居多數、素菜一項、大宗均內地出產、各菜行亦設內地、天未明亮、均至行賣貨、小販身著短服、恐有被拉充夫役之慮、請衆籌議救濟方法、議決一面備白布會證、上蓋會章、給各會員常佩身旁、一方將式樣向官廳備案、藉資區別、以維市況、

▲城內外昨日平靜　昨日城內外風聲、較前平靜、所有先前逃避在外之大小男婦、紛紛遷回家中、惟大小各商店營業、仍一落千丈、竟有無人顧問之勢云、

▲閘北市面恢復原狀　閘北自前日發生拉夫風潮、人心益形驚惶、而寶通路・寶興路・虬江路・香山路、一帶居民、紛紛遷入租界、各商店夥友及一般苦力、咸不敢外出、市面頓呈蕭條之象、事爲何護軍使訪悉、當即發出布告、不准再行拉夫、後淞滬警察廳及滬北工巡捐局、又相繼出示布告、以致人心稍安、商店始各照常營業、各管警區之警察、均荷槍實彈、防護周至、昨日市上行人、往返道途、安謐如常、

▲閘北拿獲強拉婦女匪徒　閘北五區警署、前日晚間、得居民報告、謂寶興路地方、有綁匪十餘人、携帶手槍、在該處強拉行人及婦女等語、該署聞警、立派長警、前往寶興路兜拿、該匪等正在該處強拉婦女二人、當由各警上前拿獲匪首任邦英一名、餘匪均乘間逃逸、當在該匪身畔抄出實彈手槍一支、遂將該匪及被拉婦人二口、一併押解至署、定今日解廳究辦、

▲浦東東溝警所嚴防造謠敲詐　浦東東溝上海縣警察第六區所長王崇善、因轄境週圍四十餘里、且與南・川・寶三邑接壤、自拉夫風潮發生後、人心皇皇、故於昨日傳諭各派出所巡官長警、如遇有流氓地痞等造謠惑衆、乘間敲詐者、拘署嚴辦、除日夜添班巡邏外、並親自與一等巡官傅映珊、各率長警、分往巡查、

▲楊行地保拉夫舞弊之恐惶　楊行鎮圖地保蘇某、前日奉寶山縣知事命、招雇運輸夫役、該地保即乘間漁利、凡鄉民中稍有田產而能遂其意者、可以得免、如遇誠實之輩而不遂其意者、於早晨上鎮時即被強行拉去、故衆鄉民皆不敢上鎮、近兩日鎮上已無市面、各店家亦祇得關門坐守、且謠言四起、或謂下鄉拉夫者、按戶查抄者、鄉民驚惶無旣、晚間均不敢在家安睡、有往牛車棚內睡臥、有在墳脚下睡臥、且有睡於田間小路上者、此亦小民之浩刦也、

(十二)糧食問題之昨訊

▲函請派警至平價局彈壓　上海縣商會、昨致縣公署函云、敬啓者、本埠因米價暴漲、設立食米平價局五處、所有辦理情形、幷先於南市閘北兩處設局、聲請布告、派警函知廳縣在案、茲復於九月六號、(即陰曆八月初八日)於楊樹浦第五區設局平價、業經就地捕房派警彈壓、仍請貴署會廳發給布告、又定於九月八號(即陰曆八月十日)於西門關帝廟第二區設局開糶、屆時應請移咨警廳、照前派警彈壓、幷請會發布告、其布告即請交法租界天主堂街永大號平價局主任顧馨一君照收發貼、相應函請貴公署查照辦理云云、

▲米商公所函請發給米船運照　上海縣商會、昨接南鄉米商公所函云、逕啓者、茲據敝所經售同人報告、北平崑新、南平嘉湖及吳江崑之間里北垞以及松齊等處、自被江浙戰事影響、沿途拉夫捉船、因此在申卸空船只、均不敢開放、滬地米糧之匱、全賴各路運申接濟、値此各處時局不靖、運難米源、人口陡增、幸尙有十餘萬石、勉可支持、曾經縣警總商會及貴會限止米價、最高不得過十五元、敝所範圍頗廣、出貨高次不一、貨主方面、冒此莫大風險、裝運爲價、敝所經售同人、以米糧攸關民食、地方治安、大有關係、爲此一再解勸、最高之貨、不得超越限價之外、米價暫以壓平、無奈週日崑蘇一帶產米之區、已作戰場、船隻更不敢進出、長此以往、非但價格難以限止、且恐有絕糧之慮、查內地正在出新之際、糧價極廉、苦無船只運申、爲特函懇貴會轉商總商會、電懇督方軍事長官、給發護照、或另給旗幟、得以米船交通無阻、聯檣運滬、米價不限自平、滬地人民、均沾恩澤、實出貴會所賜、爲此上陳云云、

(十三)關於戰事之種種

▲被俘團長冀汝桐之兩函　㈠母親大人膝下、跪稟者、男現在已到上海、蒙護軍使特別格外優待、代製新衣床帳被褥、又派官兵數人服侍、每日好酒好肉、一物不缺、男到安全福地、毫無危險矣、請全家老幼放心、不必惦念、在上海游玩若干日、俟戰局解決、即回老家、奉侍母親、[illegible]此跪請[illegible]父老大人萬安、㈡賢妻如晤、現在夫已到上海、蒙護軍使特別格外優待、每日三餐、好酒好肉、代製新衣服新牀帳被褥、又派人服侍、萬勿聽外人之謠言、外國作戰、亦不殺俘虜、夫算到安全福地、決無危險、祈放心看好小孩、謹守門戶、自己包養身體、俟戰局解決、即回家矣、現在上海游玩數日、以觀風景、特此即問近好、愚夫冀汝桐寄、九月七號、

▲軍官傷斃之棺殮　江浙開釁以來、有軍官許某、在前敵督戰、爲流彈所傷、當時送回滬上、在南市某醫院醫治無效、於昨日斃命、經其親戚代向大東門嚴大生壽衣店購辦衣衾、爲之棺殮、又三十九團二營五連連長衛景元、在黃渡戰地受傷頗重、當經救護隊救上火車、運至吳淞總軍醫院醫治、因傷重斃命、昨晨於院購備上號棺木收殮、而暫編第一團一營馬弁某、因擊去左足、又號兵一名、頭顱亦被擊破、及兵士六名、皆因受傷過重、醫治無效而死、

▲寧海軍軍官眷屬紛紛遷滬　南京自得開戰消息後、人民紛紛搬家、即寄居南京之海軍軍官家眷、亦於前日起全數遷徙來滬、杜錫珪之眷屬雖尙在寧、而其重要箱籠物件、亦已派人護送到滬、寄存租界、

▲日記者被蘇軍扣留送寧　國聞通信社云、經濟日報社及大阪每日新聞社日記者古市式田兩人、於三日晨赴瀏河太倉視察戰事、忽然失蹤、昨據日人方面消息、謂連日由紅十字會等竭力搜尋、已有端倪、日前瀏河戰役、蘇軍被俘之第三團長冀汝桐、解赴龍華軍署後、忽在其衣袋中發見古市君之名片一紙、是可知古市等確曾至蘇軍防線以內、幷曾與蘇軍軍官接談、當再加詳探、悉崑山前綫蘇軍、因其探詢軍情、視有間諜嫌疑、當將其解送崑山司令部、復由該司令部解至南京云、

▲華界公共機關之停頓　自戰事開始、華界均告戒嚴、南市各公共機關均告停頓、大吉路公共體育場昨於門口黏一通告云、本場因江浙戰事影響、茲値戒嚴時期、故自即日起暫行停止運動及游覽云云、又尙文門少年宣講團之通俗演講、亦宣佈停止云、

▲綢緞業最受戰事影響　自軍興以來、滬埠金融停滯、市面蕭條、轉瞬中秋節屆、戰爭猶無了期、秋節賬目、恐難結束、商界大受影響、而綢緞業尤甚、聞該業每節進出賬欵、少者由數千以至數萬、大者則有十餘萬、今節關伊邇、戰事且有蔓延之勢、故該業實形憂慮、至其他各業、則亦多有同樣感想云、

▲客棧計人索貲之離奇　此次江浙戰爭、內地生靈、遭塗炭、紛紛逃避來滬、租界客棧、遂有人滿之患、各客棧乃乘此時機、增漲房金、且聞有等不規則之家、見所來寓客、大都挈有眷屬、人口衆多、賃居一室、床舖不敷、席地而臥、遂異想天開、令寓客按名給資、不論房間大小、維計人口若干、再定價格、一般旅客明知其故意需索、但以欲避砲火之災、祇得忍痛而已、

▲喬浜路某姓房屋押與天主堂　滬城喬浜路七十〇號至八十〇號房屋、本爲某姓業產、昨日該處房屋上、貼有廣告、上書此處房屋、已抵押與天主堂、業有堂中派人保護、無論何人、不得闖入侵佔損害、如違干咎、

◉全國商聯會代表停止出發

全國商會聯合會大會、此次在濟南開會、本埠總商會所推代表爲趙晉卿、縣商會所推代表爲穆杼齋、現悉趙穆兩君因戰事影響、此間業務未能離開、已決定停止前往矣、

◉昨日之九七國恥紀念會

國聞通信社云、廢約運動大同盟全國學生總會反帝國主義大同盟所發起之九七國恥紀念大會、於昨日午後一時、在反帝國主義大同盟會舉行、到會者計五百餘人、陳濤主席、略謂、今日爲吾國之國恥紀念日、吾等本擬舉行游行示威、藉以喚醒同胞、一致對外、無如因受戰事影響、不得不停止舉行、繼由張椿木講演拳匪運動與民族運動、范辛吾講演帝國主義間中國進攻之歷史、施存統講演中國今後之國民革命運動、次由陳濤郭壽華等提議用廢約運動大同盟等名義、促成各大書局印售九七國恥年將表・明信片・白紙扇等、與印售九七國恥專書、末由主席宣讀九七國恥紀念宣言、當由大會通過、散會、

◉被拐豫孩暫送孤兒院留養

河南省鄭州府淮陽縣十三歲孩子穆花山・張金玉・馬踏龍・馬白雲・十四歲劉振海・十五歲侯宗發・等十五名、均於上月間在原籍被日人大谷誘拐至漢口、更換日本服裝、搭輪回國、希圖販賣、因無駐華日本領事暨中國交涉使護照、被日警阻止登岸、大谷無奈、祇得換輪送回上海、寄寓虹口元芳路三泰客棧、由棧主婦報告捕房、派探將孩子十五口帶入捕房、解解訊判、一併函送江灣游民工廠習藝、該廠拒收、改送婦孺救濟會各情、已誌本報、茲經該會董事查得此項孩子、均被誘拐、且原籍均有家兒、未便容留、故仍送回捕房、業經滙山捕房捕頭據情稟請承審中西官、商准將一干孩子、函送華界孤兒院留養、一面備文河南淮陽縣、查傳各該家屬來案認領云、

◉徽寧同鄉會評議會紀

徽甯旅滬同鄉會、於前日開評議會、副議長胡佩如主席、首議評議員汪維英程丹五羅純夫等提議、電請徽甯二屬自組保衛團案、經衆討論、認爲可行、惟名義一層、擬改爲自衛團、即日提交理事部辦理、次議同鄉吳國湖因與黃冕周債務糾葛、請求援助案、由理事曹志功報告與黃冕周接洽情形、議決彼此均屬同鄉、本會自當設法調解、以免涉訟、交由理事部酌爲辦理、次議同鄉徐春生、被印捕無端毆辱、請求援助案、議決致函捕房、從嚴懲辦、末由審查報告審查理評兩部細則、議畢散會、

◉洋涇市議會宣告休會

浦東洋涇市議會、於前日開秋季常會、茲因江浙戰事發生、暫行休會、一俟時局平靜、即行繼續開會、昨已發出通告知照矣、

◉麥根路水泥廠火警

昨日上午三時、麥根路火車貨棧旁某水泥廠不知如何起火、閘北各段救火會聞警齊集、極力施救、詎廠內所積之樹柴甚多、火勢猛烈、延及鐵路貨棧之一角、直至六句餘鐘始熄、該處係四區二分所轄境、事後經該警署員派警查傳該廠主到案、聽候訊辦、

◉查傳迷路女子家屬

五區警署送迷路女子徐生香一口至科、已紀昨報、茲悉此女經葉科員詳細訊問之下、始知家住浦東爛泥渡四十六間地方、年十六歲、在張姓家爲養媳、其未婚夫名張愛生云云、奉判送慈善團留養外、並函請三區警署就近查傳其家屬來領矣、

◉屢次逼妻爲娼禁押三月

揚州婦人孔巧雲、前被其夫孔瑞福押入法租界吳劉氏花烟間內爲娼、現因居滿、孔又欲將其妻加押日期、致孔巧雲不願、私行逃逸至楊阿四家、當由孔瑞福報告捕房、飭探將楊與孔巧雲拘獲、帶入捕房、昨解法公堂請究、先由捕頭稟明前情、詰之孔巧雲供、婦人前被丈夫押娼十餘年、現因期滿、不料丈夫又欲將婦人加押日期、惟前次因婦人被逼無奈、甘爲下賤、受盡無窮之痛苦、今情願一死、不再爲娼、是日婦人逃至熟客楊阿四家匿居是實、孔瑞福供、民人實情貧苦、故欲將妻子加押日期、求宥、楊阿四供、實由孔巧雲自己至民人家、不敢誘拐、請求查察、聶讞員判以孔瑞福不應屢次逼妻子爲娼、慘無人道已極、着押西牢三個月以儆、巧雲送堂擇配、楊阿四斥退、

◉妓院容留無照婦人之罰鍰

法租界方翠珍所開之妓院、容留並無執照之婦人朱吳氏在內、適被專查妓院西探亮羅軒(譯音)查見、以該妓有違定章、故將方翠珍連同朱吳氏一併帶入捕房、諭令存洋出外、昨日傳至法公堂請究、先由西探上堂、稟明違章情形、詰之朱吳氏供、向住英界浙江路、丈夫朱金福爲紅帮裁縫、婦人於是晚至大世界游玩、遇見丈夫朋友數人、向婦人誑謂爾夫在妓院內狎游等語、婦人聞悉恨甚、故此隨同伊等至妓院內、欲與丈夫爭吵、甫進妓院、即有西探到來調查、致被拘案、不敢私娼、餘供支吾、方翠珍供、朱吳氏實由狎客同來游玩、並非妓女、求察、聶讞員商之法領事馬君、判吳氏罰洋二十元、方翠珍罰洋三十元充公以儆、

◉烟案罰鍰併錄

法租界小東門香粉弄路某旅館主劉慶餘、邇因容留茶房夏森私設烟榻、又張樹記・林阿榮・蔡薛氏・亦在界內私賣燈吃、爲探查知、前往按戶抄出烟具、帶入捕房、昨日傳至法公堂請究、先由捕頭稟明前情、詰之劉等、供認私賣燈吃不諱、中西官判劉・夏兩人及薛氏、各罰洋四十五元、林張兩人各罰洋三十五元充公、烟具沒收、

◉控竊花根證據不足

西人帶拉馬德、前延律師在法公堂控甬人看花園之郭月山趙阿毛、兩人私竊花根出售、求究等情、被告等亦延律師代辯稱、此項花根、被告等係向張金桃處購來、有人可證、奉判候傳見證到堂再核、昨又傳訊、見證陳文元稱、前由郭月山託民人轉向張金桃購買花根、實有其事等詞、被告當庭帶律師稱、此案業由見證在案證明、此項花根、確係出洋貨來、並非原告花園內之物、顯見所控竊、不能成立、請察、中西官判以原告所控、證據不足、將案註銷、被告保洋發還、

※來函※

◉烏品瑞來函

執事先生大鑒、茲閱貴報九月七號公共公廨訊案錄、內載烏品瑞聲請破產案一節、按鄙人爲康德公司清理案、並無破產等事、相應函請更正爲荷、烏品瑞上言、

◉余錫品來函

逕啓者、頃閱貴報、見有鄙人於本月六日親乘汽車載兵運往前線新聞一則、閱之殊爲詫異、按鄙人爲商界之人、安有忽乘汽車、載兵往前線之事、想係傳聞之誤、惟此事關係甚巨、敬乞將原函登入來函欄內、以明眞相、而免各界誤會、滬北興市公共汽車公司總理余錫品謹啓、九月九日、

※來件※

◉中華民國學生聯合會總會對江浙問題宣言

其次、向軍閥們乞求免戰呼籲和平更是根本的錯誤、固然、現在兩省紳商民衆們直接在軍閥壓迫之下處於這種急迫情勢之中只能混樣去求萬一的希望、我們很應當原諒並且同情於他們的、但這些軍閥素來是犧牲民衆的利益以擴張自己的勢力、現在要求他們犧牲自己的野心以顧全民衆、這樣南轅北轍的辦法、當然不會有效果、如果他們稍爲顧全民衆顧全國家、中國不會糟到這步田地、此次戰爭也根本不會發生、這些堂深人遠的督軍大帥們多半是無產階級出身、何嘗不曉得人民的疾苦、但他們又何嘗稍微肯顧小民的疾苦、人民要免除戰爭的痛苦只有靠自己的力量來和軍閥們拚命、不是請願呼籲所能奏效、試看法國的霞飛福煦何嘗不是手握重兵的軍人、但何以他們不敢割據稱雄、不敢擁兵私鬥、這絕不是他們的思想及道德高出中國軍閥若干倍、而實在是有強有力的民衆力量在監督着他們使他們不敢萌那種妄想、再者即使是他們的思想道德確高於中國的軍閥們、這也是環境所造成的結果、我們敢必言如中國吳齊處在霞飛福煦的地位、他們一定可以作愛國安分的軍人、假使霞飛福煦是中國的督軍大帥、他們也一定作了擁兵殃民的軍閥、這種關係完全不是由於他們自身的、而是由於環境使然的、我們對於此次戰事的辦法只有聯絡各地商民、團結全國民衆、聯合成一種強有力的實力、從經濟方面、交通方面、實行壓迫這些殘民以逞的北洋軍閥們、這樣不但可免此次的戰禍、還可永久免掉受這種痛苦、不但可以制止他們的胡行、還可以進一步來根本推翻北洋軍閥、

再進一步我們應看清此次戰爭的根本原因和背景、不錯、北洋軍閥是迷信武力統一的、是想用兵力壓服一切革命反直的勢力的、而他們兵力的來源也是大可研究、這只有仔細想想便可了然、簡單來說都是由於國際帝國主義者之所賜、(中略)

同胞們、事已亟了、野蠻的北洋軍士就要來蹂躪我們了、無情的槍刀砲火也就臨到我們頭上了、這完全是我們向來躲在一旁沒有團結沒有監督政府、軍閥的勢力所致、現在是不能再怯懦着不問一切了、人類都是愛好和平、但我們絕不要虛僞的和平、絕不要苟安旦夕的和平、什麼乞憐北洋軍閥、劃出緩衝地、請外人調停、都是絕對錯誤不特無益而且有害的事、我們現在應當走的只有國民革命的一條大路、前路無限的光明都要看我們現在怎樣的努力、謹此宣言、

本館印刷製版部啓事

▲承接印刷　本館特設印刷部承印各種鉛石印品校對準確刷印清楚交貨既極迅速價格尤爲公道

▲精製銅鋅版　又設照相製版部延聘專門人材主理其事所製銅版鋅版電鍍銅版鉛版等均優美非常爲社會所稱道如須特別趕製亦可加工當日取件其餘普通製件至遲三天取貨若有繪圖畫及打樣稿等亦可代爲擬繪荷承　賜顧　無任歡迎此佈

地址漢口路二十四號　電話中央九五

※商業市況※

星期日洋釐平穩

昨日洋釐早午兩市收盤價、均爲七錢二分五釐二毫五、與前日收盤比較小去三毫七毫半、市面頗爲平穩、

星期日銀拆稍漲

銀拆早市價二錢、至午市收盤二錢六分、較七日大一錢、銀行封關、華商及錢莊均無甚交易、

上週間之洋釐

江浙戰事發生以來、洋釐飛漲、及至崑山瀏河開仗之後、金融界已早籌備、故銀行界現洋反有餘多售出、致數日間跌去六七釐之多、查(星期一)午市收盤價七錢三分一釐、(星期二)午市驟漲七厘半、價七錢三分九釐五、(星期三)午市跌四釐半、價七錢三分五釐、(星期四)午市仍同、(星期五)小三釐七毫半、價七錢三分一釐二五、(星期六)小二釐二毫半、價七錢二分九釐、(星期日)小三釐七五、價七錢二分五釐二五、

上週間之銀拆

上週銀拆已由緊急而漸趨平穩、緣市上銀根雖仍不鬆、而進出已屬有限、各莊已不肯雞放、故息價亦步步下墜、星期一收盤五錢、星期二小九分、價四錢一分、星期三小六分、價三錢五、星期四大二錢、價五錢五分、星期五小五分、價五錢、星期六小三錢四分、價一錢六分、星期日大一錢、價二錢六分、

英美匯市電訊

昨係星期、神戶例無來電、倫敦銀市交易、依然寥落、計近遠期均掛三十四辨士八一二五、較前日計近期放長三七五、遠期放長三一二五、滙兌市英美跌二分、計價四元四角三分八七五、日英漲零六二五、計一先令十辨士一八七五、紐約銀價長二五、計六角八分八七五、美英跌八七五、計四元四角三分八七五、日美弗動、仍爲四十一元一二五、

星期日標金趨疲

昨係星期日、大條銀來電、近期長三七五、掛三十四辨士八一二五、遠期長三一二五、亦掛三十四辨士八一二五、十月份標金毛盤小銀七錢、爲二百六十八兩三錢、交易不多、市面亦甚平定、進出均形淸淡、收盤價爲二百六十八兩二錢、較上日收盤價跌銀八錢、午後休息無市云、

上週銀元鈔票交易

自江浙戰事開火以來、本埠無甚變動、故錢業市場銀元鈔票交易、一如恒狀、市氣失常寬和、厘價步步低落、竟到三分關內、茲錄上週間銀元鈔票市況於後、星期一銀元六十九萬元、鈔票七萬五千元、星期二銀元五十一萬元、鈔票十萬元、星期三銀元六十五萬一千元、鈔票三萬元、星期四銀元六十四萬五千元、鈔票六萬八千元、星期五銀元八十萬一千元、鈔票七萬二千元、星期六銀元六十三萬八千元、鈔票八萬五千元、昨日銀行例假休息、以致同業交易、尤爲淸閑、銀元僅三十四萬二千元、鈔票四萬三千元、統計上週間銀元進出、計共四百二十七萬七千元、鈔票共計四十七萬三千元、比較上週、銀元交易差一百六十一萬元、鈔票相差八萬五千元、

上週間之滙價

上週間大條銀長縮間有、統扯計近期縮〇六二五、遠期弗動、外滙掛牌統扯計先令大二五、印滙小七五、法滙大四十法郎、美滙小二角半、新滙小二五、東滙弗動、噸滙大一盾二五、新滙弗動、內盤市況、在週初較疲、嗣後祇是堅定之勢、計(星期一)銀行賣出十二月份先令三辨士八七五、買進三先令三辨士九三七五、又賣出十二月份美滙價七十四元六二五、買進七十四元八七五、又賣出十二月份東滙價五錢五分、買進五錢四分八一二五、(以上係星期一銀行開盤價)、又是日計銀行賣出十二月份先令價三先令三辨士八一二五、買進三先令三辨士八七五、賣出十二月份美滙價七十四元七角半、買進七十四元八七五、又賣出十二月份東滙價五錢四分、買進五錢四分六八七五、(以上先令一週最軟價・美滙爲最硬價・東滙爲最鬆價・)又(星期四)計銀行賣出十二月份美滙價七十四元五角、買進七十四元六二五、賣出十二月份東滙價五錢五分二五、買進五錢五分、(以上東滙爲一週最緊價・美滙爲最軟價・)又(星期六)計銀行賣出十二月份先令價三先令四辨士四三七五、買進三先令四辨士半、又賣出十二月份美滙價七十四元六二五、買進七十四元七五、又賣出十二月份東滙價五錢五分、買進五錢四分八七五、(以上係星期六銀行收盤價・惟先令爲一週最硬價・)星期六收盤價與星期一開盤價比較、計先令硬五六二五、美滙賣價相同、買價軟去一二五、東滙則緊〇六二五、較上星期六、計先令硬六八七五、美滙賣價未更、買價軟一二五、東滙則未更變、統計全週最高低相差、計先令爲六二五、美滙相差二五、東滙相差二五至三一二五云、

上週間之標金

上週間標金進出淸淡、故十月份標金甚爲平定、計(星期一)開盤價爲二百六十七兩二錢、最小價會至二百六十六兩三錢、(爲全週最低價・)後即漲至二百六十七兩八錢、至(星期二)復回小至二百六十六兩六錢、(星期三)漲至二百六十七兩八錢、又小至二百六十七兩一錢、嗣後華商等行、稍有扒進、金價至(星期四)最高漲至二百七十兩〇二錢、(全週最高價・)至(星期五)復小至二百六十七兩九錢、(星期六)漲至二百六十九兩六錢、又是日收盤價爲二百六十九兩、星期六收盤價與星期一開盤價比較、漲銀一兩八錢、較之上星期六收盤價、則漲銀一兩三錢、統計全週最高低相差爲三兩九錢、茲將每日漲落價例表於後、

	開盤	最高	最低	收盤
(星期一)	二六七・二〇	二六七・八〇	二六六・三〇	二六七・八〇
(星期二)	二六七・四〇	二六七・七〇	二六六・六〇	二六七・七〇
(星期三)	二六七・三〇	二六七・八〇	二六七・一〇	二六七・三〇
(星期四)	二六八・二〇	二七〇・二〇	二六七・七〇	二六九・一〇
(星期五)	二六八・三〇	二六九・〇〇	二六七・九〇	二六八・六〇
(星期六)	二六九・〇〇	二六九・六〇	二六八・九〇	二六九・〇〇

上週間之外幣

上週各項外幣市況、仍然呆滯、票價結果、跌多漲少、俄幣大小票在星期二及星期六二日、均見改小、一千元票週末買九兩、比前週縮去二兩、五百元票跌落五兩、週末價二十兩、五元至二十五元票、週末買三十二兩、計小三兩、二二百五十元票退去七錢半、週末買價爲二兩五錢、馬克千元票、星期五以前成交行情、均未改變、週末買價跌去二角、爲二元三角、賣出價跌落四角、計二元六角、新加坡票初無上落、其後銷路不振、市況鬆動、週末價買九角五分半、比上週小二分、日票因日滙疲軟、價見低弱、最小至七角二日改小一分、買價爲六角八分、其後進出兩鮮、市況又趨平和、英票星期四以前、買進價常爲八元二角五分、星期五日某銀行略有吸進、市價因是抬高二分、計買八元二角七分半、美票進出相等、市價無大上落、週末價買一元八角二分半、比上週好起五厘、香港票結果較上週小半分、週末價買九角七分半、法郎成交買價、始終爲一角、萬元及十萬元、馬克票亦無上落、現在江浙戰事方毀、人心虛弱、中外各商、大概無意營業、趨勢未易轉機、

上週間之公債市況

上星期中各種公債票市況、寂寞異常、揆其原因、蓋多空雙方大概在上月底時均已了結、上週所成交者完全係新買賣、各商緣前數週頻跌之餘、驚心未定、是以畏於進行、致市場日呈蕭條氣象、各票市價、週初大致跌多於漲、星期三日以後、雖聞江浙已實行開火、而場內空氣依然淡薄、買戶方面則因銀根較鬆、且票價跌落已多、因是稍見活動、市面遂日趨穩定、各票行市在戰謠方興之時、即見江河日下、而旣開火後反能回上、殊出吾人意料之外、足見此時之變化、完全係心理作用、故趨勢不易逆料也、茲將上週初時及最後成交價列後、以資比較、

種類	初時交易價	最後交易價
金融大票現貨	七四・五〇	七四・三〇
九月期	七六・二〇	七五・七〇
十月期(除息)	七六・二〇	七四・七〇
整六現貨	六一・〇〇	六三・二〇
九月期	六一・七〇	六二・六〇
十月期	六四・〇〇	六四・七〇
七長現貨	五二・二〇	五六・〇〇
九月期	五五・〇〇	五四・二〇
十月期	五六・五〇	五七・一〇
九六公債	二〇・〇〇	二一・七〇
整七(除息)	六六・〇〇	

紗市清淡

客帮所買現貨棉紗、因戰事緊急、業已停手數日、昨日雖係星期日、廣東汕頭及天津等三帮、反有十二支粗本紗人鐘牌成交數十包、又二十支ㄗ馬水月兩牌日紗一百餘包、漢口一帮、進胃尙有、曾經一度談判、無如滙水增漲、以前滙價每滬規一千兩、合漢口銀九百六七十兩、今漲至一千零二十五兩、不合算、未有成交、市價無甚上落、外棉及三品紗、均無電報、

上週粉市益趨淸堅

上週中粉市絕無發展之趨勢、市場人氣、完全側重於時局變化、自江浙戰事實現後、人心恐慌、更進一步、廠家因小麥來源艱阻、銀根日緊、新棧單不出、客帮以銀漲艱阻、暫採守勢、一部份上月未了淸之經紀人、又不敢輕率進行、實買雙方、均持觀望態度、以致新交易益無發展之餘地、交易所照常開拍、標準行市、明終晤緊、藉以維繫人心、俾舊棧單交易早日淸了、以免發生輕重倒置之弊、此爲上週中粉市淸堅主要原因、查現期行市之中跌後漲、緣江浙開戰初、米價飛漲、民食恐慌、以麵代食之說充滿市場、現期週初續趨堅挺、嗣因米船仍有到滬、米價步跌、人心又形軟化、價復回疲、迨至週末、內地戰爭劇烈、米船頓阻、市上現粉需要轉暢、投機家乘機活動、以致現期行市步漲、至期粉市面之不振、實緣外埠滙兌、仍難回復、各客帮之購買、益形觀望不前、業外之投機者、亦不冒險進行、此爲近遠期交易暢滯之總因也、細核上週市面、就銀根而言、決無發展之機會、蓋本月份市價之差度、竟有五分餘之漲跌、九十兩月份均有四分餘之差度、十月份交易不多、漲跌稍差、致使套頭愈趨愈遠、益無套利之可沾耳、上週交易所標準成交額之淸淡、自在意中、全週祇共成交一百四十五萬六千包、較前週竟少做四百三十萬包、股票全週完全無市、縱觀此後粉市、時局如此俶擾、買賣雙方均無顯著表示、故正式市盤、須俟局步平定、方可尋繹耳、茲將最近兩週中之市價、及上週中各月份之最高最低兩價、暨神戶粉價等、列表比較於下、

月期	最高價	最低價	高低差度	前週末價	上週末價	高低差度
	兩	兩	分	兩	兩	分
本月	一、八八七五	一、八三七五	五〇	一、八六七五	一、八七五〇	〇七五
九月	一、九四五〇	一、九〇二五	四二五	一、九二〇〇	一、九四二五	三二五
十月	一、九七〇〇	一、九三〇〇	四〇〇	一、九五七五	一、九六七五	一〇〇
十一月	一、九六二五	一、九五二五	一〇〇		一、九五二五	

	前週末價	上週初價	上週末價	漲跌
神戶粉價　現期	日元 三、七五	日元 三、八〇	日元 三、九三	漲一角八分
本埠現粉　紅藍車	兩 一、八八〇	兩 一、九〇〇	兩 一、八八〇	不動
綠兵船	一、八五五	一、八七五	一、八五五	不動

上週間之絲市

上週洋莊絲市、頗呈平淡、各歐莊初以美法市場、銷胃不振、而江浙風雲、日益緊張、故除對於海外急需之貨略事購辦外、其餘均暫持觀望、以圖抑價再進、迨戰事實現、人心搖惑、駐滬各歐莊尙望廠價承跌、而本埠華絲商際此時局險惡、原料來源斷絕、遂料戰事平定、茫茫無期、滬棧各絲存底不充、以故不允讓價、而週末美莊銷路稍起、行市得仍轉堅挺、交易則難暢遂矣、茲將週間關於各絲經、市情分類、詳述於下、

▲機械廠絲　上週廠絲期交、頗形淸淡、蓋里昂市塲、需胃已稀、紐約則未有需求、加以蘇錫等處乾繭存絲、來源杜絕、本埠滬界絲廠、亦受戰事影響、相將停工、以致廠絲商無意出售、交易因而大減、惟絲價尙堅、市況仍挺、

▲輯里白絲經　上週白絲經交易亦淸、因高等乾經、內地運輸中阻、滬棧所存無幾、是以白絲商要求非高價不售、但紐約市塲對於高乾經需胃已薄、嫌價太昂、毫無購進、惟中等乾經、週末英莊銷胃轉殷、買進三十担、價稍堅穩、上等大經、法莊去路亦盛、而現貨白絲、亦有談成、絲價均堅、行市穩定、

▲川鉻黃絲經　上週川鉻黃絲經交易不暢、蓋歐莊方面、對於上中下等貨進意雖濃、奈以海外來價均極低小、更兼週間法滙、連日步高、故成交仍稀、價尙堅挺、而川鄂黃絲、上週印法各莊、去路皆淡、交易益淸、市況堅定、

▲八關灰經　上週灰經交易雖不寂寞、惟週初各絲貨價、步見鬆落、蓋灰絲商以江浙戰事日急、本埠銀根尤緊、而手中存貨不多、故不惜貶價出售、以輕風險、週末各美莊復採紐約來賬、進胃更殷、灰絲商抛售殆盡、無以應市、故成交不多、價復回高、市況微俏、

預料本週絲市、如江浙戰事不息、廠絲白經、存貨將次售罄、交易不暢、價當遞漲、川鉻黃經亦恐運輸中斷、來源不繼、灰經現貨售罄、無以應市、則交易均淸、價益高翔耳、

商務

金融

金市

昨係星期日、大條銀來電近期長三十七五、遠期長三二二五、標金在十一時許開盤、交易、價爲二百六十八兩三錢、較上日收市小銀七錢、交易不多、市面平平、茲將市價列後、

十月標金開盤	二六八三〇
又　　小高	二六八二〇
又　　高至	二六八四〇
又　　小至	二六八二〇
又　　收盤	二六八三〇
以上係午前市價	
大條銀近期	三十四辨士八七五
又　遠期	三十四辨士六二五

銀洋市

昨日銀幣市價仍跌、較前日小去三毫七忽、銀拆大一錢、江南小洋勿動、東小洋小一分、角兩元大六千文、衣牌大三文、銅圓升降、貼水大三文、茲將早午市價列下、

	早市	午市
銀拆	七錢二分	七錢二分
銀幣	三錢五釐	六錢五釐
江南小洋	五錢一分五釐	五錢一分五釐
廣東小洋	六錢一分八釐二	六錢一分八釐二
銅元	二千六百十文	二千六百十文
衣牌	一百十四文	一百十四文
角坯	一千五百四十文	一千五百四十文
貼水	四十文	四十文

外幣現市

昨日下午四點鐘前市價列下

英金每元	買	八二角七分
又　票	賣	八元三角二分五
花旗每元	買	一元八角五分
又　票	賣	一元八角二分五
麻克每元	買	六角七分五

交易所市況

上海證券物品交易所

▲前市行情　標金（據見九七八標準）十月期開盤　最高　最低　收盤

本日賣買數

一週市況

滙率標金銀拆洋厘錢幣漲落表

一週間之國內滙兌比較表

上週上海證券物品交易所公定市價表

上週證券漲落比較表

上海紗布交易所登賬價格報告表

滬南米市漲落比較表

大連油荳餅市價高低比較表

上週絲價表

上海生絲出口總表

上週絲滙表

右表係四個月期絲滙、英滙以規元每兩計算、美滙及法滙均百兩計之

食品

米市

▲滬南　昨日南市到船有周浦南港等航船、數十艘、市上食米、被各處遷避來人口增加、因而銷場較活、惟各貨少源、新粳亦漲起三角、浙帮一二、缺貨、其餘早稻、薄稻亦加一二角不等、市價如下、

▲滬北　昨日北市河下到頭批、新粳北帮、沈正昌、錫帮葉士梅、蜆港、常熟等帮、貨來五六號、各貨均減、市上銷路仍堅、故內地米船未來、中關不少、市面仍限、茲將市價列下、白破

米麥雜糧市

昨日北公會上雜糧交易仍形稀少、祇有本街買進大連元荳三百包、九江城門子二百包、漢口早黃荳二百包、江西機米略小數分、晚米六十百包、市面平穩、茲將市價列下、

棉紗

棉紗市

昨爲星期日、三品紗及英棉印棉均無電報、各洋行交易所及外紗廠亦休息、值此戰禍、各埠客人稀少、交易清淡、津帮已停辦、本街漢口帮進本紗數十包、東油頭紗百餘包、茲由廣東及日商有

棉絲

正頭

本機布市

各紗市價仍見平穩之勢、茲將開市價如下、水關係、不能合算、故亦未成交、

五金市

建築品

燃料

煤市

昨爲星期日、白煤銷路甚暢、價均見旺盛、惟洞行與小輸船煤市面仍無恢復之象、形勢一蹶不振云、茲將各盤誌后

外埠商情

杭州金錢市

無錫金錢市

蘇州市況

輪船進口報告

輪船出口日期

長江班

寗波班

通州班

揚州班

通揚班

崇明海門班

定海石浦海門班

汕港粵班

港粵班

廈港粵班

福州班

溫州班

威烟津班

各國郵船出口

青島班

天津班

烟津班

大連班

倫敦班

馬賽班

舊金山班

西雅圖班

世界客船班

意國班

德國班

孟買班

溫哥武班

紐約班

香港小呂宋班

西班牙班

歐洲班

神戶班

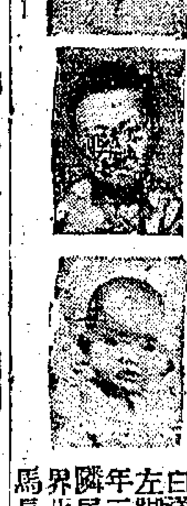
日本班

爪哇班

歐洲貨輪班

太平洋貨船班

尋丫賞格



酬洋五百元

杭州蕙蘭中學校按照規定日期開學

九月十號考試新生　十五號上課

十二三號繳學費　校長徐鉞啓

先施公司大減價二十一天

夏曆七月念八起

特別低廉貨品

二樓綢緞部

新式印花印度綢每尺一元八角五分減沽八角五分

閃條福晉綢每尺一元四角五分減沽九角五分

新花華絲葛每尺減沽五角九分

應時鐵機貨地紗每尺減沽四角

二樓疋頭部

各種時式女衣料每件一元至四碼

英國清水花標每尺一角四分

雜色洋紡減沽每尺二元

法國電光素嗶嘰闊二十九寸減沽每尺二元

時式絲花嗶嘰對開每尺減沽一元

雜色素嗶嘰四角

閃色絲毛緞闊三十九寸每尺減沽二元四角

花呢罩幅每尺一元一分六角

和豐直貢呢對開每尺九角半

頭號元直貢呢對開每尺六角

洋華絲搭府綢每元三尺

閃色洋葛紗每尺二角二分

條子法蘭紗

永安公司

六週紀念大減價廿一天

夏曆七月廿八起

本埠增刊

◉德昌參號遷入新屋

南市鹹爪街德昌參號、開設多年、所售各種參燕銀耳鹿茸等、均派有專員、赴各產地採辦、茲因地方不靜、特由鹹爪街遷至愛多亞路三洋涇橋東首四十一至四十三號營業云、

◉金陵共樂春開幕

三馬路大舞臺斜對面、金陵共樂春菜館、於上月二十五開幕、內部陳設雅潔、烹調俱極適口、定價甚廉、營業頗豐云、

◉月餅又添多種

南京路石路口易安居、今年所製之中秋月餅、餡釀多至五十二種、葷素甘鹹皆有、今以市上購者甚夥、該社又在五十二種之外、加製特別月餅六種、均為本年最新發明之佳餡、日來各界定製者甚多云、

◉亞泰行運到用具

四川路二十九號亞泰洋行、茲由英國名廠運到新式便等白磁自來水面具等、其天津分行、亦有出售、電話為中央九八九號云、

◉生橡皮鞋底等貨發售

南京路陳嘉庚橡皮公司、製銷國貨橡皮用品、購者甚衆、現有生橡皮鞋底及套鞋與各項玩具、價格均廉云、

◉新到各種鐵床

先施公司銅鐵床部、現到大批鐵床、樣子新奇、有粉紅淺綠淡黃全白灰色深綠黑色等、每只十三元九角五至八十五元云、

◉元昇減價尚餘廿日

南京路石路口元昇百貨公司、連日天氣晴佳、顧客頗多、銷出各貨中、以呢絨嗶嘰及呢帽等最夥、茲悉該公司廉價祇有二十日云、

◉出版界消息

▲櫻桃集　曾係趙君豪君數年來作品之結晶、書內小說、曾在各處發表受歡迎、如「伊的心」「滬上春痕」「裴死之夜」「國慶日」「聖誕節前之戒指案」「孝」「懺悔記」「舊地重臨」「中西女塾觀舞記」「陌上馬蹄」「情塲小刦記」「櫻桃拾售」封面畫為名畫家胡亞光君傑作、用三色銅版精印、美麗絕倫、題名「櫻桃花下」並有瘦鵑、征鴻、豁公、君等之序文及題詞、此書紙張潔白、裝訂精美、書長五英寸、闊三英寸半、定價大洋四角、無折扣、代售處申報館及先施公司文房部云、

▲國聞週報　第六期之內容、甚多關合於最近時局之文字、已誌前報、昨甫出版、每册一角云、

▲綠玉　杭州綠社、出版物「綠玉」半月刊、第十九期業已出版、內容豐富、取材精美、每份售洋三分、又該社第三種出版物「綠雲」月刊、第二期亦已出版、每份售洋一分、內容有陳蝶仙之闌干曲、徐哲身之詩存、本埠可向寶報人購閱、外埠附郵票四分、寄三馬路拋球塲復昌號張衮士杰君、收到後即可得二份云、

◉本週間各電影院新訊

▲卡爾登　靜安寺路派克路口卡爾登影戲院、已於昨日午後起、開映著名童伶賈克哥根主演之『孤兒苦遇』"Oliver Twist" 第一第二兩次日戲、擁擠不堪、因不得購票而退出者、有二三百人之多、此片之佳、於此可見、按此片係採自著名小說家却爾司迭更司之說部、其劇情大略為英國卑田院中一孤兒、曰倭利佛忒威斯忒、作工於卑田院、而食不飽、遂釀成要求增漿事、後轉輾至小竊首領法金家、有孟克司者、與倭利佛為異母同父之兄弟、因其父死時、遺囑中有倘倭利佛至二十一歲時而不犯國家法律者、則遺產均倭利佛執管、故孟克司則必欲倭利佛犯罪、而倭利佛則經歷許多危險、第將犯罪而仍免、後事洩、遺產遂歸倭利佛、全片共八本、聞該院自今日起、每日午後三時、開映日戲一次、夜戲則仍九時一刻起映、將映至本星期六為止、星期日始、另易著名女伶考倫馬亞主演之 "Sky Pilot" 華文譯名尚未定奪云、

▲上海　北四川路口上海大戲院自今日起、至星期三止、開映著名女童伶佩佩潘蓋主演之『法律不許』"The Law Forbids" 全片精彩頗多、聞該院新近羅得一片、西文名稱為 Tonte Cristo 為美國福克司影片公司一九二二年之出品、全部共有九千八百二十八尺、不日即將開映云、

▲愛普廬　北四川路愛普廬影戲院自昨日起、開映『惡巫現形記』"Behind The Curtain" 情節頗曲折、即演員亦都屬明星、聞自星期三起、將換映 "The Mailman" 益為可觀云、

▲夏令配克　靜安寺路夏令配克影戲院自今晚起、開映『婦女鑑』"Woman To Woman" 為著名女伶康茂生主演、聞該院將連映一星期云、

▲維多利亞　海甯路維多利亞影戲院自今晚起、換映 "The Martyr Queen" 為一法國歷史影片、聞將連映一星期云、

▲消夏　靶子路消夏影戲院、今明兩晚、開映童伶惠司萊擺萊主演之『頑童捕盜』"Penrod"、星期三起、換映『織盧宮秘史』"Rupert of Hentazu" 其劇情係繼續『盧宮秘史』、而演員之表演、更為出色云、

▲虹口　海甯路乍浦路虹口影戲院自今日起、至十號止、開映百合影片公司最近攝製之『採茶女』、每日開映三次、第一次三點鐘起、第二次七點鐘起、第三次九點鐘起映云、

◉新片「綠衣使者」將開映

「綠衣使者」原名(The Mailman)為美國Fbo影片公司最近之巨製、劇情以父子之愛為經、男女之愛為緯、兩相對照、緊湊異常、加之演者俱屬著名明星、更覺珠聯璧合、導演者為伊瑪而強生(Emory Johnson)美國著名之導演家也、編者為強生之母、伊墨利強生、亦電影界著名之編劇家也、以母子二人之心血結晶而成此絕大之影片、全劇凄慘處能令人為之痛哭流涕、而快樂處更能使人心神一快、至於危險處、則尤足令觀者為之毛骨悚然、而不忍卒睹、此片能始終精神如一、結構不落俗套、誠非易事也、主演該片者、為前演「法律之精神」(The Name of The Law)之羅伊斯(Ralph Lewis)羅氏之演劇、表情能處處貼入微、無處不着痛癢、誠所謂針針見血也、今該片業已來滬、日昨試映於寰球公司、定於本星期內開映於愛普廬影戲院云、(愛影周郎)

◉新奇影戲社分設發行所

自來水橋北首新奇影戲社、向自運銷歐美各種大小影戲機、近因商奉川湘等客幫、亦紛紛向定購、該社特設一分發行所於四馬路中市、以便各界就近採購、一俟裝修完竣、即行開幕云、

卡爾登影戲院

陽歷九月七號起連映一星期

夜戲每晚九時一刻開映　日戲每日午後三時起映

著名社會影片　童伶賈克哥根主演

Every Critic Strong for it!
Not one reviewer in New York who did not endorse

"Marvelous" says Sherwood in N. Y. Herald.

"If there is a better motion picture actor than Jackie Coogan bring him out and let us have a look at him."—Quinn Martin, N. Y. World

Alan Dale, N. Y. American: "He made a wistful Oliver, who did droll things quietly and who did none in the conventional stellar manner."

"A characterization you cannot resist."—Times.

孤兒苦遇

又名賊史

此片根據著名小說家却爾司迭更司之說部，其劇情大略為英國卑田院中，有一孤兒，曰倭利佛忒威斯忒，作工於卑田院中．而食不飽，遂釀成要求增漿事，後轉輾至法金家，有孟克司者，與倭利佛為同父異母之兄弟，因其父死時．遺囑中有倭利佛至二十一歲時而不犯國家法律者，則遺產歸倭利佛執管，故孟克司必欲使倭利佛犯罪，以得此產，是以倭利佛經歷許多危險，幾將犯法而仍免，後事洩，遺產遂歸倭利佛，童伶賈克哥根飾倭利佛，却郎乃飾法金，全部八大本，精彩之多，本院雖為優待愛觀電影者起見，座價並不增加，尚希各界早臨，

(日戲價目)樓上成人一元兒童六角樓下成人六角兒童三角　(夜戲價目)月樓二元包廂元半優等一元特廳六角

上海大戲院

北四川路虬江路口　上海唯一之影戲院

禮拜一二三連演三天　夜戲七點與九點一刻

◀每日三點鐘加演日戲▶

最新著名愛情佳片七大本

法律不許

Baby Peggy in "The Law Forbids"

你因家庭之細故，遂有離婚之控訴，幸而法官之妙判，命夫婦先行試辦，分居一年，越時未久，果生悔心，夫以實情編為新劇，妻則前往參觀，由是觸景生情，憬然覺悟，舊好重續，劇情之緊湊，表演之逼真，穿插之佳妙，堪稱一時之絕唱

價目夜戲四角，六角，一元，一元　日戲，三角，四角，七角

中國大戲院

虹口梧州路鴨綠路　電話北二二五三號

今天夜戲　第十三十四集　尚武俠義偵探　七俠團　四大本

義盜　全部五大本　公理強權戰勝　全部三大本　笑片　二本

價目　月樓二角六十　正廳一角三十

閘北大戲院（湧記）

閘北新橋設塊　大統路蒙古路口

本院奉警廳諭近因華界特別戒嚴交通不便因此本院影戲暫停數天俟時局平靜照常開映希各界注意是幸

城南通俗影戲院

大東門南門小南門北　星期一星期三星期六皆換片

時局不靖戒嚴加緊特暫行停演一星期

共和影戲院

西門外方浜橋　星期一星期二星期四星期日皆換片

▲星期日戲目　毒氣　第九十集四本　雙冒險　第十三十四集四本

星期一　趣劇四本　雙冒險　第十三十四集四本

▲價目▼　逐日加演日戲時間下午二時半　特別包廂每位三角　普通包廂每位大洋二角　月樓每位大洋一角　正廳每位大洋一角　幼童減半收費

消夏影戲塲

老靶子路一百十九號　●今晚開映二次　七時　九點一刻

◀童伶惠斯萊擺萊主演▶

頑童捕盜

Wesley Barry in "Penrod"

◎價目　花園左首趙同記隔壁　二角　四角　七角　特座每位一元

胡哥慶

是女子女　合演法

新奇大魔術軍樂滑稽　寓相府世界北首福昌里　電話中八一九二

蔣婉貞

全體女子　遷移聲明

敬告各界色與相同十八担元臨路出鎮　器類六遊貴來不府價元別五號頭帮四意二五　電話八三

丁少蘭　丁婉娥

男女合演　尚申曲　十四元八

法界大世界東首自來火街瑞福里三弄

沈易書

南方拉戲

專拉各種小生洋琴曲調　寓陽朝斜門樓八號

愛普廬影戲院

上海最高尚之戲院　北四川路海甯路口

今晚九時一刻開映名劇

情節曲折演員都屬著名明星

惡巫現形記

價目照舊

虹口大影戲院

在海甯路乍浦路口電話北一四八

陽曆九月八號至十號（只演三天）

採茶女

中國佳片　百合公司新攝　共九大本　中國社會佳片

採茶女影片為中國影戲中光線最充足取景最美麗表情最細膩情節最曲折之絕作新望早駕以得全豹

時間　每天輪映三次（三點七點九點）　價目　夜戲　月樓六角　下樓四角　日戲　四角　三角

夏令配克大戲園

靜安寺路卡德路口　電話西第一四七號

陽曆九月八號禮拜一起　▲連映一星期▼　▲每晚九點一刻起演▼

◀警世愛情唯一絕作▶

婦女鑑

"WOMAN TO WOMAN"

是劇素稱謂美國無上之絕作而且亦是克布生氏得意傑作情節動人佈景鄭煌誠電影中之巨觀也祈望各界士女速來一增眼福

每天並演日戲

價目　一元　一元半

恩派亞大戲園

霞飛路八十一號　電話中央七零六二

由陽歷九月八號（禮拜一）至十一號（禮拜四）　每晚輪演二次▲頭次七點半起演

歐洲偵探唯一長片　續演第十三十四本

無踪先生

四大卷

（片中並譯華文註解）▲二次九點一刻復映

社會尚武最新佳片　由威姆列法牛主演

雲遊四海俠

七本

雲遊俠護花門下聘書惡徒脫懲德仇殺黨虎狼穴客抱不平生朗氏興俠士大觀圖證據佳人好戲文上海不謬請諸君們要看早

卡德大影戲園

新聞路卡德路口　電話西二四

陽歷九月八號禮拜一至三天每晚輪演二次七點一刻九點

◀續演第三十七至四十本▶

無踪先生

◀四大本▶

歐洲偵探長片　並演滑稽趣劇

遷移聲明

孫是娥　朱小娥是豔娥是

改良申曲　十四元八　女子蘇灘　電光燈八　十二元　貴府相邀　現居大世界西新橋北塊福昌里內東首第三家　電話中央九一○八

新愛倫影戲院

在美界海甯路　中市愛倫舊址

今夜開演兩部大長片

唯一武功大長片　勇猛俠客　第十九集四大本

寶蓮傑作　鐵手　第十九二十集二大本

最新笑片

禮拜三日日戲　偵探武功大長片　神仙寶石　第三四集四大本　最新笑片

價目　日戲正廳八十　小洋二十　夜戲正廳一角　小洋二十

▲預告▼　本院在禮拜四日開映中國最著名家庭劇孤兒救祖記　十大幕一次連映

鄭少賡

女子配角　改良蘇灘

男女坐唱十二元八角

化裝蘇灘

普通十六元八特別念四元八自帶戲檯寓偷雞橋南牛莊路中電話中二九八○

法界大影戲院

在法租界三洋涇橋　南歌舞台原址

◉今天日夜戲一律開演

◀威林姆根傑作▶

十環游世界

初次開演　第二三四集　八大本

大滑稽　二本

◎價目　日戲正廳九十小洋　夜戲正廳一角二十小洋

△預告　本院在禮拜三起一夜開演天下第一大滑稽王羅克傑作　空城計　六大本

請君親自一試

電氣

工部局電氣處

寫字間福州路十七號　電話中央二八三號

海波登大馬戲園

◉請看今夜空前絕後之馬戲技術

自九月六日起移至司考脫路（相近公園轉子路英租界一路電車可達）

本園自在滬上開演以來深蒙光顧並得有贊許信件頗多本園有見於此請歐美馬戲專家多位表演各種神出鬼沒之傑作惟原址因期限已滿故不得不遷移續演俾閱者眼福他等已蒙閱者所深然之鸚鵡及各種拿手神技亦於同時表演羅列拿手傑作真海上空前絕後之大傑作也賞光諸位請速駕臨坐位無定早除為妙

▲日戲▼　大減價　星期五六官廂每人二元　下午四時開演　一等每人一元　二等每人五角　三等

▲夜戲▼　每夜九時半開演　每人二元　一等每人一元　二等每人五角　三等每人二角

學務叢載

▲兩江女體師添聘教授　盧家灣兩江女子體育師範學校，本學期各科主任教員，如秦醒世、朱瑿、熊沛慶、Miss Louse 諸女士均連任外，昨又聘得Mrs. V. Hartulary担任音樂舞蹈，女士爲義大利人，曾習鋼琴二十餘載，歷任俄羲皇家女子高等學院音樂舞蹈教授，月前在卡爾登戲院表演各國舞蹈時，極受觀衆之贊褒，女士熱心教育，除在該校担任是項教授外，幷開一補習班，專爲各方避難婦女願習高尚音樂舞蹈者而設，每週數小時，收費極廉云、

▲麗澤中學現尚有餘額　寶山路東橫浜路麗澤中學，爲旅滬浙人所創辦，自該校校董蔣伯器氏捐助免費生後，投考者頗形踴躍，該校原定免費生辦法，凡學生入學試驗時，國文英算三科，平均分數在八十五分以上者，得全免學費，如滿八十分，祇能免其一半，現在應試諸生，率未及格，故尚有餘額，莘莘學子，盍不起而試之、又該校各級自費生，亦尚有餘額云、

▲亞特遜英校將圖擴充　愛多亞路亞特遜商業英文夜校，爲李誦雅君所創辦，學生日增，現因校舍逼仄，正在籌劃擴充校舍，尚有餘額云、

▲東南商大之夜校改組　霞飛路商科大學夜校，自民國十年秋季開辦以來，迄今三年，遠近來學者先後有七八百人，籍貫既普及全國，以職業論，則凡銀行公司書報學校以及他商行，殆亦全備，程度大學本科二年級相等，凡日間辦事者，儘可以個人之便利擇課而讀云、

▲中國女體育校已開學　提籃橋倍開爾路中國女子體育學校，昨上課，校舍大加擴充，十九期新生已達一百餘名云、

▲東方藝專已實行開課　法租界東方藝術專門學校，原定九月一日開學，嗣因事近至八日實行上課，議定上課以後，仍繼續招生，限定本月內隨到隨考，該校本屆繪畫科教授除原有陳抱一、周天初、朱應鵬、宋志欽、魯少飛君等外，又由校長周勤豪添聘關良擔任，音樂科除傅彥長、仲子通外又請裘紹、周大雄擔任、編輯部及函授部則聘請白少霞擔任云、

▲南洋高商校行開學禮　南洋高級商業學校、前日上午在該校舉行開學禮、首由鄺富灼博士及吳醒濂兩校長訓詞，繼由商科主任鄭惠祥碩士、及各中西教員演說，到校學生約有三百餘人云、

▲培立夜校昨日開課　愛文義路培立學校中西文夜校，定於本月八號開課，已誌前報、茲訂就特別通融辦法數則，俾避難子弟，得以低廉之學費，於晚間補習中西文云、

▲子勤夜校尚餘八學額　虹口密勒路承業里內子勤夜校，英文商業簿記科以及銀行實習科，現已正式授課，尚餘學額八名云、

團體近訊

▲社會服務團之成立會　社會服務團，昨日在青年會開成立交誼大會，團長鄭鶴王席、鄭鵬羅鑑平等十餘團員討論一切，九月十四號准午後二時開第二次大會云、

▲傳道聯會爲戰事祈禱　傳道聯會，因江浙戰事，於前日假景林堂召集全滬各教堂會議，到者各教堂牧師及男女青年會代表計十八人，商訂每星期日下午四時半，集全滬信徒，爲江浙弭兵公祈一次，地點天安堂、慕爾堂、浸會堂、保羅堂，自九月七號起輪流，又公決全滬信徒爲弭兵午禱，無論所居何地，於戰爭期內，每日十二時前五分鐘，祇首默禱云、

喪禮偶誌

楊白民君，爲城東女學校主，昨日丑時病逝，有女六人，雪瓊、雪瑤、雪玖、雪珍、雪子、雪仇，藝術界極有美譽云、

醫訊二則

葉指發醫生，向在滬南行醫，舊例門診大號一元，近暫移滬北北泥城橋永吉里，午後照常應診，門診大號仍收一元云、

中醫羅澤民、治肺病外，又治足疾及產後風癱手足軟痛等症，診所設在四川路厚德弄忠德里三百二十七號云、

慈善事紀

旅滬紳商徐乾麟、方椒伯、祝蘭舫、馮少山、周渭石君等三十餘人，發起上海殘廢教養院，籌備以來，業經數月，刻由江灣紳士蔡香孫、孫君介紹、將該鎮衛生殿、充該院創辦地點，以地方公產，辦地方善舉，不取租金，亦已接洽妥貼，昨日下午七時，假北京路功德林，開第一次發起人會，如蕭雲台、蔡香孫、江長川、張景初諸君，均依時蒞會，公推徐可陞君主席，當舉孟雲台君爲名譽院長，周渭石君爲院長，徐可陞君爲司庫董，費承祿、郝伯陽、許廷佐、陸文中、盧緯昌、陳琦、鄔志豪、尤懷臯、陳勇三、朱少屏、潘公展、朱宗良、倪无我、梅雲英等二十餘人，爲議董，朱樹楨君爲稽核董，王漢禮君爲主任，周新民君爲總幹事，此外文牘、會計、庶務各員，則由主任視院務繁簡，隨時酌量聘請，均一致議決通過，至十時散會、

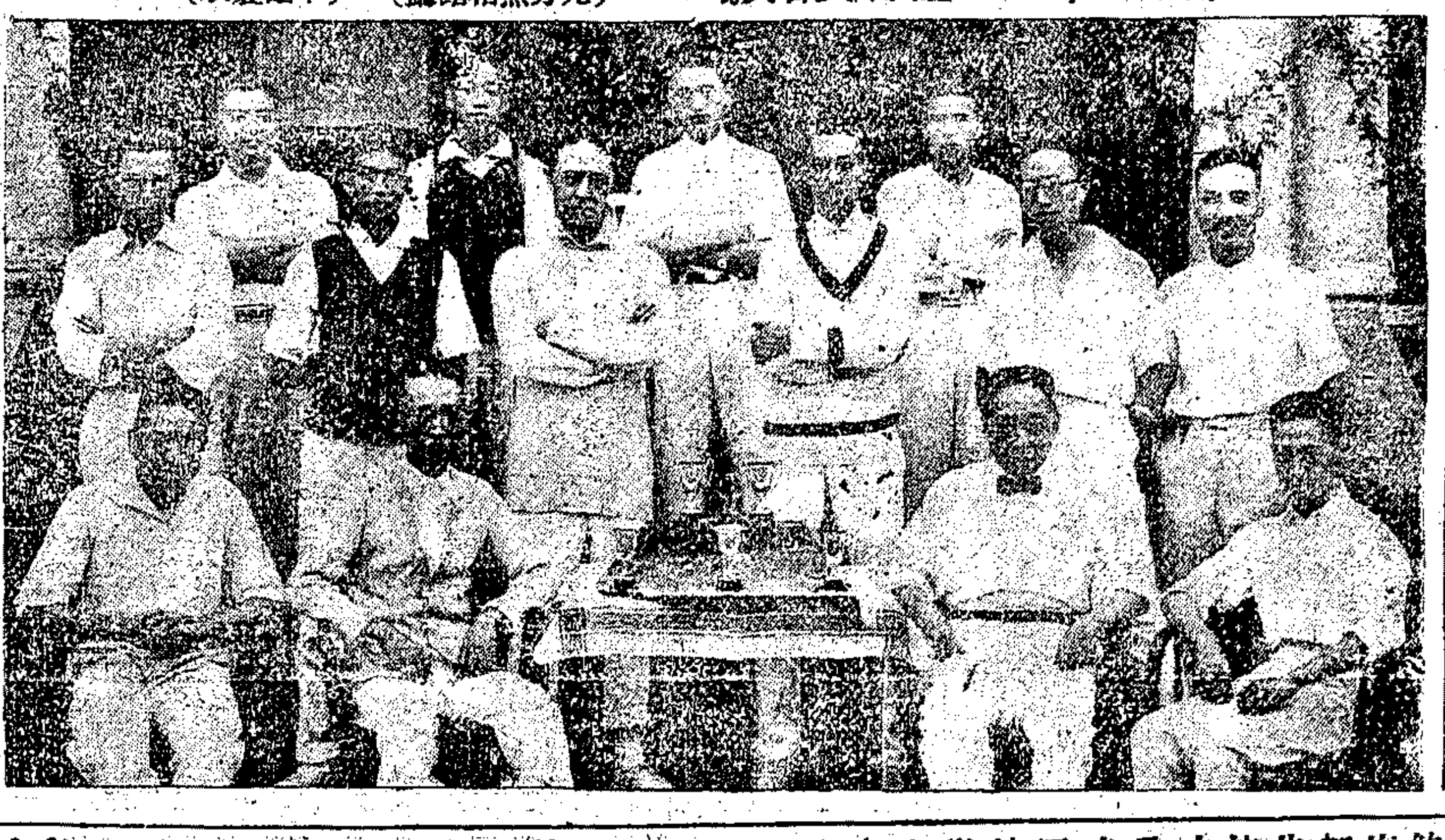
體育消息

▲桌球　沈家灣新中華學院，新製標準乒乓檯，行將竣工，該院學生善於此藝者頗不乏人，練習兩週後，即擬對外比賽云、

▲網球　愉快網球會全體大會之情形，已誌昨報，圖中前排坐者自左而右方伯奮（書記）、莊鳳鳴（會長）、洪賢舫（名譽會長）、徐仲勍（會計）、中排蘇心田、馮錫康、趙廷傑、李駿耀、范才長、胡卓田、後排錢樹森、陳子香、沈驟球、王耐之、皆會員也、

愉快網球會全體會員攝影

（兆芳照相館攝）（本館製版）



環球汽車公司啓事

本公司因營業發達，對於舊有車室不敷應用，今在四川路A字一號（即愛多亞路口）自建新式房屋，已於八月一號遷移該處照常營業，特此佈告

電話中央二二二三　二四〇九

昨日之菜市

昨日南北市小菜場各菜價目如下、

▲北市	▲南市
蝦每兩八十文	八十文
青魚每洋三斤	三斤
大鯽魚每兩一百廿文	六十文
鴿子每只三角	二角半
甲魚每兩三十五文	三十文
大黃魚每兩四十文	三十五文
毛豆每斤一百六十文	一百二十文
牛肉每磅二角六十	二角
椶子蟹每兩五十文	三十五文
黃河蟹每兩卅五文	三十文
本蟹每兩廿文	二十文
莧菜每斤二百文	五十文
鹹菜每兩一百二十文	五十文
茄子每斤	百文
田雞每兩四十	四十文
韭菜每斤六十	八十文
鴨每只十角	八角
白魚每兩二十五文	二十文
黃芽菜每斤一百文	八十文
鷄蛋每只四十文	三十五文
鰻鯉魚每兩卅文	廿八文
鯿魚每兩二十六文	三十文
鰻子每兩四十文	四十文
海瓜子每兩四十文	二十文
鮮黃魚每兩三十文	十八文
辣椒每斤	一百廿文
鯽魚每兩七十文	百廿五文
黃鱔魚每兩五十文	一百廿文
蛤蜊每兩十六文	每斤三百二十文
豬肉每洋三斤半	六十文
牛頭每兩百文	二斤半
雄雞每元二斤十二兩	三十五文
鷄蛋每只三十五文	三十五文

▲技擊　三馬路慕爾堂、希德會體育部附設之技擊團，自創辦以來、成績卓著，團員甚爲發達，現聞該團主任王亦樵君，因應商學界之要求、特於本學期始添設晚班，時間爲下午五時半至六時半，而早班仍爲上午六時至七時，教授除南派由王君自任指導，北派由王壽祺君指導外，並請中華拳術研究會教務主任劉百川君，擔任晚班北拳指導，現訂本月十五號開課，備有詳章，函索面取均可，幷聞該團因普及武術起見，每月祇收團費小洋三角，現尚有餘額，凡有志練習武術者，可速往報名云、

「芙蓉淚」下卷之商榷

粵僑工會新劇部之「芙蓉淚」下卷，劇情不弱於上卷，惜演員稍不敷用，第一幕，接上卷夢覺去女僕阿二在荒郊遇見美蓉，上卷飾美蓉暈倒在地，阿二即背回家中，而下卷續演時，則阿二與美蓉均在塲，前後似不符，然後由阿二帶回家中，第二幕，陳天去飽振聲，到管家宴會，與管仲康相叙，談及其妹美蓉一塲，振聲表情頗佳，惟以錢波去伯康，殊屬不宜，蓋此君初次登台，表情固不周，言語復呆滯也、第三幕、若呆化裝神妙，舉止逼真，假笑去爲仁，一種痴呆特性，竭力仿効陳化心，頗有三分相似，第四幕，公堂受審，渭川去官，言語荒唐，舉而無當，又此段以蹩脚偵探，可直入公室，與法官相接，尤爲失當，第五幕，美蓉與近愚笑琼三人之一塲哭訴，頗有聲色，惟當時近愚、既認爲私運軍火之罪，按律係刑事犯，此刑事犯試問焉有不上枷鎖，且笑琼在獄時，華裝艷服，故此處未免失實，第六幕，美蓉與阿二，同至管家，通知振聲私逃，振聲以一種少年鋼銳之氣，務使即時置何鄒氏之死地，演來極佳，李石言去劍芙，亦極稱職、第七幕，火燒管家，用再烈去老僕，龍鐘老態，無與其匹，第八幕，劍芙抱母痛哭，一塲悲苦，石言十分賣力，是時台下觀客流淚者，已十佔七八，石言逸民二君，表演之妙，蓋可想見矣，第十幕，全無瑕疵，第十一幕，化宇去省長，管仲康扮相極佳，但振聲謂其兄已被焚時，一無惻容，祇知答曰「哦」一字而已，最可笑者，爲田氏與之相見時，謂丈夫已被焚斃，然後始敢聲大哭，雙手向眼鏡上抹淚，第十二幕，甚佳、（古哲夫）

蓋天紅之「南天門」

童伶蓋天紅，發緣滬北越舞臺時，嘗聆其九更天等數劇，唱做道白，悉臻上乘，自隸大世界後，久不聞其歌矣，前夕偶往閒游，適爲蓋伶之南天門，乃就座而靚焉，南天門一折，唱做兼重，非研究有素，雖老伶工亦難入彀，天紅上塲時，左右甩鬚，能用腦搖洒，使鬚紋若水波，是知其爲夙有研究者，且外唱「惱恨那魏忠賢……」一段，字正腔圓，悲壯動容，此段時下有唱花腔者，反而拖泥帶水，遠不及字正腔之節潔可聽，當金一段，嘆命運之顛沛，慨爽萬狀，亦非善於表情者不克臻此，「恨奸賊……」二段快板，恨容滿面，怒眥欲裂，最妙之處，在接白「來了」下時，頭前後搖動，鬚亦隨之飄拂，龍鍾老態，畢之神肖，緊步下塲，仍能按步就班，尤非易易，臨死之時，口啣長鬚，兩目停頓，頭抖不已，如斯賣力，亦能無懈，蓋伶誠可造之材，後起之秀，還望好自爲之，（培笙）（函悉，無誤，記者）

張紅艷之二本「虹霓關」

坤角張紅艷，自入先施樂園奏藝以來，備受歡迎，蓋張伶之扮相嬌艷，歌喉之清脆動聽，誠坤角中不可多得者，能劇亦極夥，青衣花衫，各具所長，前晚公暇，偕友人三數至樂園，得覩其演二本「虹霓關」，飾丫鬟，襲桃紅色之衣，尤覺嬌艷秀麗，惜惜未穿青屑，未免與劇中人身分不合，望張伶勉之，唱做確可謂已到佳境，身段玲瓏活潑，一團玩皮之氣，彩雞甫起，已博全堂彩聲，進茶時其身段之窈窕，非一枝筆所可形容者，東看西望，一刻不停，恰合身分，見夫人神志昏迷，一心思想伯黨小將，乃羞之，見夫人不殺伯黨，以言勸之，數段道白，響亮有味，清脆動聽，拿刀時之種種舉動，威嚇伯黨，細膩入微，學舌一段，最有趣味，唱「見此情不由人」一大段二六，字字珠璣，句句跌宕，行腔之佳，咬字之正，確有研究，後歌至「一心心」之心心二字，高低一樣，頓挫相同，實難能可貴，「拿一樂」一段快板，珠圓玉潤，痛快淋漓，張伶之藝，已臻如此佳境，誠非易易也、（蕙艷）

三本「漢光武」之新評（二）

馬成聚寶山兵敗，隻身尋主巧遇劉秀、二人闖潼關，被吳漢識破，秀成被擒，此節頗有精彩，吳母釋放劉秀，使漢反莽激怒殺妻，割頭見母，此幕演時甚長，張銘武飾岑彭，英氣勃勃，宛然一員大將，與吳漢馬成等交戰一塲，所打對子槍法，五花八門，淋漓盡致，殷麗華父女涸戰冲散一幕，與秀成松林相遇而又各自驚散，此幕常春恒劉筱衡陳月樓三人，在暗中摸索，演來滑稽異常，令人捧腹，殷麗華逃至王直家中借宿，直子王壽不良，逼麗華爲妻，途遇劉徵搭救演來各各入妙，劉秀病倒清風觀，夜中麗華悲嘆，劉秀觸機窺探，失足跌下，此幕春恒筱衡演來，又悲慘，又滑稽，麗華因疑刺秀一幕，台上設有一架，架上置一塔，劉秀將塔置在台旁，然後將幕布放下入睡，及麗華行刺時，秀已不知所往，麗華正在搜索，秀忽在塔內出現，片刻又不見，一轉瞬間，秀忽在正廳觀客中出現，奔赴台上，與麗華相認，此幕機關，變化無窮，令人不測，照其戲目中，有聯彈對唱一段，是晚不知因何刪去，使人失望，殊美中不足耳，王莽親征捉秀，蘇茂討旨代父從軍，至清風觀戲殷麗華，並捉住劉秀，閉入三角式之玻璃屏中，秀忽不見，而變爲麗華，劉徵怒打蘇茂，茂捏詞奏莽，莽命蘇軍抄觀，吳漢立寨招賢，劉秀自機關逃出，途遇奉旨造反之蘇成，約同上山遇吳漢，後蘇成詐降王莽，封回麗華，劉秀赴南陽，王莽親自追到，幸嚴子陵早已設計，捉莽劇情至此，已告結束，此幕各藝員演來，抖擻精神，異常賣力，末塲大水，王莽被王良打入水中，變爲碩大無朋之蟒蛇，在水中蜿蜒游動，巨浪澎湃，滔滔而流，利用電光，爲全劇佈景之冠、（筆花）（完）

新到珠江艷影班之兩女角

▲武生梁少平　▲花旦西麗霞

廣舞台近聘到粵東「珠江艷影」坤班，來滬演唱，中有兩女角，藝術絕佳，能戲絕夥，一爲武生「梁少平」，器宇軒昂，袍笏軒舉，抬手動足，混身是戲，唱工雄厚紮實，道白流利清晰，聲容並茂，足以當之，拿手戲若「西進士」、「沙灘大會」（即李陵碑）、「斬斷平西王」、「夜困曹府」、「陳宮罵曹」、等胥爲快心之作，予觀坤角之武生，允推該伶爲藝冠其曹焉，一爲花旦「西麗霞」，綺年玉貌，體態輕盈，新舊戲劇，皆有根柢，演正旦戲，則貞靜幽閒，極顧身份，演閨門旦，則舉止安詳，大方家數，演風騷旦，則活潑流利，正而不譎，各有各身份，絕弗雷同，可謂不易，唯唱則遜於白，翁武戲不會，去歲曾隸「共和樂」班，粥藝海上，茲番捲土重來，想其造詣自必孟晉，而不可以昔日之西麗霞目之也、（光磊室主）

集會表

▲時間	▲地點	▲召集者	▲事由
本月八日	新閘路	蘇州同鄉會	全體董事會議
八日	糧食維持會	淞滬糧食維持會	籌備麵食平價會議
八日至廿三日	城內	上海市議會	常會
十三日	北四川路東寶興里十五號	新大陸影片公司	成立會

天氣報告

吳家匯天文臺昨日下午四時三十分氣象預報云、天氣有雲，台灣海峽天氣惡劣，有旋風，因颶風折趨西南方之故，此間海濱有南風或東南風，山東以北風勢微弱而不穩定，又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高九一·〇、最低七六·一、去年同日最高八四·二、最低六八·四、

上海南京路小菜場西首　和陞首飾公司　珠寶鑽石　各貨大減價　三星期（六週紀念）　七月念六起　八月十七止

初習英文之最好機會

初習英文、苦無門徑、浸而畏難、輟學則何異因噎廢食、其弊猶甚、誘良師固應爾、譬諸築室、擇址興建、則基礎自固、雖百尺高樓、何畏強風烈雨、用是本校特聘富有經驗教員、專授初級英文、不涉別級功課、則心無二用、是本校之悉心爲初學者計、即日開始報名、夏曆八月十八日開課、學額祇訂三十名、學費每期洋七元、校址三馬路望平街鄭福齋堂內、倘荷垂詢、請臨本校、本校原有（晨）（日）（夜）三學年補習、經先後開課、尚有餘額、另印詳章、函索即寄

精勤英文學校謹白　637

申報火車表

滬甯津浦京奉京津

◉上行車

▲上海開　上午七點、上午七點十五分、上午七點三十五分、上午九點三十分、上午九點五十分、下午十二點十分、下午十二點三十分、下午三點二十五分、下午五點十五分、下午五點四十五分、下午七點三十五分、夜十一點三十分

▲南翔開　上午七點二十八分、上午七點四十五分、上午八點三十分、上午十點三十一分、下午十二點四十一分、下午十二點五十分、下午四點〇一分、下午五點四十七分、下午六點十五分、下午八點〇五分、上午〇二分

▲崑山開　上午八點十二分、上午八點四十分、上午十一點三十八分、下午一點四十五分、下午五點十八分、下午六點五十二分

▲蘇州開　上午八點五十九分、上午九點四十一分、上午十一點十四分、下午十二點五十三分、下午二點四十三分、下午六點二十四分、下午七點三十九分、上午一點三十九分

▲無錫開　上午七點、上午九點五十九分、上午十點四十四分、下午十二點〇二分、下午二點十二分、下午三點三十八分、下午七點三十四分、下午八點三十六分、上午二點三十八分

▲常州開　上午八點十四分、上午十點五十六分、上午十一點四十二分、下午十二點四十九分、下午三點二十八分、下午四點三十八分、下午九點三十八分、上午三點四十二分

▲丹陽開　上午九點三十二分、上午十一點五十分、下午一點三十八分、下午四點二十八分、下午五點三十八分

▲鎮江開　上午十點三十一分、下午十二點四十九分、下午二點二十二分、下午六點三十三分、上午五點三十四分

▲南京開　下午十二點三十分、下午二點二十一分、下午三點四十三分、下午七點三十五分、下午八點〇二分、上午七點二十分

▲浦口開　上午八點五十分、上午十點

▲徐州開　下午五點八分、下午七點四十八分

▲濟南開　上午二點四分、上午五點五十八分

▲天津總站開　上午十點十五分、下午三點三十二分

▲天津東站到　上午十點二十五分、下午三點四十二分

▲北京到　下午二點二十五分

◉下行車

▲北京開　上午九點五分

▲天津東站開　下午一點三十五分、上午九點

▲天津總站開　下午一點二十分、上午十一點六分

▲濟南開　下午九點五十七分、下午七點五十分

▲徐州開　上午六點五十一分、上午六點

▲浦口開　下午二點三十八分、下午四點二分

▲南京開　上午七點四十分、上午八點十分、上午十一點五分、下午三點五十分、下午四點十五分、下午十一點

▲鎮江開　[illegible]

▲丹陽開　上午九點五十七分、上午十一點二十一分、下午一點三十六分、下午六點三分、下午七點二十六分

▲常州開　上午七點十分、上午十點五十九分、上午十二點、下午十二點四十四分、下午二點三十二分、下午六點五十七分、下午八點四十六分、上午二點四十一分

▲無錫開　上午七點二十分、上午八點二十二分、上午十一點五十九分、下午一點二分、下午二點七分、下午三點三十三分、下午七點四十三分、下午九點五十二分、上午三點五十三分

▲蘇州開　上午八點二十二分、上午九點三十九分、下午十二點五十四分、下午二點五分、下午三點二十五分、下午四點三十一分、下午八點三十二分、上午四點五十八分

▲崑山開　上午九點三十八分、上午十點三十五分、下午一點四十七分、下午三點五分、下午四點三十二分、上午五點二十分

▲南翔開　上午八點十五分、上午十點三十三分、上午十一點三十四分、下午一點、下午二點三十三分、下午四點三分、下午五點四十五分、下午六點十八分、下午六點四十分、下午八點三十五分、上午六點二十六分

▲上海到　上午八點四十二分、上午十一點[illegible]、下午十二點[illegible]、下午一點三十分、下午三點[illegible]、下午四點三十五分、下午六點二十分、下午六點四十分、下午七點十三分、下午九點〇五分、下午十點[illegible]、上午六點五十分

滬杭甬路滬杭段

◉下行車

▲上海北站開　上午八點正、上午九點正、下午一點二十分、下午三點二十五分、下午七點十五分

▲上海南站開　上午八點〇五分、上午九點〇五分、下午一點二十五分、下午五點三十四分、下午三點三十分、下午七點二十分

▲松江開　上午九點十四分、上午十點五十分、下午二點四十六分、下午五點十分、下午八點二十九分

▲嘉善開　上午十點〇一分、上午十一點五十七分、下午三點四十三分、下午六點〇八分、下午九點十六分

▲嘉興開　上午七點〇五分、上午十點三十一分、下午十二點四十分、下午四點十六分、下午六點三十分、下午九點四十六分

▲硤石開　上午七點四十五分、上午十一點〇二分、下午一點三十二分、下午四點五十六分、下午十點十七分

▲長安開　上午八點三十一分、上午十一點三十六分、下午二點二十三分、下午五點四十分、下午十點五十一分

▲杭州開　上午九點四十三分、下午十二點三十分、下午四點正、下午六點五十分、下午十一點四十五分

▲閘口到　上午十點〇五分、下午十二點四十五分、下午四點十三分、下午七點十三分、下午十二點正

◉上行車

▲閘口開　上午七點十五分、上午八點四十五分、下午一點二十分、下午三點〇五分、下午六點正

▲杭州開　上午七點四十分、上午九點十五分、下午一點五十分、下午三點三十五分、下午六點二十五分

▲長安開　上午八點二十九分、上午十點四十五分、下午三點正、下午四點五十分、下午七點十四分

▲硤石開　上午九點正、上午十一點五十三分、下午三點十七分、下午五點三十二分、下午七點四十五分

▲嘉興開　上午七點十五分、上午九點三十九分、下午十二點五十分、下午四點二十四分、下午六點十分、下午八點二十四分

▲嘉善開　上午七點三十九分、上午十點〇二分、下午一點二十六分、下午四點五十二分、下午八點四十六分

▲松江開　上午八點三十七分、上午十點五十二分、下午二點四十二分、下午五點四十九分、下午九點四十三分

▲上海南站到　上午九點五十五分、上午十一點五分、下午四點二十五分、下午七點正、下午十點四十五分

▲上海北站到　上午十點十分、上午十二點正、下午四點二十分、下午七點十分、下午十點五十分

（注意）表內凡有▲符號者係與滬甯車啣接

滬甯淞滬段

◉上行車

▲上海開　上午六點、上午七點三十分、上午九點、上午十點三十五分、下午十二點二十分、下午二點、下午三點五十五分、下午五點三十分、下午七點十五分、下午九點、下午十點五十分、上午〇三十五分

▲天通庵開　上午六點五分、上午七點三十五分、上午九點五分、上午十點四十分、下午十二點二十五分、下午二點六分、下午四點、下午五點三十六分、下午七點二十一分、下午九點六分、下午十點五十六分、上午〇四十分

▲江灣開　上午六點十三分、上午七點四十二分、上午九點十二分、上午十點四十七分、下午十二點三十二分、下午二點十三分、下午四點七分、下午五點四十三分、下午七點二十三分、下午九點十三分、下午十一點三分、上午〇四十七分

▲張華浜開　上午六點二十二分、上午七點五十二分、上午九點二十二分、上午十點五十七分、下午十二點四十二分、下午二點二十五分、下午四點十七分、下午五點五十五分、下午七點四十分、下午九點二十五分、下午十一點十五分、上午〇五十七分

▲蘊草浜開　上午六點二十七分、上午七點五十八分、上午九點二十七分、上午十一點二分、下午十二點四十七分、下午二點三十一分、下午四點二十二分、下午六點一分、下午七點四十六分、下午九點三十一分、下午十一點二十一分、上午一點二分

▲吳淞鎮開　上午六點三十二分、上午八點三分、上午九點三十二分、上午十一點七分、下午十二點五十二分、下午二點三十六分、下午四點二十七分、下午六點六分、下午七點五十一分、下午九點三十六分、下午十一點二十六分、上午一點七分

▲砲臺灣到　上午六點三十五分、上午八點六分、上午九點三十五分、上午十一點十分、下午十二點五十五分、下午二點四十分、下午四點三十分、下午六點十分、下午七點五十五分、下午九點四十分、下午十一點三十分、上午一點十分

◉下行車

▲砲臺灣開　上午六點四十五分、上午八點十五分、上午九點四十分、上午十一點二十分、下午一點五分、下午二點五十五分、下午四點四十分、下午六點二十分、下午八點五分、下午九點五十分、下午十一點四十分、上午一點二十分

▲吳淞鎮開　上午六點五十分、上午八點二十分、上午九點五十分、上午十一點二十六分、下午一點十分、下午三點一分、下午四點四十五分、下午六點二十六分、下午八點十分、下午九點五十六分、下午十一點四十二分、上午一點二十五分

▲蘊草浜開　上午六點五十四分、上午八點二十四分、上午九點五十四分、上午十一點三十分、下午一點十四分、下午三點五分、下午四點四十九分、下午六點三十分、下午八點十五分、下午十點、下午十一點五十分、上午一點二十九分

▲張華浜開　上午六點五十九分、上午八點二十九分、上午九點五十九分、上午十一點三十七分、下午一點十九分、下午三點十一分、下午四點五十五分、下午六點三十二分、下午八點二十一分、下午十點六分、下午十一點五十六分、上午一點三十四分

▲江灣開　上午七點十分、上午八點四十分、上午十點十分、上午十一點五十分、下午一點二十分、下午三點三十四分、下午五點六分、下午六點四十九分、下午八點三十四分、下午十點十九分、上午〇九分、上午一點四十五分

▲天通庵開　上午七點十六分、上午八點四十六分、上午十點十六分、上午十一點五十六分、下午一點三十六分、下午三點三十分、下午五點十二分、下午六點五十五分、下午八點四十分、下午十點二十五分、上午〇十五分、上午一點五十一分

▲上海到　上午七點二十分、上午八點五十分、上午十點二十分、上午十二點、下午一點四十分、下午三點三十五分、下午五點十六分、下午七點、下午八點四十五分、下午十點三十分、上午〇二十分、上午一點五十五分